

JEUDI

23 MARS 1995
Volume 60
No 230
Granby

Semaine:
50 cents.
Samedi: \$1.25
(Taxes en sus)



La Voix de l'Est



Aux Jeux Panam

**Rameuse
canadienne
soupçonnée
de dopage**

— page 29

**Procès
Blanchard:
un
témoin
a vu le
meurtre**

— page 3

Il s'agirait d'un incendie criminel

Un terminus en ruines

— page 4



photo Michel St-Jean



Comptoir, livraison, salle à manger
GRANBY 777-3030
COWANSVILLE 266-3030

GRANDE PIZZA

885\$ Traditionnelle,
+ taxes toute garnie

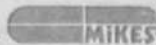
Sur présentation de ce coupon,
à la salle à manger, au
comptoir et sur livraison.
Mentionnez-le avant de commander.
L'offre prend fin le 31 mars 1995.



PIZZA MOYENNE

685\$ Traditionnelle,
+ taxes toute garnie

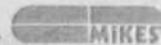
Sur présentation de ce coupon,
à la salle à manger, au
comptoir et sur livraison.
Mentionnez-le avant de commander.
L'offre prend fin le 31 mars 1995.



SOUS-MARIN 10 po

199\$ À l'achat d'un
+ taxes sous-marin à
prix régulier
et de 2 breuvages

Sur présentation de ce coupon,
à la salle à manger, au
comptoir et sur livraison.
Mentionnez-le avant de commander.
L'offre prend fin le 31 mars 1995.



Opération charme auprès de Moody's

Joël Bellavance

OTTAWA
Presse canadienne

Le ministre des Finances, Paul Martin, a rencontré hier les représentants de l'importante maison de notation Moody's afin de les convaincre de ne pas revoir à la baisse la cote de crédit du Canada.

Rien n'a vraiment transpiré de cette rencontre tenue en fin d'après-midi hier dans la capitale fédérale, un porte-parole du ministère des Finances faisant valoir qu'elle était privée.

À moins de deux semaines du dépôt du deuxième budget du ministre Martin, Moody's avait annoncé en février qu'elle mettrait la cote de solvabilité du Canada sous surveillance.

Cette agence new-yorkaise se dit inquiète de voir que le gouvernement Chrétien n'ait pas d'objectifs clairs en matière de réduction du déficit au-delà de l'exercice financier 1996-97.

Plus tôt aux Communes, le ministre Martin a laissé entendre qu'il avait l'intention de réitérer aux représentants de Moody's que le but ultime de son gouvernement était d'éliminer le déficit et qu'il y parviendrait en se fixant des cibles budgétaires intermédiaires.

«Nous sommes convaincus que c'est la meilleure façon de réduire le déficit», a soumis M. Martin.

Moody's devrait faire savoir d'ici à deux mois si elle réévaluera à la baisse la cote AAA sur les obligations du gouvernement fédéral libellées en dollar canadien et la cote AA1 sur les obligations libellées en devises étrangères.

Le gouvernement Chrétien a promis de ramener le déficit à 25 milliards \$ d'ici à l'exercice financier de 1996-97, soit l'équivalent de trois pour cent du produit intérieur brut.

Mais M. Martin s'est toujours refusé jusqu'ici à préciser quand il déposera un budget équilibré. Il souhaite cependant éliminer le déficit d'ici à l'an 2000.

Dennis Bueckert

OTTAWA
Presse canadienne

La couche d'ozone s'est amincie à un point presque sans précédent au-dessus du Canada.

Les niveaux moyens d'ozone atmosphérique, ces deux dernières semaines, allaient de 11,9 pour cent sous la normale, à Vancouver, à 19,4 pour cent sous la normale, à Toronto, ont révélé hier des scientifiques fédéraux.

Ces niveaux sont semblables à ceux qui avaient été signalés en 1993, la pire année connue au Canada à ce chapitre.

«C'est certainement un indice d'une grave diminution», a commenté M. Bob Saunders, du Service de l'environnement atmosphérique.

La couche d'ozone est formée d'une bande de gaz qui entourent la planète et filtrent les rayons ultraviolets nocifs émis par le soleil. Ces rayons peuvent provoquer l'apparition de cancers de la peau, de cataractes, réduire la production agricole et nuire à la vie sous-marine.

Nouvelle alerte à la couche d'ozone

En temps normal, les niveaux d'ozone varient énormément d'une région à l'autre, selon la température, mais à l'heure actuelle, les relevés indiquent que ces niveaux sont faibles au-dessus de l'ensemble du pays, a constaté M. Jim Kerr, également du Service de l'environnement atmosphérique.

«Ce qui se passe n'est pas attribuable seulement au temps qu'il fait, a-t-il dit. Le fait que les données soient toutes inférieures à la normale indique que nous avons nettement moins d'ozone cette année.»

En 1993, on avait généralement

attribué le rétrécissement de la couche d'ozone à l'éruption du mont Pinatubo, un volcan des Philippines. Mais cette année, nul volcan ne peut être pointé du doigt.

On pense que le déclin de la couche d'ozone serait dû à des produits chimiques de fabrication industrielle comme les CFC, utilisés dans les appareils de réfrigération et de climatisation.

L'amélioration de la situation de l'ozone en haute atmosphère rapportée l'an dernier ne semble avoir été qu'une anomalie temporaire au sein d'un mouvement déclinant qui devrait se poursuivre, croient les experts, pendant encore

quelques années.

En dépit des efforts de plusieurs pays pour réduire l'utilisation de produits chimiques nuisibles pour la couche d'ozone, ces substances s'accumulent dans l'atmosphère et continueront probablement de le faire jusqu'au tournant du siècle. Ensuite, il faudra attendre 40 ans pour que la couche d'ozone se reconstitue, a indiqué M. Kerr.

Pour réduire les risques de contracter un cancer de la peau, on recommande de réduire l'exposition aux rayons du soleil, de porter des lotions protectrices et des verres teintés.



C'est ouvert!

Dans un article paru le 1er mars, nous faisons état des déboires de M. Valmont Ouellet à qui la CSST acheta cette cantine dans le canton de Granby. Sa malheureuse aventure n'a cependant rien à voir avec le commerce que tient maintenant M. Jacques Ladurantaye. Si des clients de la Cantine des Cantons l'ont cru fermée, qu'ils se ravisent: elle est toujours ouverte et son propriétaire entend bien la rendre de plus en plus rentable.

photo Alain Dion

La mangeuse de chair est contagieuse

MONTREAL
Presse canadienne

Des tests effectués dans un laboratoire spécialisé de l'Alberta à la suite du décès de deux femmes de Saint-Hubert victimes de la bactérie «mangeuse de chair» ont révélé qu'au moins un type de cette bactérie est contagieux, rapportait hier soir la société Radio-Canada.

Le directeur du Département de santé publique de la Montérégie, le docteur Luc Boileau, a confirmé l'information à la SRC.

Les tests ont été effectués sur le streptocoque A de type M1, celui qui a infecté récemment une mère et sa fille à Saint-Hubert.

Les deux femmes vivaient dans le même immeuble mais pas dans le même appartement et étaient mortes à une semaine d'intervalle, soit le 23 février et le 2 mars.

Le streptocoque de type M1 s'attaque aux poumons, le type M2 aux cellules alors que le type M3 s'en prend aux muscles.

Selon le docteur Boileau, cette possibilité de contagion est cependant exceptionnelle et très rare.

LA VOIX DE L'EST — jeudi 23 mars 1995

SOMMAIRE

Agenda	12
Commentaire	10
Décès	26
Économie	20
Jeux	23
À ne pas répéter	12
Petites annonces	21
Sports	28
Statistiques	30

LA VOIX DE L'EST

INFORMATION	375-4555
ABONNEMENTS	375-6951
Lundi à vendredi: 7h30 à 16h30 Samedi: 7h à 10h00	
PETITES ANNONCES	375-8888
Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30	
PUBLICITÉ	375-6993
Lundi à vendredi: 8h30 à 16h30 Délai: trois jours ouvrables	
RÉDACTION	375-6850
TÉLÉCOPIEUR	777-4865
CHEF-Radio	372 ou 378-1450

MÉTÉO

■ Aujourd'hui: nuageux. 30% de probabilité d'averses de pluie ou de neige fondante. Dégagement partiel en fin de journée. Vents de 15 à 30 km/h.

■ Demain: ciel variable. Min près de moins 3. Max près de 4.

■ Le soleil se lèvera à 5h53 et se couchera à 18h10.

■ Dernier quartier de Lune aujourd'hui à 15h10.

■ Min.: -3. Max.: 4

LA QUOTIDIENNE

488
3717

6 / 49

3-9-16-19-32-47
17

PAS DE TPS
sur les appareils électroniques en inventaire durant la
SEMAINE DE L'ÉLECTRONIQUE

MEUBLES Denis RIEL

Sortie 55 de l'autoroute 10, Farnham 293-3605

Durant 7 jours seulement du 19 au 26 mars



Richard Gosselin

Après avoir fait entendre un témoin oculaire du meurtre de René Gauthier, la Couronne a mis un terme à sa preuve, hier après-midi.

Un ami de Blanchard a tout vu du meurtre

Ce n'était pas un accident, soutient Yves Cabana

On saura donc ce matin si Louis Blanchard, inculpé du meurtre, présentera une défense.

La journée d'hier a été occupée essentiellement par le témoignage de Yves Cabana, un copain de l'accusé. Le témoin a dit avoir vu Blanchard «piquer» la victime qui venait de lui remettre le contenu de son porte-feuille.

Cabana a ainsi réfuté les allégations de son copain à l'effet que le coup de couteau avait été donné accidentellement.

Jusqu'à la dernière seconde avant l'agression, Cabana a juré qu'il ignorait tout du projet de Blanchard de voler René Gauthier, un handicapé intellectuel de 27 ans, le soir du 7 octobre 1991, dans un logis de la rue Johnson à Granby. Il ne savait même pas que Blanchard avait en sa possession un couteau.

Par contre, il a admis que la sœur de l'accusé leur avait mentionné, quelques heures avant le meurtre, qu'il serait facile de «faire les poches» de René Gauthier.

Le duo, conduit en voiture par un troisième copain, s'est donc rendu rue Johnson pour quérir



Le procureur de la Couronne, Me André Campagna, a clos hier sa preuve en amenant à la barre un témoin déterminant, Yves Cabana, qui a vu Louis Blanchard tuer René Gauthier.

photo Michel Saint-Jean

des couvertures, aurait prétexté Blanchard. Dès son entrée dans le logement où Gauthier était seul, Blanchard aurait demandé un prêt de 20\$. Gauthier a refusé et s'est rendu dans sa chambre. Blanchard est allé dans la cuisine et est revenu avec un couteau

qu'il a tiré de ses poches.

«Je lui ai dit de ne pas faire le fou.» Mais Blanchard ne l'aurait pas écouté. «Si j'avais tenté de l'arrêter, qui se serait fait piquer, lui (Gauthier) ou moi?», a-t-il demandé au défenseur, Me Richard Dubé, qui cherchait à savoir pour

quelle raison Cabana ne s'était pas interposé puisqu'il disait ne pas avoir eu l'intention de voler Gauthier.

Blanchard aurait donc mis le couteau sous la gorge de Gauthier, et obtenu par cette menace une liasse de billets qu'il a refilée à Cabana. Puis Blanchard aurait «piqué» la victime sans défense, adossée au mur, et le sang a giclé.

Les deux copains se sont engouffrés ensuite dans l'auto qui les attendait et se sont rendus au logis de Blanchard où l'argent a été partagé. «J'ai accepté 22 \$, a expliqué le témoin, pour que Blanchard ne craigne pas que j'informe la police».

Traumatisé

Cabana est ensuite parti chez lui et a pleuré. «Je ne savais plus quoi faire. C'était vide dans ma tête.» Le lendemain, il s'est de nouveau pointé chez Blanchard. Celui-ci lui aurait dit, pour apaiser ses craintes: «Énerve-toi pas. Ce n'est pas le premier meurtre que je fais. J'ai tué une femme à

Lachine, de la même manière».

Le témoin n'a toutefois pu expliquer pourquoi son témoignage à cet égard n'était pas tout à fait conforme à celui qu'il avait rendu à l'occasion d'une étape antérieure des procédures. D'ailleurs, tout au long de son contre-interrogatoire, la défense a largement exploité les faiblesses de la mémoire du témoin Cabana. «Je me souviens du principal», a rétorqué Cabana, manifestement ébranlé par la patiente ardeur du défenseur et la douleur du souvenir.

En effet, le témoin a dit penser à cette affaire chaque jour. Quand il est question de ce qu'il a vu dans la chambre, sa voix s'éteint et il ferme les yeux devant les photos qu'on lui exhibe. Il confesse entretenir du remords, du fait d'avoir eu l'argent du crime en sa possession, et non de l'inculpation de vol qualifié déposée contre lui.

Son témoignage a marqué la fin de la preuve offerte par Me André Campagna. Jusqu'à maintenant, 18 témoins ont défilé devant le jury constitué de huit femmes et de quatre hommes.

PANIER À SALADE

Mauvaise conduite

GRANBY - Un automobiliste de 19 ans devra purger 22 week-end de détention, et effectuer 180 heures de travaux communautaires parce qu'il n'a pas compris que la conduite d'un véhicule entraîne des responsabilités. Rémi Noisieux, de Dunham, avait fauché une piétonne, le 10 avril 1994, près du Cabaret de Granby, lui causant de nombreuses blessures, dont une fracture à un pied. Quand il a reconnu ses torts, la Couronne a laissé tomber les accusations de négligence criminelle et de conduite dangereuse initialement portées contre lui, pour s'en tenir à celles de fautes affaiblies et de délit de fuite. Au moment de l'accident, son taux d'alcoolémie atteignait 200, soit deux fois et demie la limite tolérée. Qui plus est, il a été repris, le 25 janvier dernier, encore ivre au volant. Le juge Michel Duchesne a assorti sa sentence d'une ordonnance de probation de trois ans, tout en lui interdisant de conduire pour une période d'une année. Me Dominique Dudemaine le représentait.

Sur la bonne voie

GRANBY - Après avoir reconnu un hold-up, deux cambriolages et un bris de conditions, un Granbyen de 22 ans a pris le che-

min de la prison, hier, où il séjournera pour deux ans. Sylvain Gagné avait commis son vol à l'aide d'un pistolet à plombs, le 31 janvier 1994, dans un dépanneur du Canton de Granby. Il avait des problèmes de consommation de drogue, qu'il aurait réglés grâce une thérapie qu'il entreprend récemment. Au point que son avocat, Me Claude Hamann, a mentionné que son client est maintenant en bonne voie de réhabilitation. Des deux ans imposés, une année l'a été simplement parce que l'accusé s'est servi d'une arme lors du hold-up. Me Pierre Gibeau représentait le ministère public dans cette affaire.

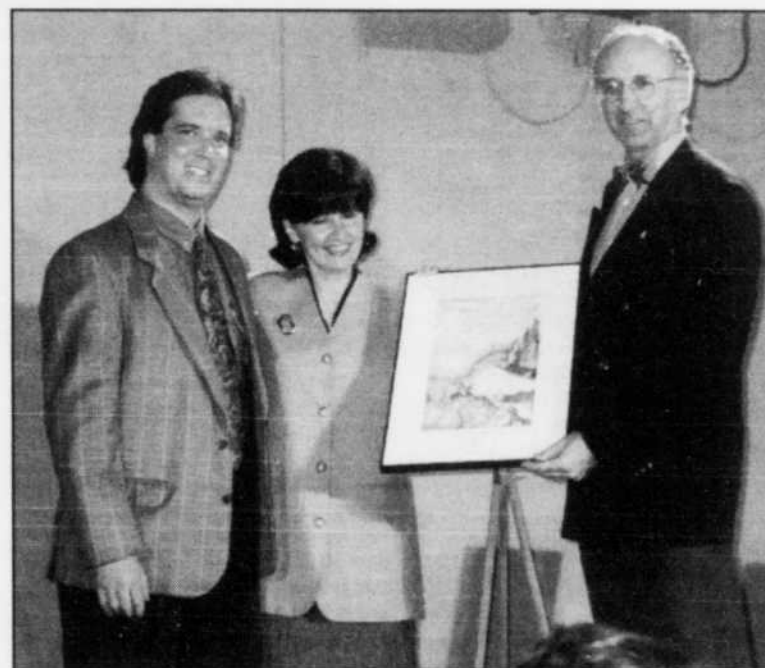
Recherchés

CANTON DE GRANBY - La Sûreté municipale du Canton de Granby prie quiconque aurait pu avoir connaissance, ou voir, des comportements suspects, étranges ou louches, dans les moments précédant l'incendie qui a dévasté, le mercredi 15 mars, vers 19 h 30, la Cantine Chez Béa, sise chemin de St-Paul (route 112). Toute information sera à la fois précieuse et tenue confidentielle, assure le responsable de l'enquête, l'agent Marc Delorme.

par Richard Gosselin

La Maison du tourisme primée

La Maison du tourisme régionale de l'Estrie, de Granby, a reçu mardi un Grand Prix du tourisme estrien dans la catégorie «entreprise publique». La Maison du tourisme est la seule entreprise de la région parmi les huit lauréats dans les différentes catégories. André Bachand, président de la Maison du tourisme, et Denise Gagnon, présidente de la Chambre de commerce de Granby, qui administrent la Maison du tourisme, ont reçu leur prix des mains d'André Poupard, président de Tourisme Estrie (photo), lors d'une soirée de dégustation de produits régionaux à Sherbrooke. La Maison du tourisme a reçu l'an dernier 200 000 visiteurs, une augmentation de 30% par rapport à l'année précédente. Plusieurs améliorations ont été faites pour la formation des intervenants et la présentation des informations. La Maison du tourisme se retrouve automatiquement en nomination pour les Grands Prix nationaux, qui seront décernés le 13 mai à Montréal. Tourisme Estrie a également remis, à l'occasion du 10e anniversaire du concours, dix prix «hommage aux bâtisseurs». Plusieurs personnes de la région ont été honorées à cette occasion: Denis Boulanger, de Ski Mont Sutton, et



Robert Descurdy, de la Station touristique Bromont, pour leur participation au regroupement Ski dans l'Est; Denis Leclerc, du Grand Prix de Valcourt; Charles-Henri de Coussergues, du Vignoble l'Orpailleur; Horace Boivin, fondateur du Zoo de Granby (le prix a été remis à son épouse Frances); Serge Dion, Yvon Lauzière, Georges-Émile SaintOnge et Claude Duhamel, pour la piste cyclable l'Estriade.

Histoire de rire

Le chien a un grand avantage sur l'homme, c'est quelqu'un d'autre qui paie les taxes.

GUY BUSSIÈRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 9 h à 17 h

SPHARMAPRIX
Galeries de Granby

L120372

GRANBY



Denis Poissant

mionnette hier.

«Y'a pas de problème, a-t-il expliqué, le circuit d'autobus va continuer normalement. Tous les horaires sont stables, mais il n'y aura pas de livraison de colis pendant quelques jours. On aura bientôt une roulotte avec des téléphones, mais pour l'instant on ne sait rien.»

En 1945, son oncle Santo Fournier avait bâti lui-même l'immeuble, autour duquel s'affairaient hier plusieurs personnes: policiers, personnel de Bell Canada, assureurs... Sans oublier les nombreux curieux se demandant comment les flammes avaient bien pu naître, vers 22h45 mardi soir.

«Ce serait parti de l'extérieur, en arrière, près de l'escalier de bois», explique le directeur-adjoint du service des incendies de Granby, Jacques Drouin. Le feu s'est ensuite propagé dans la cuisine et au deuxième étage de l'édifice, puis vers l'immeuble adjacent abritant la centrale de la compagnie Taxi 3000, une perte totale.

À l'arrivée des pompiers, le feu avait pris des proportions importantes. Une forte odeur de plastique se dégageait des flammes. Seul un policier a légèrement été blessé à un œil.

Deux autres incendies se sont déclarés non loin de là hier soir: au troisième étage d'un édifice commercial et résidentiel, au 82 rue Principale, et dans les déchets domestiques du 245 Principale.

Très louche tout ça. Un seul et unique pyromane serait-il à l'origine des trois incendies? «Rien ne nous permet de lier les trois feux en ce moment, affirme Daniel Dion, de la Sûreté municipale de Granby. Mais de la façon dont c'est parti au terminus, on soupçonne qu'il s'agit d'un incendie criminel. Le feu n'a pas pu prendre tout seul sous les marches...»

L'enquête se poursuit.

Des dommages de 100 000\$

En tout, les dommages sont évalués à 100 000\$, dont 50 000\$ pour le petit bâtiment abritant la compagnie Taxi 3000.

C'était la cohue à cet endroit hier. Il ne restait plus que deux lignes téléphoniques sur 18, et les employés de Bell tentaient de régulariser la situation. Dehors traînaient quelques objets rescapés des flammes, classeurs, distributrice à boissons gazeuses enduite de suie... Les chauffeurs de taxi donnaient tous un coup de main pour nettoyer les dégâts. D'ici à ce qu'elle trouve de nouveaux locaux, la compagnie logera dans une roulotte située près du bâtiment incendié.

L'incendie du terminus: des dommages de 100 000 \$

Le feu serait d'origine criminelle



Le co-propiétaire de l'édifice qui abritait le terminus d'autobus de Granby, Jean-François Alix, tenait boutique à l'arrière d'une camionnette hier, contemplant ce qui reste de cette bâtisse construite par son oncle, Santo Fournier, en 1945.

photos Michel St-Jean



Le feu, qui serait d'origine criminelle, a fait des dommages évalués à 100 000 \$, dont 50 000 \$ pour le petit bâtiment abritant la compagnie Taxi 3000. Ça flambait vraiment fort mardi soir, de quoi attirer une foule de badauds, comme on peut le voir ici.

photos Richard Chagnon

«On est dans le brouhaha à matin! admet le président de Taxi 3000, Gilles Gagné. Ça n'a pas arrêté depuis 11h hier soir, je n'ai pas dormi de la nuit! On n'a que deux lignes de téléphone, mais le tout va rentrer dans l'ordre au cours de la journée.»

L'incendie a surpris tout le monde. Dans le cas du coiffeur Jean-Louis Lacoste, c'est le deuxième fois que son salon passe au feu en trois ans! «Je l'ai appris ce matin en écoutant la radio, dit-il, déprimé.

Je pensais que c'était un petit feu, mais quand je suis arrivé pour travailler à huit heures moins vingt, je me suis aperçu du contraire...»

Situé au premier étage, son commerce a surtout été endommagé par l'eau et la fumée. «Nous allons probablement nous relocaliser dans les environs, dit-il. En attendant mes clients peuvent m'appeler au 372-9609.»

Les responsables du Regroupement pour les personnes assistées sociales (REPAS) ramassaient les

quelques objets n'ayant pas été détruits par les flammes. Situés au deuxième, les locaux de l'organisme ont été durement touchés.

«On est très bouleversés», confie à la sortie de l'établissement une membre de REPAS, Henriette Bazinet. «Mais on tient à rassurer notre clientèle: REPAS rouvrira, mais on ne sait pas quand encore.»

L'organisme devait tenir un marché aux puces à la fin du mois. Il ne pourra pas. Linge, soulier,

vaisselle... presque tout le matériel a été réduit en cendres.

Quant aux employés du terminus d'autobus, une dizaine en tout, ils ont eu une bien mauvaise surprise en se rendant au travail hier matin. «On s'est rendu au chômage ce matin», dit Nicole Blanchette, une employée de la billetterie, avant de s'en retourner à la maison.





Les 40 «stops» à enlever

GRANBY
BL

La Ville de Granby a annoncé lundi son intention de procéder à l'enlèvement de 40 «stops», la plupart se trouvant à des intersections où les arrêts sont obligatoires dans les quatre directions. Ces intersections sont jugées dangereuses et ne constituent pas un remède contre la vitesse excessive, conclut le comité spécial qui a étudié la question des «stops». En outre, des études démontrent que les stops, de façon générale, créent une pollution par le bruit, augmentent la pollution de l'air et occasionnent une hausse de la dépense énergétique. Dorénavant, la Ville fera donc un usage plus parcimonieux des «stops». Dès cet été, 24 intersections seront réaménagées de la façon suivante:

- ☐ Authier et Richard: enlèvement des deux arrêts sur Authier
- ☐ Avenue Des Érables et Cartier: enlèvement des deux arrêts sur Cartier
- ☐ Bourget et Louis-Hébert: enlèvement des deux arrêts sur Louis-Hébert
- ☐ Cédar et Alexandra: enlèvement des deux arrêts sur Cédar
- ☐ Churchill et Winchester: l'arrêt de Churchill transféré à Winchester
- ☐ De Vaudreuil et De Bussy: Enlèvement des deux arrêts sur De Vaudreuil
- ☐ De Vaudreuil et Foch: enlèvement des deux arrêts sur De Vaudreuil
- ☐ Elgin et City: enlèvement des deux arrêts sur Elgin
- ☐ Fournier et St-François: enlèvement des deux arrêts sur Fournier
- ☐ Fréchette et De Vaudreuil: enlèvement des deux arrêts sur Fréchette
- ☐ Fréchette et Dorion: enlèvement des deux arrêts sur Fréchette
- ☐ Fréchette et Lafontaine: transfert de deux arrêts de Fréchette à Lafontaine
- ☐ Groulx et Cyr: enlèvement des deux

- arrêts sur Groulx
- ☐ Guy et Ste-Thérèse: enlèvement des deux arrêts sur Guy
- ☐ Maisonneuve et Frontenac: enlèvement des deux arrêts sur Maisonneuve
- ☐ Maisonneuve et St-Urbain: ajout de deux arrêts sur Maisonneuve
- ☐ Racine et Brébeuf: enlèvement des deux arrêts sur Racine
- ☐ St-Antoine nord et St-André: enlèvement des deux arrêts sur St-Antoine nord
- ☐ St-Hubert et Ave du Parc: enlèvement des deux arrêts sur St-Hubert
- ☐ St-Hubert et Des Érables: transfert des deux arrêts St-Hubert à Des Érables
- ☐ St-Hubert et Rachel: enlèvement des deux arrêts sur St-Hubert
- ☐ St-Urbain et Ste-Rose: enlèvement des deux arrêts sur St-Urbain
- ☐ Simonds sud et Cowie: enlèvement des deux arrêts sur Simonds sud
- ☐ Wolfe et Mullin: enlèvement des deux arrêts sur Wolfe

VENDRE... ACHETER... LOUER... ÉCHANGER...
Il y a une rubrique
pour vous dans les
PETITES ANNONCES
CLASSÉES
de **LA VOIX DE L'EST**

375-8888

La Voix de l'Est



RÉSULTATS
Loto-Québec

Tirage du 95-03-22

1 ^{er} numéro	
NUMÉROS	LOTS
638756	10 000 \$
38756	1 000 \$
8756	100 \$
756	10 \$
56	5 \$
NUMÉROS	LOTS
63875	1 000 \$
6387	100 \$
638	10 \$
63	5 \$

2 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
791702	10 000 \$
91702	1 000 \$
1702	100 \$
702	10 \$
02	5 \$
NUMÉROS	LOTS
79170	1 000 \$
7917	100 \$
791	10 \$
79	5 \$

3 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
517603	10 000 \$
17603	1 000 \$
7603	100 \$
603	10 \$
03	5 \$
NUMÉROS	LOTS
51760	1 000 \$
5176	100 \$
517	10 \$
51	5 \$

4 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
222767	100 000 \$
22767	1 000 \$
2767	100 \$
767	10 \$
67	5 \$
NUMÉROS	LOTS
22276	1 000 \$
2227	100 \$
222	10 \$
22	5 \$



5	7	10	13	18
23	24	27	29	39
40	42	43	47	48
52	55	61	65	70

Tirage du 95-03-22

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Participez au concours

TROUVEZ LE SCOOP BELL

Cherchez-le



Chaque jeudi, du 9 février au 6 avril, notre petit bonhomme se cache dans ce quotidien. Quand vous l'aurez trouvé, notez ses paroles et hâtez-vous de nous les répéter au 1 800 514-1424. Il faut appeler entre 8h et 18h, le jour même.

La Voix de l'Est

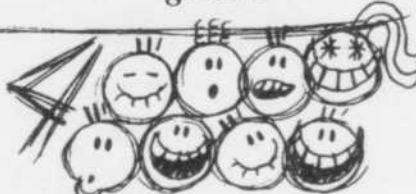


Regardez la télé

Chacun des huit gagnants d'un an d'interurbain Bell sera choisi au hasard parmi les participants du jour et nommé sur les ondes de Radio-Canada lors de l'émission Scoop. Tous les participants courront la chance de gagner le voyage lors du tirage qui aura lieu le 6 avril 1995, lors du dernier épisode.

Les gagnants devront répondre à une question mathématique. Règlement du concours disponible dans les magasins Téléboutique Bell ou en expédiant une enveloppe préadressée et affranchie à: Concours Trouvez le scoop Bell, 425, Grande-Allée Est, Québec, Qc G1R 2J5. Ce concours s'adresse aux clients résidentiels de Bell Canada âgés de 18 ans et plus, habitant au Québec.

GAGNEZ
un an d'interurbain Bell
gratuit



Jusqu'à concurrence de 1 000 \$.

GAGNEZ
un voyage pour deux
autour du monde



Un voyage d'une durée d'un mois d'une valeur approximative de 25 000 \$ et, si vous êtes abonné au plan InterMaxSM Bell, 1 000 \$ d'argent de poche.

CLUB
VOYAGES.



PARTICIPEZ
CHAQUE SEMAINE
1 800 514-1424

Site Miner: la terre disparaîtra ce printemps

Benoît Lapierre

GRANBY

Des gens de la rue Denison ouest ont «mangé» de la poussière ces derniers jours pendant que des camions, dans un va-et-vient continu, transportaient du sable au site Miner.

L'un de ces résidents, Daniel Buck, s'est présenté devant le conseil municipal lundi soir pour se plaindre de cette situation et demander des explications. «Je voudrais savoir combien de temps ça va durer», a-t-il dit.

Le maire Michel Duchesneau lui a répondu que la Ville avait autorisé la compagnie Allaire & Gince, qui exécutera de nombreux travaux de voirie à Granby cet été dans le cadre du programme d'infrastructures, à utiliser l'emplacement de l'ancienne usine Miner, au bord de la rivière, comme lieu d'entreposage du matériel de remblayage dont il aura besoin sur les chantiers.

«Mais nous avons reçu beaucoup de plaintes. Nous nous som-

mes aperçus que ça pénalisait trop les résidents: peut-être avions-nous sous-estimé les inconvénients pour le voisinage. L'ordre sera donné à l'entrepreneur de cesser de transporter de la terre à cet endroit», a assuré le maire Duchesneau.

Le transport de terre au site Miner a effectivement pris fin dans la journée de mardi, mais tout ce sable — 10 000 tonnes sont entreposées là — devra forcément être rechargé dans les camions et ressortir par la rue Denison. Cela se fera d'ici la fin de juin car l'entrepreneur veut commencer dès le 15 avril les travaux qu'il doit exécuter.

Allaire & Gince a obtenu lundi un contrat de 2,4 millions pour la réfection de 12 tronçons de rues, ce qui nécessitera l'emploi de 18 000 tonnes de remblais. Les 8000 tonnes qui n'ont pu être entreposées au site Miner seront probablement stockées sur une propriété privée de la rue Robinson, a fait savoir le directeur des services techniques, Serge Robert.

La compagnie Allaire & Gince utilise l'emplacement de l'ancienne usine Miner, au bord de la rivière, comme lieu d'entreposage du matériel de remblayage.



GRANBY EN BREF

Les remplaçants d'Alain Noël

□ En l'absence du greffier de la Ville de Granby, Alain Noël, qui a été suspendu lundi par le conseil municipal pour une période de 20 jours ouvrables — il ne sera de retour que le 20 avril —, ce sont le directeur général, Robert Duval, et l'adjoint administratif, Réjean Choquet, qui rempliront les tâches qu'accomplit habituellement Me Noël. Tous deux cumulent déjà la fonction de greffier adjoint. Étant donné que Me Noël est aussi procureur de la municipalité à la Cour municipale, il devra donc également être remplacé à cet endroit. Depuis

mardi, c'est donc le conseiller juridique de la Ville de Granby, Me Yvon Robichaud, qui la représente à la Cour. En tant que greffier, Me Noël touche un salaire annuel de 69 000 \$ auquel s'ajoute une rémunération de 14 000 \$ pour le travail qu'il accomplit à titre de procureur, ce qui lui fait un traitement annuel de 83 000 \$.

Le cas du stade réglé lundi

□ Le conseil municipal statuera lundi, en séance spéciale, sur l'avenir du projet du stade de baseball Napoléon Fontaine, projet qui doit se réaliser cet été dans le cadre du programme sur les infrastructures.

Comme il en coûterait près de 1 million pour construire ce stade mais que les estimations n'excédaient pas 678 000 \$, la municipalité tente de trouver des solutions qui lui permettrait de réaliser le projet sans tout reprendre à zéro, ce qui reporterait la mise en chantier à l'automne. Or, le maire Duchesneau a indiqué hier qu'il avait bon espoir que le feu vert puisse être donné lundi. La Ville, a-t-il expliqué, pourrait par exemple réaliser une économie appréciable en achetant des sièges usagés au prix modique de 1 \$ pièce — il s'agit de ceux qui équipent le stade de tennis Jarry, de Montréal — au lieu d'investir 70 000 \$ dans l'achat de 1000 sièges neufs.

Benoît Lapierre

5 à 7
DOUBLEZ VOTRE PLAISIR
du lundi au vendredi
2 x 1111/1111/0

Meilleur marché qu'ailleurs avec en plus des spectacles!

Tentez votre chance dans les «vidéos poker». Plusieurs gagnants chaque jour.

Profitez de notre plancher de danse avec nos artistes

De beaux mâles pour vous mesdames, maintenant du jeudi au dimanche

Venez profiter de nos danses maison tous les soirs. De 8 à 10 nouvelles artistes chaque semaine.

Studio



176 Principale, Granby. Entrées avant et arrière.
Stationnement Johnson

Les Grands Noms aux meilleurs prix...

Service de Crédit Maison personnalisé...

La Promesse d'un bon service...

Setlakwe vous offre...

jusqu'à **13** mois
pour payer SANS
aucun intérêt **



CUISINIÈRE *Inqlis*

- Commandes électroniques du temps et de la température de cuisson, avec trois sélecteurs de type de cuisson
- Élément TENDERCOOK de cuisson à feu doux

699\$

RÉFRIGÉRATEUR

- 18,1 pl. cu.
- Tablettes en verre ajustables

799\$

* Les photos peuvent différer du modèle mentionné.



SANYO TÉLÉCOULEUR 25 po STÉRÉO à un prix cadeau

- MTS/dbx stéréo, décodeur SAP
- Commandes multilingues à l'écran
- Programmation automatique des canaux et télécommande toutes fonctions

459⁹⁵\$



MAGNÉTOSCOPE

- 2 têtes à chargement central
- Télécommande superuniverselle
- Menu multilingue à l'écran
- Programmeur de 8 émissions sur 1 an

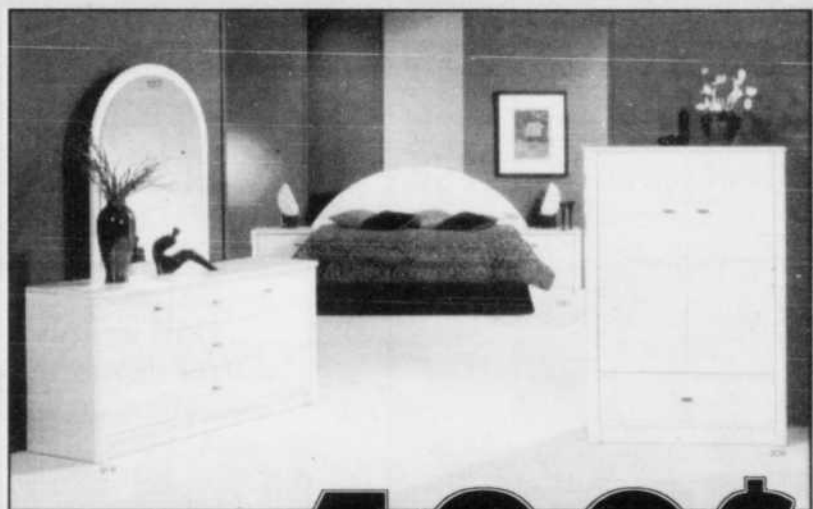
JUSQU'EN SEPTEMBRE
1995 POUR PAYER
SANS INTÉRÊT



RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE
DE 40 \$

259\$

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER!
Quantité limitée



MOBILIER DE CHAMBRE

4 morceaux
Disponible en
noir ou blanc

439\$



MOBILIER DE CUISINE

5 morceaux

349\$

Livraison et
installation
GRATUITES

** Conditions de paiement sur articles sélectionnés
Livraison partout au Québec

Pour des nouvelles
idées...



S. SETLAKWE
MEUBLES

Thetford Mines
493, boul. Smith Sud
(418) 338-8511

Drummondville
312, rue Lindsay
(819) 478-4149

Arthabaska
898, boul. Bois Francs Sud
(819) 357-2025

Granby
1204, rue Principale
(514) 378-9049

Plessisville
1971, rue Bilodeau
(819) 362-7894

Entrepôt
St-Germain-de-Grantham
(Drummondville)
190, boul. Industriel

SIMMONS

Sofa-Lit

Lit d'air

Lit d'eau

Lit électrique



Bénévoles et employés du CHG se mobilisent

Les bénévoles et le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHG ont dévoilé hier leur participation à la 11e campagne de financement de l'établissement. L'Association des auxiliaires bénévoles du CHG a remis la somme de 24 000\$ à la Fondation pour l'achat de huit lits électriques pour le service de la gériatrie, ainsi que 10 670\$ pour l'organisation de loisirs s'adressant aux pensionnaires du Centre Marie-Berthe Couture et des 3e et 4e étages Est. De son côté, le Comité de bénévoles des employés collaborera notamment à la sollicitation téléphonique résidentielle Desjardins des 8 et 9 avril prochains, ainsi qu'aux autres activités de la campagne de financement. Le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens versera quant à lui une contribution collective de 15 000\$ à la Fondation et ses membres prendront également part aux activités-bénéfices. Leur contribution représentera 10% de l'objectif de la campagne de financement, qui est de 210 000\$. Sur la photo, Estelle Sirhan, présidente de l'Association des auxiliaires bénévoles, Denis Dumas, président de la 11e campagne de financement, Raymond Lemay, président de la Fondation, Jacques Bergeron, président du CMDP, et Pierrette Boulais, présidente du Comité des bénévoles des employés du CHG.



LE DESIGN EN LIBERTÉ

579⁹⁵\$



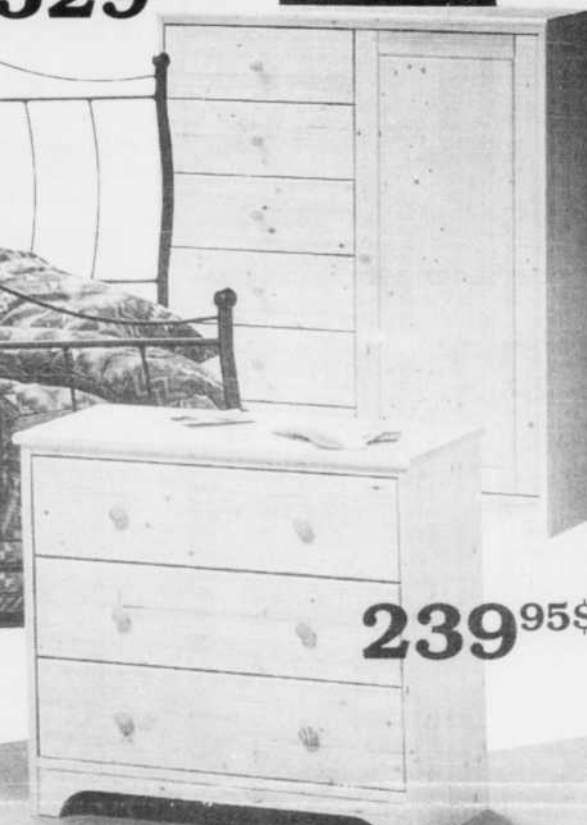
119⁹⁵\$



529⁹⁵\$ ▼



319⁹⁵\$ ▲



239⁹⁵\$

PROMOTION SPÉCIALE KIT A.TOUT

A l'achat d'un matelas modèle « PRESTIGE » de SOMMEX, obtenez jusqu'à 100\$ en certificat cadeau applicable sur votre prochain achat dans les boutiques du réseau Kit A. Tout.

Cette offre prend fin le 15 avril 1995.

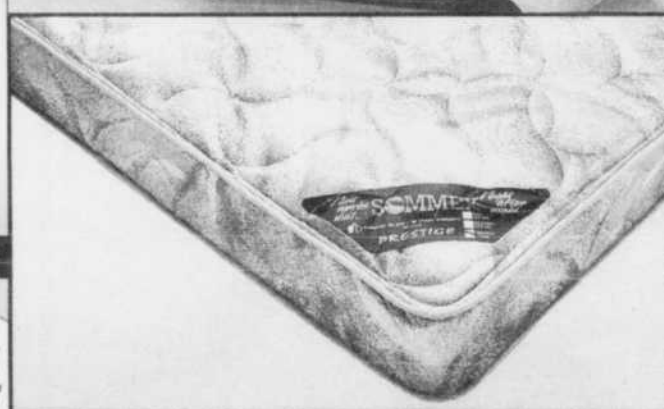
VOIR
DÉTAILS
EN
MAGASIN.

Jusqu'à **100**\$

PROMOTION SPÉCIALE KIT A.TOUT



DES
ÉCONOMIES
EN LIBERTÉ



La vente se termine le 15 avril 1995.

330 Principale, Granby
375-5573

SURVOL

Soirée d'information sur la loi C-68

WATERLOO — L'Association Chasse, Pêche et Plein air de Sainte-Anne-de-Larochelle organise une soirée d'information concernant la loi C-68 qui aura lieu ce vendredi 24 mars au sous-sol de l'église St-Bernardin de Waterloo à compter de 19 heures. Cette loi, présentée par le ministre fédéral de la Justice Allan Rock, veut renforcer le contrôle sur les armes à feu et comprend des mesures contestées par plusieurs chasseurs et tireurs sportifs. La soirée d'information sera animée par John Perocchio de la Fédération de tir du Canada et Gilbert Gourd de la Fédération québécoise. Les deux conférenciers expliqueront les conséquences de cette loi pour tous les possesseurs d'armes à feu. Les deux fédérations de tir estiment que la loi est injuste et pensent qu'une implication politique est nécessaire pour contrer le projet de loi. Certaines provinces, l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan, s'opposent à la loi du ministre Allan Rock.

Défi vision: autos demandées

GRANBY — Les organisateurs du «Défi Vision», une course automobile pour aveugles qui se tient chaque année sous l'égide de la Fondation Mira, ont un urgent besoin de vieilles bagnoles qui roulent encore pour tenir l'événement. Les personnes qui pourraient faire don de tels véhicules sont priées de contacter Remorquage Shefford, au 375-2020.

EN BREF

Drame passionnel

LA TUQUE (PC) — Le principal suspect du meurtre d'Isabelle Villeneuve, survenu dans la nuit de lundi à mardi, à La Tuque, est décédé hier à l'hôpital Sainte-Marie, de Trois-Rivières. Après avoir fait feu sur son ex-compagne âgée de 40 ans, Robert Lavigne, 33 ans, de Terrebonne, aurait retourné l'arme contre lui. La blessure qu'il s'est infligée à la tête lui a été fatale. Il semble que Lavigne n'acceptait pas la rupture du couple.

Michel Dupuy trouve sa rivale du Bloc «mal élevée»

Huguette Young

OTTAWA
Presse canadienne

Le ministre du Patrimoine canadien Michel Dupuy en a gros sur le cœur à l'endroit de sa rivale du Bloc québécois Suzanne Tremblay qu'il taxe de «mal élevée».

Hier, à l'issue d'une courte cérémonie pour marquer le lancement d'un vidéo de promotion et aussi le vingtième anniversaire de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada, M. Dupuy a expliqué qu'il avait très mal digéré les attaques récentes de Mme Tremblay à son endroit.

Depuis une semaine, M. Dupuy a été la cible des remontrances répétées de Mme Tremblay aux Communes. La critique du Bloc en matière des langues officielles s'est moquée des réponses du ministre en ce qui touche le budget de Radio-Canada et les 750 mises à pied annoncées à la télévision française à Montréal.

Quelque 24 heures après l'annonce de ces mises à pied par la grande patronne de la télévision Michèle Fortin, M. Dupuy admettait en Chambre «qu'il n'y a pas d'annonce faite par Radio-Canada concernant des mises à pied.»

Mardi, Mme Tremblay est revenue à la charge en accusant le ministre de «nous conter des men-

songes en Chambre, de nous cacher la vérité et de nous tromper sur toute la ligne» au sujet de l'avenir de Radio-Canada.

Hier, au cours d'un point de presse, M. Dupuy s'est déchaîné.

«Je serai brutal à son sujet, a-t-il répliqué vivement. Moi, je dis des choses qui sont des choses exactes. On m'a demandé si Radio-Canada avait décidé de faire des mises à pied. Je suis allé chercher la réponse auprès du vice-président de la planification de Radio-Canada et du chef de cabinet du président de Radio-Canada.

da. Ils m'ont donné la réponse et c'était non.»

«Je l'ai dit en Chambre. C'est clair et net et ma collègue essaye de tourner ça pour dire que le ministre ne sait pas ce qui se passe. Je n'utiliserai pas des mots insultants mais elle ne se gêne pas pour utiliser des mots insultants à mon égard. Moi, je suis bien élevé, elle ne l'est pas.»

Interrogée à cet égard, hier, Mme Tremblay a indiqué qu'elle tenait des propos durs car M. Tremblay continuait à donner des réponses évasives.

Pas d'enquête publique sur les motards

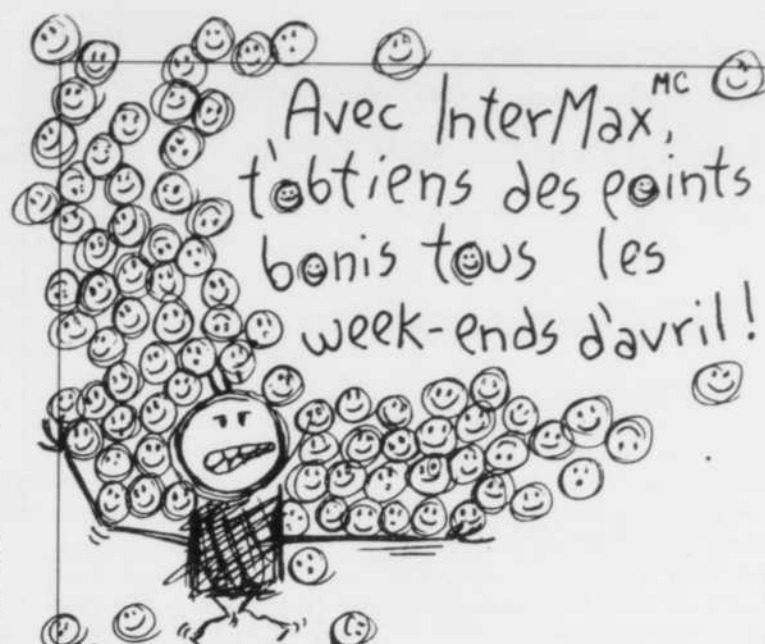
QUÉBEC
Presse canadienne

Le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, refuse, pour l'instant, de donner suite à la demande de la Ville de Montréal, qui réclame une enquête publique sur les actions des groupes de motards criminalisés.

«Ça a toujours été une solution facile, devant un problème important, de le confier à une commission d'enquête et de reporter le problème un peu plus loin, a indi-

qué le ministre à sa sortie de la Chambre. Une enquête publique n'apprendra rien à la police qu'elle ne sait déjà. Au contraire, elle va apprendre au public ce que la police sait.»

«Je me sens un peu comme un général sur le champ de bataille à qui on dit: si vous confiez une étude inter-universitaire, qui vous remettrait son rapport dans deux ou trois ans, ça vous serait bien utile. Je suis en pleine bataille, actuellement», a ajouté M. Ménard.



200 points pour chaque appel à destination ou en provenance d'outre-mer.
Options points InterMax™ ou des milles AIR MILES seulement.



Dernière chance!
Jusqu'au
26 mars 1995

LIQUIDATION

LEGO

Pour faire place
aux nouveaux modèles

Hâtez-vous
d'en
profiter!

Plusieurs modèles
ne seront plus disponibles



**BOUTIQUE
JOUBEK**

Fran Mir enr.

Près de Sears
Galeries de Granby
378-9261



**SPÉCIAL
EXPO-HABITAT**
du 23 au 26 mars 1995

au Complexe sportif
INTERPLUS
575 Dufferin, Granby

**PRÉVERNI
ÉRABLE MILL RUN**

2 1/2 po **340\$** 3 1/4 po **350\$**
pi. ca. pi. ca.

Offre valide jusqu'au 1er mai 1995.

Encore plus résistant!

Sept couches de polyuréthane appliquées
en usine et séchées à l'ultraviolet

MIRAGE se distingue encore une fois en ajoutant 2 couches supplémentaires de polyuréthane, totalisant maintenant 7 couches. La finition des produits MIRAGE vous offre une durabilité supérieure et une facilité d'entretien accrue. Préverni en usine, le plancher MIRAGE s'installe sans poussière, sans odeur et sans temps de séchage.



m i r a g e



PLANCHER 2000

759 Principale, Granby 777-1026

S0677

Valère Audy



Le compostage

La MRC de Brome-Missisquoi prend une bonne longueur d'avance sur plusieurs autres régions du Québec en se mettant à l'heure du compostage des déchets domestiques.

Le succès de l'opération tient en la simplicité de la formule proposée par la compagnie sherbrookoise Nova Sylva: le tri à la source et la formation. Si le citoyen participe volontairement au programme de compostage domestique, il a l'obligation de suivre le programme de formation. Les bonnes intentions risquent moins de tomber dans l'oubli. De plus, l'effort est vite récompensé, puisque l'utilisateur du bac à compostage peut vérifier à tout moment l'état de la matière à transformer et se féliciter d'autant de sa contribution à la sauvegarde de l'environnement. Bref, une formule qui pourrait ravir le Pôpa de *La petite vie* s'il avait la chance de prolonger la «vie» du tiers de ses ordures ménagères.

La méthode de recyclage, que 250 municipalités du Québec auront retenue à la fin de l'été, offre une alternative à l'enfouissement sanitaire qui, on le sait maintenant, n'est pas la panacée au traitement des 225 kilos de déchets organiques produits annuellement par une famille moyenne.

Au lendemain des audiences du BAPE sur la demande d'agrandissement du site d'enfouissement de Ste-Anne-de-Larochelle, on mesure mieux encore les menaces que l'enfouissement systématique des ordures ménagères fait peser sur l'environnement: contamination des cours d'eau de surface et souterrains, odeurs nauséabondes, pollution visuelle, circulation accrue de véhicules lourds, etc.

Trop cher?

Farnham n'ira pas de l'avant avec son projet de réfection des réseaux d'égout et d'aqueduc sur les rues Hôtel-de-Ville, Yamaska et Principale.

Le conseil municipal présidé par Lyse Lafrance-Charlebois n'a pas pris le risque de se casser les dents en référendum, bien qu'il semble convaincu de l'urgence d'exécuter les travaux.

Dans le contexte du programme d'infrastructures, Farnham pourrait regretter de voir la manne fédérale-provinciale lui passer sous le nez. Ce cas n'est pas sans rappeler celui de Granby qui, lors du centenaire de la Confédération canadienne en 1967, a levé le nez sur une contribution fédérale pour la construction d'une piscine intérieure. On sait maintenant à quel prix Granby s'est par la suite dépêtré du dossier.

Il faut comprendre les citoyens d'en avoir marre de toujours payer davantage à tous les paliers de gouvernement, mais l'expérience que vivent aujourd'hui les Marievillois devrait les amener à réfléchir.

C'est comme de constater une fuite dans la toiture de sa maison. On répare le tout maintenant à certains frais, ou on attend que le plafond s'effondre... à grands frais.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Enregistrement no 0679. La Voix de l'Est est membre du Conseil de presse du Québec.

Pierre Gobeil
président et éditeur

Réal Marchessault
directeur de l'information

Valère Audy
éditorialiste

Yvon Gauvin
directeur, finances
et administration

Sylvain Denault
directeur de la publicité

Jean-Nil Laplante
directeur du tirage

LA CRUCIFIXION DU...



Bouchard se rallie

Le référendum semble plausible pour cette année

André Bellemare

BEAUPORT
Presse canadienne

Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, semble s'être rendu, du moins en partie, aux arguments du premier ministre Jacques Parizeau en faveur de la tenue du référendum sur la souveraineté au cours de 1995.

Jusqu'à hier, M. Bouchard émettait souvent des réserves sur le moment du référendum cette année en expliquant que le Québec ne pouvait se permettre de dire encore Non au projet souverainiste sans encourir des conséquences très graves, pires qu'en 1980. Selon lui, les souverainistes devraient d'abord mettre toutes les chances de leur côté avant de déclencher la consultation populaire.

Les deux leaders souverainistes, participant hier à la présentation des rapports des présidents des commissions sur l'avenir du Québec, au Manoir Montmorency de Beauport, ont de toute apparence accordé leurs violons sur le court terme d'un référendum.

Dans son allocution devant les présidents des commissions, il a dit «qu'au moment opportun, que je souhaite le plus tôt possible, nous serons conviés à transformer le Québec de province minoritaire en État souverain».

Devant les journalistes, plus tard, M. Bouchard a précisé qu'il souhaitait un référendum «au plus sacrant», à moins d'une raison majeure.

MM. Bouchard et Parizeau étaient tout sourire et semblaient en parfaite harmonie à la table lors de la conférence de presse en fin de journée.



Jacques Parizeau et Lucien Bouchard arrivant hier à la Commission nationale sur l'avenir du Québec. Les leaders souverainistes ont accordé leurs violons.

photo PC

On l'a vu quand le chef du Bloc s'est tourné vers le premier ministre pour lui dire «vous m'avez convaincu, M. Parizeau» au sujet de la tenue en 1995 du référendum.

Plus tôt, M. Parizeau a loué M. Bouchard d'avoir expliqué clairement que les Québécois n'auraient pas un choix à faire au référendum mais plutôt une décision à prendre. «Le statu quo n'est pas un choix, ce n'est pas acceptable. C'est une décision qu'auront à prendre les Québécois», avait dit le chef du Bloc.

«Jamais je n'ai entendu une telle explication de manière aussi claire», a dit le premier ministre.

Au milieu d'une atmosphère qui ressemblait à celle de retrou-

vailles de membres d'une grande famille, un fauteur de trouble est venu perturber le climat: le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, qui a fait un vibrant plaidoyer en faveur de l'union à l'européenne entre le Québec et le Canada que préconise son parti.

Plus tard, M. Bouchard a dit qu'il veut bien parler de l'union Québec-Canada à l'européenne mais, ajoute-t-il, M. Dumont doit savoir que tous ces pays membres de l'union européenne sont souve-



s'efforce de vous offrir
**LA MEILLEURE
 GAZOLINE AU MONDE**
 Chez nous, vous êtes des invités



Promotion
 disponible
 angle St-Charles
 St-Jacques



**ÇA VAUT
 LE DÉTOUR !**



« Papa n'oublie pas
**MON AUTO et
 MES CARTES D'AUTOS**
 chez Petro-Canada »



C'EST GRATUIT !

PROMOTION

VOITURES MINIATURES ET CARTES DE VOITURES



10 modèles différents
 série de 8 cartes
 (« Match Box Classic »)

**1 VOITURE MINIATURE
 et une série de cartes (8)**
 (photos antiques ou futuristes)

GRATUITES

* à l'achat de 30 litres d'essence et plus

ANGLE ST-CHARLES ET ST-JACQUES

Laporte et Pierre Forand, d'Interplus, ont eu à subir toute une initiation... Le grand maître «Hell Zazim» a poussé la machine à pleine vapeur lors d'une épreuve difficile et très exigeante. Seuls des gens entraînés pouvaient sortir victorieux de cette épreuve... Pensez-vous qu'ils le sont?

Le printemps est sans aucun doute la saison des talents musicaux. Selon Roger Lacroix, la fièvre musicale se fait sentir plus que jamais, surtout chez les «vieux» musiciens: ils resurgissent avec des équipements inutilisés depuis plusieurs années... Ce doit être le retour de la mode rétro...

Le printemps, c'est le temps de la coulée des érables. Chez d'autres, comme Nancy Allain, c'est plutôt celui de se moucher sans arrêt...

Les amis de Suzie Bélanger se demandent si elle a contracté le virus de la grippe volontairement... Cela reporte de deux semaines les préparatifs de son opération et de son hospitalisation. Rosella Gagné, remplaçante de Suzie au Cégep, est bien contente, mais elle aurait préféré que ce soit reporté à beaucoup plus tard...

Bernard Landry, du Parti québécois, sera à Granby afin de prononcer une conférence, lundi soir, au Granbyen. Le cocktail débutera à 18h et sera suivi d'un souper, le tout se déroulera sous la direction du Parti québécois de notre région. Richard Rainville, la flamme du parti, attend votre appel.

Luc Saumier, un des organisateurs du fameux Ski Bum qui se déroulera à Bromont samedi, souhaite que la nature lui laisse assez de neige pour tenir son événement. Des compétitions amicales et très originales regrouperont des représentants de plusieurs compagnies. L'une des épreuves est de descendre dans une boîte de carton... C'est à voir!

Le bouquet de ballons géants que l'on peut apercevoir à la Maison des Jeux du Québec est bien celui que l'on a vu à la Centrale administrative du Cégep durant la période des Jeux. Après trois semaines, il est un peu défraîchi, mais il a encore la couleur et la saveur de la Boîte à bonbon. On pourrait dire qu'il a très bien tenu le coup... comme certains directeurs.

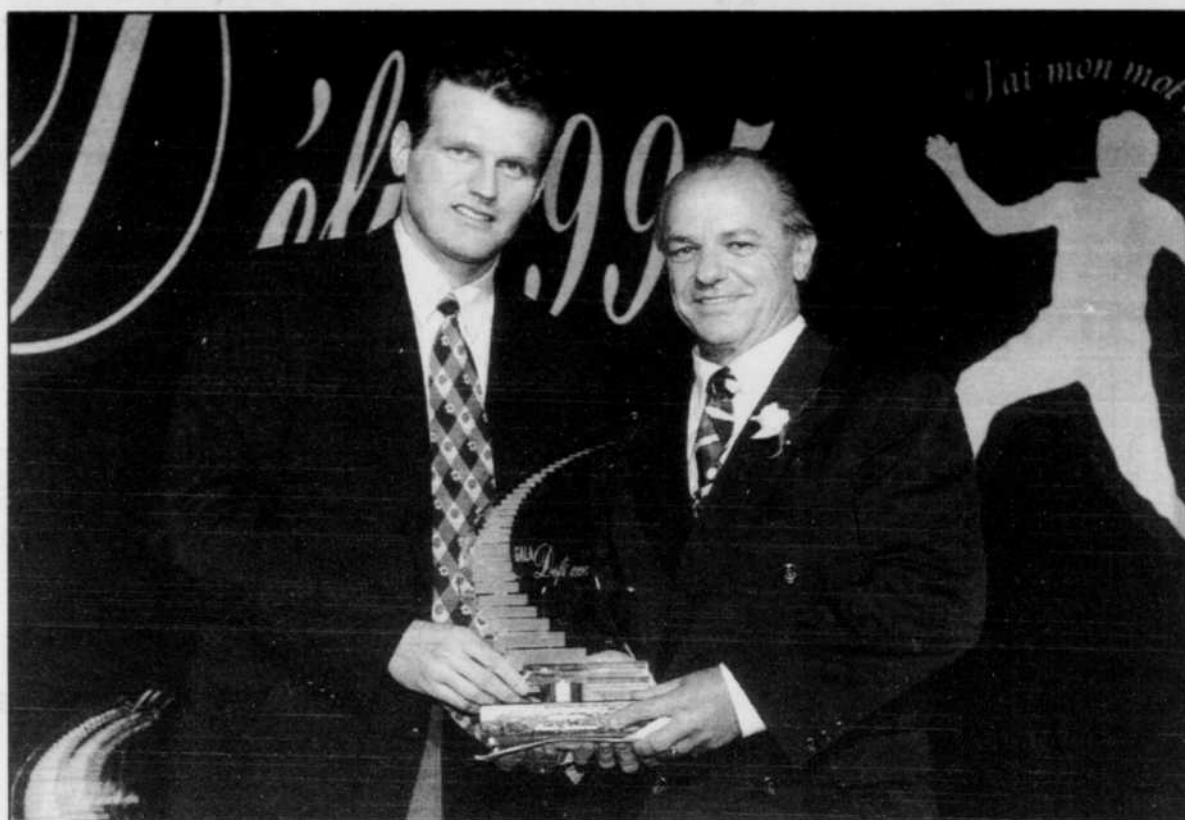
Gilles Fortin, ancien directeur général adjoint aux Jeux du Québec, parle déjà de projet pour 1996... C'est cependant l'organisation d'un voyage de ski en Europe qui l'intéresserait. Mentionnons que sa femme, Martine Schawb, est Suisse et qu'elle connaît bien le coin. Bernard Gendron et Marc Ethier auraient quelque chose à voir avec ce projet.

Des représentants du Réseau Sport Activité s'envolent pour l'Europe afin d'établir des contacts pour produire une chronique de ski en provenance des Alpes françaises... Même si le ski au Québec est presque terminé, ça bouge dans toujours ce domaine et ça durera tout l'été pour préparer la saison prochaine!

C'est la fin de mars et, déjà, des terrains de golf ont annoncé leur ouverture... Les maniaques qui ne pensent qu'à frapper des petites balles auront sûrement la chance de bénéficier d'une très longue saison...

Cité par son ami Roger Lamoureux, le libraire Bernard Provencher aurait affirmé que le mariage est long, alors que la vie est si courte. Après cette déclaration, reste à savoir si Roger est encore l'ami de Bernard...

Marie Léveillé invite tous les adeptes de la mode à un défilé produit par les couturiers de Jean Gamache, au Royal Bromont, samedi. Plus de 67 ensembles seront présentés dans une atmosphère de fête. Tous les profits iront à la Fondation de la Présentation de Marie.



Champion de l'intégration

La Semaine québécoise de la déficience intellectuelle a été l'occasion d'honorer plusieurs personnes oeuvrant à l'intégration des personnes déficientes. Le joueur Vincent Damphousse du Canadien de Montréal, ci-haut, rend hommage à Roméo Lamoureux, qui organise des loisirs pour les jeunes déficients.

AGENDA

Aujourd'hui

Dîner à la cabane à sucre organisé par le Club Amitié de Roxton Falls, chez Romain Larivière, à Roxton Falls. Inf.: 548-2134. Coût: 10\$ pour les membres, 12\$ pour les non-membres.

L'Afées de Brigham met à votre disposition, coin 10e rang et route 104, un bac où vous pouvez déposer, tous les jours, vos sacs de vêtements usagés, tissus divers, etc. Inf.: 263-1609.

Comptoir familial des Filles d'Isabelle, tous les jeudis de 13h à 16h et tous les samedis de 9h à 12h, au sous-sol de l'église Saint-Bernardin de Waterloo.

Comptoir familial du Centre d'Entraide Saint-Césaire, tous les mercredis de 17h à 20h, et les jeudis et vendredis de 13h à 17h, au 1638 rue Saint-Paul, à Saint-Césaire.

Quilles organisées par le Club de la Bonne Humeur du Lac Bromont, tous les jeudis à 13h30, au sous-sol du magasin Explosion à Waterloo.

Bingo au profit des paroisses Assomption et Immaculée-Conception, tous les jeudis à 19h, au sous-sol de l'église Assomption.

Rencontre organisée par l'Association québécoise des personnes aphasiques, section de Granby, tous les jeudis de 14h à 16h, au sous-sol de l'église Saint-Benoît.

Comptoir de vêtements de la paroisse RoxtonPond, tous les jeudis de 13h à 19h30 et tous les vendredis de 13h à 16h, au 922 Principale.

Réunion du groupe Al-Anon, tous les jeudis à 20h, au sous-sol de l'église St-Joseph, entrée rue Laurier, local 4.

Conditionnement physique organisé par KinoQuébec, tous les jeudis de 15h30 à 16h15, au local du Club d'Âge d'Or Cowansville, 154 Principale. C'est gratuit!

Vente de vêtements usagés pour adultes et enfants organisée par la Samaritaine, tous les jeudis de 10h à 21h, au 13-1, rue Centre à Granby. Aussi, cueillette de vêtements. Inf.: 372-4466.

Vie active, pétanque, billard, galet et sac de sable du Club d'Âge d'Or Princesse, tous les jeudis après-midi.

Vie active organisée par le Club d'Âge d'Or de Granby, tous les jeudis à 13h. Galet et cartes à 14h.

Danse récréative pour débutants

tants organisée par le groupe Artisanat de Granby, tous les jeudis de 13h15 à 15h45, à l'Escale, au 80 Albert.

Parties de cartes organisées par le Club d'Âge d'Or de St-Césaire tous les jeudis à 13h30.

À venir

Soirée de danse organisée par le Club d'Âge d'Or de Saint-Valérien, le vendredi 24 mars à 20h, à la salle communautaire. Orchestre: Les Médailleurs. Goûter en fin de soirée.

Souper de cabane à sucre organisé par le Club Amitiés nouvelles de la Haute-Yamaska, le vendredi 24 mars, de 18h à minuit, à la Grillade. Danse et prix de présence. Coût: 11\$ pour les membres, 12\$ pour les non-membres. Inf.: 375-9764.

Fin de semaine organisée par Rendez-vous Croissance du couple, les 24, 25 et 26 mars et les 21, 22 et 23 avril. Inf.: 378-9760 ou 378-6418.

Conférences organisées par la Maison de ressourcement spirituel des Trinitaires de Granby, du 24 au 26 mars. Invité: l'abbé André Hardouin. Inf.: 372-5125.

GRANDE VOYANTE FRANÇAISE

LECTURE PAR TAROTS MARSEILLAIS

Affection
Affaires
Travail
Santé
Argent



Sur rendez-vous
Du lundi
au samedi

776-2675

199 Papineau, GRANBY

L121077

ESTIMATION GRATUITE

S.O.S. SILENCIEUX

777-5535

SILENCIEUX Walker	FREINS Bendix	AMORTISSEURS Monroe
----------------------	------------------	------------------------

GARANTIE À VIE

1183, rue Principale, Granby
Direction Saint-Paul, dans les locaux de G. Deragon Auto

Muguette Gauvin

DES COURS DE
CÉRAMIQUE ET D'ARTISANAT

- Anglais/français, langue seconde
- Immersion anglaise
- Activités lors des congés scolaires
- Activités les 13, 14, 15 et 17 avril

INFORMATION : 777-3652

Muguette Gauvin, prof. certifiée, 25 ans d'expérience, céramiste certifiée.

Les agriculteurs «plus menacés que le turbot», dit l'UPA

Jocelyne Richer

MONTREAL
Presse canadienne

L'Union des producteurs agricoles (UPA) estime que les agriculteurs ont été «démé- surément touchés» par le dernier budget du ministre des Finances, Paul Martin, et demande par conséquent à Ottawa de battre en retraite en prévoyant des mesures de compensation à l'intention de ces derniers, en particulier les producteurs laitiers.

Le budget 1995 a notamment réduit les subsides laitiers accordés par Ottawa et diminué son aide au transport des céréales fourragères, des changements inacceptables aux yeux de l'UPA, a clamé hier en conférence de presse son président, Laurent Pellerin.

La survie financière de ces producteurs «est autant sinon plus menacée que celle du turbot au large des côtes de l'Atlantique», a-t-il déclaré.

Les producteurs laitiers du Québec seront les premières victimes du budget Martin, qui aura «des conséquences désastreuses» sur leur revenu, a calculé l'UPA.

Pour un producteur laitier moyen, l'impact du budget pourrait signifier une perte de revenu frôlant les 20 pour cent.

Menace

Le Québec compte 12 000 fermes laitières. Mais l'UPA craint que le budget 95 accélérera le mouvement de disparition de ces fermes si Ottawa maintient ses politiques. Déjà, il rappelle que pas moins de 500 à 600 producteurs laitiers déclarent forfait chaque année, ne pouvant plus assurer leur subsistance.

L'union, qui regroupe 50 000 agriculteurs, demande donc à Ot-

tawa d'adopter le plus tôt possible des mesures d'adaptation ayant pour effet d'annuler les impacts appréhendés à la suite des coupes annoncées par M. Martin le 27 février. Par exemple, on souhaiterait que soient reconduites des mesures de soutien au transport des grains.

Les compressions visant le secteur agricole annoncées alors mettent carrément en péril l'avenir des régions du Québec et la survie financière des producteurs agricoles, estime le président de l'UPA.

Les plus touchés seraient ceux qui habitent les régions éloignées des grands centres, en raison des problèmes de transport de leurs produits qu'ils doivent assumer.

M. Pellerin rappelle à ce propos que la survie et la santé des régions rurales du Québec repose en bonne partie sur l'exploitation agricole. «L'agriculture est la principale source d'emplois dans ces régions. Mais après le budget Martin que va-t-il rester?», demande-t-il.

Chiffres et graphiques à l'appui, le président de l'UPA a tenté de démontrer qu'Ottawa exige davantage des agriculteurs que des autres catégories de contribuables. Or les agriculteurs n'acceptent pas de faire les frais de l'explosion du déficit canadien, a soutenu leur porte-parole.

L'UPA déplore que le gouvernement fédéral se désengage toujours davantage du secteur de l'agroalimentaire, dont la part des finances publiques est passée de 3,5 pour cent en 1987 à 1,2 pour cent en 1997, selon les prévisions actuelles.

M. Pellerin n'a pas voulu indiquer quel serait, dans ce contexte, l'impact à prévoir pour le consommateur.



Adieu Mychel!

À l'occasion du décès de Mychel Guay, employé chez Remorquage Shefford, le personnel ainsi que les propriétaires, André et Diane Boissonneault, tiennent à le remercier une dernière fois pour son excellent travail.

«Nous continuerons de penser à toi,
Mychel

Ton départ laissera un grand vide.»

REMORQUAGE SHEFFORD

L121676



OUVERT 7 JOURS

du 23 au 26 mars 1995

ENEZ
NOUS RENCONTRER

À

L'EXPO-HABITAT

au Complexe sportif Interplus
575 Dufferin, Granby

PARTICIPEZ AUX
TIRAGES D'UNE VALEUR DE
1 000\$



Végétaux
500\$

Traitement
de pelouse
200\$

Plan d'aménagement
paysager
150\$



Fleurs
vivaces ou
annuelles
50\$



Plantes
d'intérieur
100\$



Centre de
jardin
OUVERT
7 jours/semaine



Surveillez les
spéciaux de
notre circulaire
Botanix
pour vos
bulbes d'été



605 Principale
St-Paul-d'Abbotsford 379-5777

L121572

■ Minuit - 6h: *Bonjour la nuit* avec Jacques Fabi.
6h00 - 8h00: *La Grasse matinée* avec Michel Benoit, Dominique Dion et Denise Papineau.
8h00 - 10h00: *Magazine Plus* avec Michel Benoit. Invité: Marc Lapierre, immobilier.
■ 10h00 - 11h00: *Claud Gravel reçoit...* avec Claud Gravel.
■ 11h00 - Midi: *Les Demandes spéciales* avec Claud Gravel.
■ Midi - 14h15: *Le Journal du midi* avec Gilles Proulx.

■ 14h15 - 15h15: *La Petite Histoire* avec Gilles Dion. Invité: Guy Bissonnette.
■ 15h15 - 17h00: *Retour-Express* avec Gilles Dion. Invitée: Louise Barbier, activités à St-Césaire et région.
■ 17h00 - 19h00: *Les Amateurs de sports* avec Mario Tremblay et Pierre Trudel.
■ 19h00 - 22h00: *La Musique de notre monde*.
■ 22h00 - minuit: *C'est officiel* avec Ron Fournier.

23 MARS:
- Josyane Balboeuf;
- Rita Baron;
- Raymond Bilodeau;
- Réal Blain;
- Robert Blanchard;
- Camille Bousquet;
- Maryse Brodeur;
- Antoinette Cabana, de Waterloo;
- Jocelyn Casavant, de Waterloo;
- Jonathan Chagnon;
- Patrick Chagnon, de Ste-Anne de la Rochelle;
- Lucie Déry;

- Dominique Désautels, de Waterloo;
- Benoît Désautels;
- Rachel Desrochers;
- Francine Dostie;
- Pamela Fontaine;
- Louise Gareau-Brien, de Bonsecours;
- Pauline Grenier;
- Jean-Marc Guillet;
- Denise Hubert-Désautels;
- Guylaine Jacques;
- Tamara Lagrandeur-Ponce;
- André Lamontagne;
- Suzanne Leblond;
- Julie Lemire;

- Stéphane Maynard, de St-Césaire;
- Stéphanie Maynard, de St-Paul;
- Catherine Poirier;
- Nicole Potvin;
- Daniel Racine;
- Carmen Robert;
- Jean-Louis Robert;
- Mélissa Robert;
- Jacques Rousseau;
- François Roy;
- Roger St-Onge;
- Stéphane Vallée;
- Clément et Pierrette Choynière, anniversaire de mariage.

LE BOIS FRANC
ça nous connaît!

- Grande variété en inventaire
- Possibilité de voir les échantillons sur de grandes surfaces
- La meilleure qualité aux meilleurs prix



PLANCHERS PRÉVERNIS

Érable naturel 2 po 1/2	Chêne Sélect 3 po 1/4	Plancher flottant Versa-strip BP érable sélect et meilleur	Parqueterie chêne sélect, grade B
339\$ /pi.ca.	425\$ /pi.ca.	395\$ /pi.ca.	169\$ /pi.ca.

PLANCHERS BRUTS

Érable rustique 2 po	Merisier Sélect 3 po 1/4	Chêne Sélect 2 po 1/4
129\$ /PMP	199\$ /PMP	233\$ /PMP

Emmenez-en des projets

Pour tous vos projets de construction et de rénovation, venez rencontrer nos experts dynamiques et expérimentés, ils sauront bien vous conseiller.

Prix «Payez et emportez»
Léger supplément sur livraison

A.Y. LANGEVIN

unitat 194 Principale, Ange-Gardien
293-6433 - 293-3332

Avec vous depuis
50
ANS

SEARS
Attendez-vous à plus
PRIME
BIO THERM



ENS. 5 PIÈCES EXCLUSIF À SEARS

Avec tout achat de 20\$ ou plus de produits Biotherm, recevez une crème soin total jour Biodéfense 15 mL, un démaquillant pour les yeux Bio-cils 15 mL, un nettoyeur vivifiant Biosource en gel 15 mL, une crème exfoliante clarifiante Biosource 15 mL et un gel Hydro-Tonique 30 mL pour le corps.
Non disponible dans tous les magasins.
Une prime par client.

Soin de jour Biojeunesse.
50 mL. Ch.....35\$

Offre de prime en vigueur jusqu'au dimanche 9 avril 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Étal' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222.

Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles annoncés dans cette page peuvent n'être pas offerts dans tous les magasins Sears.

VINYL

STEREO *plus*

AUDIO+VIDEO

TOUT À
25\$
SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS
50\$ 75\$ 100\$ PAR MOIS
SANS INTÉRÊT

GoldStar VIDÉO **STEREO HI-FI**



✓ 4 têtes effets spéciaux parfaits
✓ Télécommande multimarque

399.^{99\$} **25\$**
X 16 MOIS

RÉG. 399.99\$
RABAIS 100\$



SONY LASER
AM/FM POUR AUTO

299.^{99\$} **25\$**
X 12 MOIS

une technologie de pointe à vous couper le souffle

TOSHIBA VIDÉO AFFICHAGE TRILINGUE



✓ Programmation à l'écran
✓ Télécommande toutes fonctions

274.^{99\$} **25\$**
X 11 MOIS

SONY MONITEUR 32" STÉRÉO TRINITRON



✓ Affichage des fonctions à l'écran
✓ Écran plat et carré

1499.^{99\$} **100\$**
X 15 MOIS

GRATUIT MEUBLE (valeur 150\$)

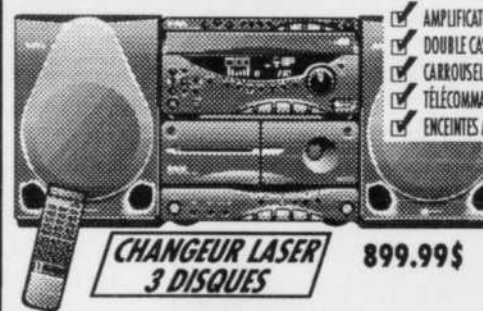
TÉLÉCOULEUR 20"



✓ Affichage à l'écran
✓ Décodeur malentendant
✓ Télécommande toutes fonctions

324.^{99\$} **25\$**
X 13 MOIS

YAMAHA MINI-CHAÎNE AUDIO

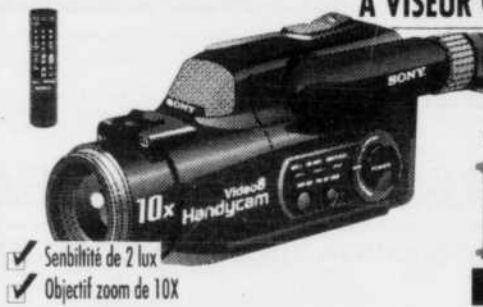


✓ AMPLIFICATEUR, à servotechnologie active
✓ DOUBLE CASSETTE, à auto-inversion, dolby b/c
✓ CARROUSEL 3 DISQUES, à technologie S-bit
✓ TÉLÉCOMMANDE, très complète
✓ ENCEINTES ACOUSTIQUE, à 2 voies

899.99\$ **75\$**
X 12 MOIS

CHANGEUR LASER 3 DISQUES

SONY CAMÉRA VIDÉO "HANDYCAM" A VISEUR COULEUR



✓ Sensibilité de 2 lux
✓ Objectif zoom de 10X

899.^{99\$} **100\$**
X 9 MOIS

YAMAHA CINEMA DSP



1499.^{99\$} **75\$**
X 20 MOIS

✓ Ambiance "Dolby pro-logic"
✓ Effet salle de spectacle
✓ Effet cinéma "35mm"
✓ Effet concert "video" et "rock"
✓ DOUBLE CASSETTE
✓ LECTEUR LASER 5 DISQUES

INCLUANT 5 HAUT-PARLEURS



Rapido-Presto, on livre la marchandise!

-FINANCEMENT SUJET À L'ACCEPTATION DU DEPT. DE CRÉDIT.
-LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE.
-CERTAINS ITEMS SONT LIMITÉS À UN PAR CLIENT.



147 Principale (coin Court), Granby 375-7564

L121151



OUVERT À L'ANNÉE
Temps des sucres jusqu'au 23 avril inclusivement

Prix spéciaux pour les groupes

- 2 grandes salles à manger (capacité 500 personnes) et 1 petite salle (capacité 40 personnes)
- Musique continuelle, randonnée en traineau avec chevaux sur demande
- Permis S.A.Q.
- Banquets
- Réceptions

SPECIAL DU JEUDI SOIR
de 16 h à 20 h
2 \$ DE RABAIS*
*Applicable sur le tarif adulte

106, av. des Érables, St-Alphonse-de-Granby
Sortie 68, autoroute des Cantons de l'Est
1 km vers Granby
375-5959

PLACE ST-CHARLES
BAR OUVERT à compter de midi
Serveuses : Lisette, Francine et Carole
Jolies danseuses
du lundi au samedi de 15 h à 3 h

5 à 7
du lundi au vendredi

41 St-Charles Nord
Granby 375-8710

PLACE ST-CHARLES

SUPER GALA SEULEMENT POUR VOUS MESDAMES

le dimanche 26 mars de 19 h à la fermeture
avec 5 danseurs du 281

Pré-vente de billets au :
375-8710
au coût de 5 \$

41 St-Charles Nord, Granby 375-8710

La Voix du COEUR Pour trouver l'âme soeur...

Pour placer une annonce (gratuite)
776-1555

Pour écouter les descriptions (Frais de 1.98 \$ la minute)
1-976-9119

La Commission de l'Estrée dit non à 1982

SHERBROOKE
Presse canadienne

Une abstention

De façon à atténuer l'affaiblissement du Québec dans l'éventualité d'une défaite de l'option souverainiste, la Commission de l'Estrée sur l'avenir du Québec propose une consultation à double volet, en soumettant également à la population «le rejet officiel de la Loi constitutionnelle de 1982, imposée inconstitutionnellement à la population du Québec».

Cette recommandation démarque la Commission de l'Estrée de toutes les autres qui ont à ce jour déposé le bilan de leurs travaux. Soumise par le vice-président Gary Caldwell, cette proposition de consulter la population du Québec sur le rapatriement unilatéral de la constitution canadienne, en 1982, aura permis de rallier le représentant de l'Action démocratique du Québec, Michaël Betts qui entend du reste convaincre son chef Mario Dumont d'y souscrire totalement.

Si tous les commissaires ont épousé cette proposition, la présidente Lynn Charpentier a quant à elle refusé de prendre position, préférant s'abstenir au moment du vote. Pour Mme Charpentier, il devenait trop compromettant, politiquement parlant, de s'aventurer en pareil terrain.

«Depuis des années, a-t-elle expliqué, on me voit faire de la politique. Mais c'est trop tôt. C'est une question d'intégrité. J'ai dit au début des travaux que je ne prendrais pas position. Toutes les autres recommandations sont des mécanismes de fonctionnement et je n'ai pas de problème avec ça. Mais l'article 1 (qui reconnaît que le Québec est un pays souverain), est le plus compromettant au niveau politique et j'ai préféré m'abstenir, fidèle à ce que j'ai toujours dit.»

la Place du Roi
Restaurant Salle à Manger
L'endroit du SOUPER-SPECTACLE en région!

GILBERT CABANA
EN SPECTACLE les 24 et 25 mars
Entrée libre
BRUNCH CABANE À SUCRE
les dimanches avec tire sur neige

5330 Foster, Waterloo 539-3150

NOUVEAU

MÉLANIE HÉLÈNE MANON
«Venez nous voir!»
1238 St-Charles Sud, Granby

Du 23 mars au 28 mars 1995

COMMISSION NATIONALE SUR L'AVENIR DU QUÉBEC

ÉMISSIONS SPÉCIALES EN DIRECT DU MANOIR MONTMORENCY: L'AUDITION DES ORGANISMES NATIONAUX

Municipalités desservies par :

DU 23 MARS AU 28 MARS
SUIVEZ SUR CES
CANAL, LES TRAVAUX
DE LA COMMISSION
NATIONALE SUR
L'AVENIR DU QUÉBEC.

Cogeco	Vidéotron	CF-Cable
Canal des débats de l'Assemblée nationale	Montréal 54 Québec 50 Victoriaville 53 Cap-de-la-Madeleine 27 Sherbrooke 41 Saguenay 44	Montréal Hull Aylmer Gatineau Buckingham
		En différé sur semaine En direct en fin de semaine
		Canal 60 Canal 46

et les cablodistributeurs
et les télévisions communautaires participantes

Pour assister en personne
aux audiences, vous devez
vous inscrire auprès du
Secrétariat national des
commissions sur l'avenir
du Québec en composant le

1 800 363-3043

Québec

ÉMISSIONS SPÉCIALES

Du plaisir, des rencontres, de la musique

et VOUS!

E=mc²

**CE SOIR
ET DIMANCHE**

Soirée des dames

VENDREDI
Soirée
EINSTEIN EXTRA

jusqu'à minuit

SAMEDI

Soirée Einstein

3 Évangéline, Granby
777-8313

Pour connaître les endroits
les plus «hot»
en ville!



La Voix de l'Est

complice de vos divertissements

Studio



TOUJOURS LE
PLUS BEAU CLUB
DU QUÉBEC

8 danseuses
dès le lundi

12 danseuses
dès le jeudi

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR
de 17 h à 19 h
du lundi au vendredi

PLANCHER DE DANSE
pour vous divertir!

VIDÉO POKER
de Loto Québec sur place

SURVEILLEZ LES SPECTACLES À VENIR!

176 Principale, Granby
Entrées avant et arrière • Stationnement Johnson



(Adjacent au restaurant LA MÉDITERRANÉE)

Un alibi à boire et à croquer!

LASAGNES OU
CREVETTES
1,99 \$

**DU LUNDI AU
VENDREDI**

«4 à 7»

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR

Réservez pour
vos «partys»
de groupe ou
d'anniversaire

**699 Principale
Granby**



POOL

Salon de Billard

Billard Bar Musique Écran géant Salon V.I.P.

LUNDI
Soirée
des dames
(Billard GRATUIT)

Maintenant
tous les mardis
TOURNOI DE
à partir
de 19 h

JEUDI
Soirée
\$\$

**VENDREDI
SUPER**

5 à 7
(ailes de
poulet à 25 ¢ ch.)

MARDI
Soirée
«BIG BLUES»

VIDÉOS POKER
de Loto Québec
sur place

Ouvert 7 jours/semaine de 11 h à 3 h a.m.
11, boul. Mountain Nord, Granby
777-2442



**CE SOIR : Du jamais vu à
Granby!**

TRIPLEZ VOTRE PLAISIR

**VENDREDI : Soirée des
700 PREMIÈRES**



SAMEDI
«LADIES NIGHT»

150 ST-JACQUES, GRANBY

SEARS

Attendez-vous à plus

4 jours seulement

Du jeudi 23 mars au
dimanche 26 mars 1995

PLUS BAS PRIX À CE JOUR

Ens. de matelas Sears-O-Pedic^{MD}

Ens. Émeraude^{MD} à ressorts.

Garantie[†] limitée de 15 ans. Série N° 79590

Ens. 2 pl. **544\$**

Ens. G 2 pl. **644\$**

[†]Détails de la garantie en magasin.

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

444\$

Ens. 1 pl.



ÉPARGNEZ 30\$

299⁹⁹

Ch. Ord.
329,99

Chaîne stéréo compacte

Voyez ces caractéristiques...chargeur pour 3 DC, lecteur et magnétocassette, syntonisateur numérique, amplification des basses. N° 28020.

Différent de l'illustration

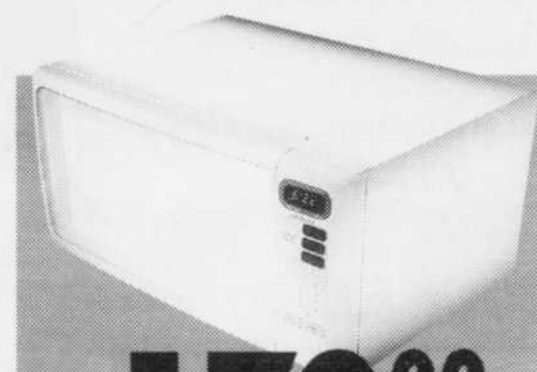


799⁹⁹

Réfrigérateur 18.1 pi. cu.

2 clayettes pleine largeur et 2 demi-clayettes réglables en porte-à-faux, 2 hydrateurs à couvercle en verre, porte inversible. Blanc. N° 53880.

Supplément pour ton amande



179⁹⁹

Micro-ondes Kenmore^{MD}

Modèle 0.9 pi. cu. à puissance de cuisson 820 W. Plateau tournant pour cuisson uniforme. Touche rapide pour réchauffage/cuisson. Tout blanc. N° 87430.

Samedi et dimanche seulement

Utilisez votre carte Sears et ne payez rien avant mars 1996

sur tous

les meubles* de salon, salle à manger, chambre à coucher et ens. de matelas, gros électroménagers, aspirateurs et appareils électroniques.

Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais d'administration. Offre en vigueur le samedi 25 mars et le dimanche 26 mars 1995. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin. *Sauf meubles de patio et pour bébés

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

20 islamistes tués

TUNIS (Reuter) — Vingt islamistes ont été tués par les forces de sécurité ces trois derniers jours en Algérie, dont trois qui s'étaient réfugiés dans une école d'Alger, a rapporté mercredi l'agence officielle de presse APS. Sept islamistes ont été tués mardi après un accrochage de plusieurs heures avec des villageois de Kabylie, précise APS, citant les forces de sécurité. Selon la presse algéroise, les islamistes avaient investi Ait-Larbaa, un village d'environ 1.500 habitants, à 30 km au sud-ouest de Tizi Ouzou, pour tenter de récupérer des fusils de chasse. Alertés par des coups de feu, des villageois armés ont affronté les assaillants pendant plusieurs heures avant l'arrivée de gendarmes et de soldats. Ces derniers ont abattu au moins sept islamistes, ajoutent les quotidiens El Watan, Liberté et L'Opinion. El Watan fait état de neuf morts parmi les membres du groupe islamiste. Selon Liberté, les assaillants ont pris en otages quatre membres d'une famille du village avant que ceux-ci ne soient libérés sains et saufs par les forces de sécurité.

Tabac et araignée

COLOGNE (Reuter) — Un Allemand a appris à ses dépens à quel point fumer nuit gravement à la santé lorsqu'il a été mordu par une araignée de 16 cm de diamètre qu'il avait dérangée dans son repaire en retirant un paquet de cigarettes d'un distributeur automatique, a rapporté la police mercredi. Le malheureux fumeur a été hospitalisé. Mais ses jours ne sont pas en danger. Le venin de l'araignée theraphosa leblondi n'était que légèrement toxique. La belle aux quatre paires de pattes n'a pas cependant pas survécu.

AVIS DE CORRECTION

Dans la circulaire Sears «NOUVELLE SAISON, NOUVELLES IDEES», en vigueur du 23 au 29 mars 1995 et insérée dans La Voix de l'Est du 22 mars 1995, veuillez noter qu'en PAGE B9 pour la peinture d'intérieur Joie de Vivre, le texte aurait dû se lire : Moitié prix! Peinture d'intérieur Joie de Vivre Designer. Latex mat satiné. Pot de 3,78 L. Rég. Sears 24,99 \$... Chac. 12,49 \$. Rabais 8 \$ sur autres finis.

Aussi en PAGE B9, dans la section moitié prix sur papiers peints et frises en stock, on aurait dû lire : Moitié prix sur papiers peints, rabais 20 % sur frises.

Dans la circulaire Sears «SUPER SAMEDI ET DIMANCHE», en vigueur les 25 et 26 mars, et insérée dans La Voix de l'Est du 23 mars 1995, veuillez noter qu'en PAGE 3, l'article no 81134 en solde à 149,99 \$, n'est pas une cafetière Spacemaker de Black & Decker mais plutôt un batteur à socle Sunbeam. Également en PAGE 3, veuillez noter que les articles suivants ne seront pas disponibles : Duzzit Handy en solde à 24,99 \$; recharge Duzzit no 93012 en solde à 10,99 \$ et nécessaire de soudure no 93850 en solde à 14,99 \$. A la PAGE 3, les tasses et ensembles de vaisselle Royal Albert ne sont pas disponibles pour la promotion. A la PAGE 4, les ensembles 3 pièces à 11,99 \$ pour filles ne seront pas disponibles.

Dans l'annonce journal «4 JOURS SEULEMENT», en vigueur du 23 au 26 mars 1995 et parue les 22 et 23 mars, pour les ensembles de matelas, on aurait dû lire 1 pl. Ord. 999,98 \$, Ens. 444 \$; 2 pl. Ord. 1 199,98 \$, Ens. 544 \$; G. 2 pl. Ord. 1 399,98 \$, Ens. 644 \$.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

L121254

Glace sur un prof

CHINO, Californie (AP) — Un bloc de glace vraisemblablement échappé d'un avion a traversé mardi le toit d'un lycée pour s'écraser dans une classe où des élèves suivaient un cours de français. Personne n'a été blessé mais le professeur a eu beaucoup de chance: le projectile s'est abattu devant son bureau, à l'endroit mé-

me qu'il venait de quitter pour se mêler à ses élèves. Le bloc de glace a laissé dans le toit un trou d'un mètre de diamètre. L'agence fédérale de l'aviation compte mener une enquête pour identifier l'avion responsable.

Record de vie dans l'espace

ARKALYK, Kazakhstan (Reuter) — Le cosmonaute russe Valery Polyakov est revenu sur terre

mercredi matin dans les steppes du Kazakhstan après avoir battu le record du monde d'endurance dans l'espace — 438 jours. Valery Polyakov a atterri peu après 04H00 GMT avec ses deux compatriotes, Alexandre Viktorenko et Elena Kondakova, à bord du vaisseau spatial Soyuz TM-20, à 45 km au nord-est d'Arkalyk, dans le Kazakhstan. «Tout s'est bien passé mais j'attendrais pour donner mon dernier avis que l'équipa-

ge ait pris place à bord de l'avion à destination de Moscou», a commenté le responsable de l'équipe chargé de récupérer les occupants de Soyuz revenus sur terre. Valery Polyakov, 52 ans, avait battu le précédent record d'endurance dans l'espace (365 jours) le 9 janvier alors qu'il tournait en orbite autour de la Terre à bord de la station Mir. Les cosmonautes russes avaient accueilli le 16 mars dans Mir leurs trois remplaçants, dont un astronaute américain.

— EXPO — HABITAT Granby 6^{ème} ÉDITION

DU
23 au 26

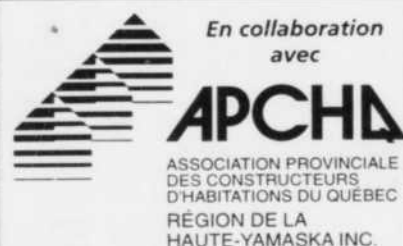
MARS

**PLUS DE
95 KIOSQUES**

AU COMPLEXE SPORTIF INTER PLUS

575, DUFFERIN, GRANBY

**VISITEZ LES DÉCORS
ASSOCIÉS À NOS
3 PERSONNALITÉS**



HEURES D'OUVERTURE

Jeudi : 18 h 00 à 22 h 00

Vendredi : 13 h 00 à 22 h 00

Samedi : 11 h 00 à 23 h 00

Dimanche : 11 h 00 à 18 h 00

ADMISSION:

5 \$

14 ans et moins
accompagné

GRATUIT

TAXES
INCLUSES



CABLE
13



ROCK DÉTENTE

Plus La Voix de l'Est



Télévision
Quatre Saisons

2007425



JEAN-GUY RACINE
Meubles GEMO



ALAIN MORISOD
Sweet People



DENISE GAGNON
Directrice générale
chambre de
commerce de
Granby

Une production:



La baisse du dollar fouette le commerce

OTTAWA
Presse canadienne

Les exportations canadiennes ont atteint de nouveaux sommets en janvier.

Statistique Canada signale que les exportations ont fait un bond de 6,2 pour cent et ont atteint 22,5 milliards \$, grâce surtout à la vente de voitures et de pièces vers les États-Unis et à la forte demande des marchés mondiaux pour nos produits industriels.

Les importations, en janvier, ont par ailleurs grimpé de 5,0 pour cent à 20,1 milliards, si bien que le surplus commercial s'est alors établi à 2,4 milliards \$, un nouveau sommet également.

Les exportations se sont révélées le principal facteur de croissance de l'économie canadienne, ces derniers mois, et ce sont elles qui ont généré le plus grand nombre d'emplois nouveaux.

Statistique Canada a fait savoir

que la demande de l'étranger pour nos biens, en janvier, a été renforcée par la valeur en baisse de notre dollar, si bien que nos produits se révèlent moins coûteux, sur les marchés étrangers, lorsqu'ils sont évalués en devise américaine.

Les véhicules motorisés ont représenté le tiers de la croissance des exportations, et ont été surtout livrés aux États-Unis.

Dans l'ensemble, les exportations vers les États-Unis ont grimpé de 5,2 pour cent durant ce mois, tandis que les expéditions de produits vers l'Europe ont augmenté de 20 pour cent, et qu'elles profitaient d'une hausse de 11,7 pour cent vers le marché japonais.

Ce sont également les véhicules motorisés qui ont connu la plus forte hausse du côté des importations, les concessionnaires de voitures lançant des commandes à la hausse, en prévision d'une plus forte demande des consommateurs.

Les importations des produits industriels ou touchant à l'énergie étaient également à la hausse, preuve de l'excellent état de santé de notre secteur manufacturier.

Le Canada affiche cependant un déficit au chapitre des comptes courants qui englobent, en plus des biens, le commerce des services et les transferts de paiements au niveau des intérêts et dividendes.

Aux États-Unis

Le déficit du commerce extérieur américain est par ailleurs passé de 7,26 milliards de dollars en décembre à 12,22 milliards en janvier. Cette aggravation dépasse les prévisions des experts qui pensaient que le déficit atteindrait 9 milliards \$.

Ce mauvais résultat reflète la forte hausse des importations de voitures, jouets et télévisions.

La musique canadienne fait beaucoup de bruit

OTTAWA
Presse canadienne

Les artistes canadiens font beaucoup de bruit dans l'industrie de l'enregistrement.

Statistique Canada révèle en effet que le contenu canadien dans l'industrie de l'enregistrement a grimpé de 30 pour cent à 92,7 millions \$, en 1993-94 et a triplé au cours des cinq dernières années.

La part du marché de l'enregistrement pour les artistes canadiens, toujours en 93-94, a atteint par ailleurs 13 pour cent, contre 8 pour cent cinq ans plus tôt.

L'étude réalisée par l'agence fédérale a démontré que l'industrie canadienne de l'enregistrement se porte mieux que jamais et que son succès se réalise aux dépens de la musique étrangère.

Ainsi, il y eut 719 enregistrements au Canada, en 93-94, soit 7,5 pour cent de plus que l'année précédente, tandis que la mise en marché des autres enregistrements n'a grimpé que de 0,8 pour cent à 5648 durant la même période.

Alors que la musique au contenu canadien grimpait de 30 pour cent à 645,3 millions.

Un enregistrement à contenu canadien doit être composé, écrit ou joué entièrement ou en grande partie par des Canadiens.

Les 196 compagnies d'enregistrement canadiennes ont signalé des profits de 16,5 millions, en 93-94, soit une hausse de 32 pour cent sur l'année précédente et sept fois plus que cinq ans plus tôt.

L'enquête a permis également de déterminer que les Canadiens achètent avant tout des enregistrements sur disques compacts. En 93-94, les Canadiens ont acquis 56,1 millions de CD et 39 millions de cassettes.

Un peu plus de 40 pour cent des foyers canadiens possédaient un lecteur de CD, l'an dernier.

BOURSE DE MONTRÉAL

Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Ventes Haut Bas Ferm. Chang.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
X100					X100					X100					X100					X100					X100					X100					X100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
A et B					C					D					E					F					G					H					I																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
ABL Can.	95275	3.700	2.300	2.350	-1.150	ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250		ABX	4050	3.250	3.250	3.250	</

Pssst!

HONDA CIVIC CX **Ayoye!** PAS DE COUSSIN DE SÉCURITÉ.

GEO METRO **PUT! PUT!** LE MOTEUR A SEULEMENT 3 CYLINDRES.

TOYOTA TERCEL **BING! BANG!** PAS DE SUSPENSION INDÉPENDANTE AUX 4 ROUES,
PAS DE COUSSIN DE SÉCURITÉ.

NISSAN SENTRA DLX, 2 PORTES **Ayoye! Ayoye!** PAS DE COUSSIN, ELLE NON PLUS.

DODGE ET PLYMOUTH COLT 1995 **Yahou!**



Colt 1995

L'ensemble 21A

- Deux coussins de sécurité, de série
- Poutres latérales de portes
- Moteur 4 cylindres de 1,5 litres, 12 soupapes
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Et plus encore

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ

12 350\$

RABAIS AU CONSOMMATEUR

-1 655\$

10 695\$*

OFFRE SPÉCIALE D'UNE DURÉE LIMITÉE



750\$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750\$ à l'achat du véhicule Chrysler 1995 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1995. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.
QUELQU'UN DE FIABLE.



* Remise du fabricant incluse. Prix spécial aux diplômé(e)s après remise : 9 945 \$. L'offre aux diplômé(e)s s'adresse aux personnes qui ont obtenu ou qui obtiendront un diplôme collégial ou universitaire d'une institution canadienne attitrée entre le 1^{er} janvier 1994 et le 31 décembre 1995, et qui prendront livraison du véhicule avant le 31 décembre 1995. L'offre ne s'applique pas à la Dodge Viper et au Dodge Ram (T-300). Transport (495 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

N4191

ANNONCES

PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 216
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 274
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 306
ÉDUCATION	321 à 324
SERVICES	341 à 350
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, doivent être soulignées avant 16 h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

233148 (lundi au vendredi)

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

A QUI LA CHANCE! Centre-ville de Granby, duplex rénové, commercial, se paie à même les revenus et habitez un logement gratuitement. Prix négociable. Agents s'abstenir. 1-819-821-4667

CANTON, 29 RUE STROM
(Tout de suite après Les Roulottes Jean Lussier), directement du constructeur, maison neuve avec toit cathédrale, foyer, 3 c.c., très belle salle de bain, planchers bois franc au 1er étage, sous-sol fini. Viens voir mon intérieur. 776-2676

PAR LE PROPRIÉTAIRE, CANTON GRANBY
près école Poitevin, constr. 94 avec garage, 3 c.c., spacieuse salle de bain, planchers bois franc, très grande pièce bien éclairée. Beau-coup d'inclus. Prix: 107,000\$. Info: 375-3197

EN IMMOBILIER DEPUIS 1978



EXPÉRIENCE
COMPÉTENCE

agent immobilier affilié

**GUY-PAUL
GUERTIN
C'EST CERTAIN !
378-8461**



La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
La Capitale courtier
immobilier agréé



201-C18747

EXPÉRIENCE ET COMPÉTENCE À VOTRE SERVICE

- Immeubles à revenus
- Résidentiel

Yves Forand

375-5148 378-4120



RE/MAX
professionnel inc.
courtier immobilier agréé



**POUR UN SERVICE
PROFESSIONNEL
10 ans
d'expérience**

Tony Van Doorn

Agent immobilier affilié
La Capitale courtier immobilier agréé
**TAUX GARANTIS JUSQU'AU
1er JUILLET 1995**

Achat - Vente Échange
Immeubles à revenus
ESTIMATION GRATUITE

378-8461 378-0469



Paroisse St-Luc: très bon achat, 3 + 1 c.c., thermopompe, tout rénové.



Rue Joffre: 4 logis avec locataires de choix. Investissement sans problème. Accepterais échange. 201-C18432

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

GRANBY, 116 TALBOT
Secteur des Galeries, très paisible, bungalow 9 1/2 pces, déclin vinyle, rénové au complet. Cachet très original. Sous-sol fini avec cuisine, s.bain, inst. lav-séch. Salle familiale. Salle couture. Atelier. Véranda. Garage avec remise attenante. Entrée pavée. Incroyable mais vrai! Prix 88,000\$.

WATERLOO: 2510 rue Beaulac, près du lac, cott. brique aluminium, 8 pces, 3 s. de bain, s.sol fini, maison de style, abri d'auto et garage, beaucoup d'autres inclusions.

Imm. Pro-Max Enr.

**Diane Poulin,
agent imm. affiliée, 777-0188
ou Réal Couture,
courtier imm. agréé, 375-4133**

**LES BOISÉS DE L'ESTRIADE
45 de la Sapinière**

Directement du constructeur, maison neuve de style moderne, 3 c.c., superbe salle de bain, planchers bois franc au 1er étage, toit cathédrale, tout cela sur terrain déjà tourbé. 776-2676

MAISON TOUT BRIQUE, à vendre ou à louer, libre 1er avril. 372-9509

MAISON A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, 6 1/2 pces, solarium, galerie arrière avec grand garage, lustres et stores compris, 4,....\$ Info: 548-5750 ou 548-2791 après 15h.

**** PETIT BUDGET ****

#762- CANTON: Bungalow brique 3+1 c.c., bois franc, armoires mélamine, garage 14x30, piscine h.t. Taxes municipales 593,01 \$. Prix demandé 72 000 \$. Faites vite.

#755- GRANBY: Bungalow brique, 3 c.c., bois franc, garage, super terrain. Impeccable. Prix demandé 84 900 \$ négociable. Excellent achat.

#746- GRANBY: Rue Savage, bungalow 3+1 c.c., bois franc, sous-sol fini, combustion lente, patio double. PRIX INTÉRESSANT.

#717- GRANBY: Cottage 3 c.c., terrain avec arbres. En très bonne condition. Prix demandé 64 900 \$. Pour petit budget, c'est à voir.

#640- GRANBY: Rue Dufferin, bungalow brique en excellente condition, zone commerciale, offrant beaucoup de possibilités.

**La Capitale, Claude Fournier courtier
514-378-8461
Courtier immobilier agréé**

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

DUPLEX 1991, 2 x 5 1/2, grand et luxueux, brique et vinyle, grand terrain, sous-sol fini, clôturé, paysager, asphalté. 375-7735

DUPLEX 2X5 1/2 secteur hôpital, complètement rénové à l'extérieur, bas libre à l'acheteur. 375-7602.

SECTEUR DES GALERIES: 2 logis de 5 1/2 pces, toujours loués, grand terrain de 16,000 pi.ca. Évaluation 139,000\$.

ST-CÉSARE: 3 logis brique, revenus annuels de 16,140\$. Jamais de vacant. Taxes 2,342\$. Excellent placement. Logement disponible pour acheteur éventuel.

LE MEILLEUR INVESTISSEMENT SUR LE MARCHÉ: Parc maison mobiles, revenus actuels 86,800\$ au 1er juillet 97,700\$. On demande 480,000\$. Si vous avez 125,000\$ comptant venez me voir.

GUY-PAUL GUERTIN 378-8461

Agent immobilier affilié
La Capitale Courtier immobilier agréé

206 MAISONS MOBILES A VENDRE

AUCUN COMPTANT SUR TERRAINS 8,000 pi.ca., eau, égout et ligne électr., pour 9,800\$ ou à terme 125\$ / mois. Avec achat d'une maison modulaire Nabco en démonstration. 1313 Denison Est. Granby 375-3253

207 CHALET A VENDRE

LAC MEMPHRÉMAGOG,
Fitch Bay, bord de l'eau, cottage 1988, 3 c.c., 2 s. bains, bois franc partout, quai. Prix 169,000\$. 514-535-6538

208 TERRAINS A VENDRE

BEAU TERRAIN 33,000 pi.ca.
très bien situé secteur près des Galeries dans le Canton. 378-9987

SITE EXCEPTIONNEL à 7 min. des Galeries Granby, près du parc Yamaska, 15,500\$. Inf. 776-6277

STE-CÉCILE DE MILTON: terrain boisé 34,600 pi.ca., 7,900\$.

PRÈS DU LAC RIXTON: 11,000\$.

ROUTE 112: 96,000 pi.ca., commercial, 45,000\$.

CHEMIN PICARD montagnes de Shefford, près Route 112. Terrain en bois mature, 11,000\$.

**RÉAL LABRIE, 378-4120
Re/Max Professionnel inc.
courtier immobilier**

TERRAIN BOISÉ 7,858 pi.ca., rue De Vaudreuil coin Ménard, secteur des Galeries, prix 17,000\$. Après 17h 375-7220

CLAUDE FOURNIER

Agent immobilier agréé

Pour vous...

Le succès peut parfois monter à la tête, mais c'est sur l'estomac qu'il cause presque toujours des dégâts.

378-8461

La Capitale, Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé C18742



MICHEL

MAILHOT

Agent immobilier agréé

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé



Rue Providence, tout près de l'école St-Jean, s.sol fini, superbe terrain privé. Vous n'avez qu'à vous installer.



Rue Massé: 12 X 4 1/2 pces pour environ 7 fois les revenus. On est très vendeur. Faites une offre. 201C400270

Acheteurs ou vendeurs, vous pouvez compter sur mes 15 années d'expérience

Hélène

Desrochers

agent immobilier affilié

378-8461

375-6369

La Capitale courtier immobilier agréé

201-C18583

210 COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE A VENDRE
dans beau quartier.
Inf. 375-8754, 792-3185

225 OCCASION D'AFFAIRES

A LA MAISON, et sans investissement, nouveau concept. 514-962-5600, demandez M. Massren

227 SERVICES IMPOT

A BAS PRIX! Impôt sur ordinateur. Service à domicile. Prix à partir de 15 \$. 375-5603

239 CONDOMINIUMS A LOUER

SUPERBE, BORD DE MER, FT LAUDER, vue magnifique, 2 c.c. 2 s.b., tout fourni, près Sunrise, à partir 27 mars. 777-2306

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

AAA- LIBRES IMM.: 1 1/2, meublé, 210\$; 1 1/2 meublé, chauffé, câble, 260\$; 3 1/2 meublé, chauffé, câble, 360\$; 3 1/2 moderne, semi-meublé, poêle, réfrig., lav.-séch., 395\$; 5 1/2, logis avec câble et lave-vaisselle, 495\$. 378-4121

APP. 3 1/2, situé 116 Principale, éclairé, meublé, chauffé. Inf. 378-8269

AU 303 ST-CHARLES SUD: grand 3 1/2 meublé, eau chaude, porte-patio. Et grand 4 1/2 non-meublé, libre imm. 378-4486

AVEC OU SANS BAIL, 2 1/2 pces, armoires mélamine, très propre, 602 Duvernay, libre imm., 275\$/mois tout compris. 777-1080.

GRANBY: 3 1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 1er juin, au 145 St-Georges.
4 1/2 non-meublé, 1er juillet, 1er août, stat. déneigé, 141-1 et 143 St-Georges.
293-6279

LAC BOIVIN, confortables, 2 1/2-4 1/2 meub., de 295-395\$, chamb., fermée, repeints, buand. eau ch., stat. 539-1385/2833

LIBRES IMM. ou + tard: 2 1/2-3 1/2 meublé, chauffé ou non, eau ch., inson., éclairé, remise int., s. lavage. Et grands 3 1/2-4 1/2 luxueux, quadruplex ou 6 logis. 375-7735

1-1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2

meublés ou non

centre-ville

Inf. 378-9466

3 1/2-4 1/2, meublés ou non, intercom, porte-patio, très propre, tranquille. Inf. 378-1328 ou 242-2174

3 1/2-4 1/2, MEUBLÉS OU NON, propres, grand stationnement, concierge sur place, 350 Simonds Sud. 372-6454, 469-4839

TODD MASSÉ

agent immobilier affilié



VENTE

ACHAT

ÉCHANGE

• Résidentiel

• Commercial



378-8461 - 777-9771
La Capitale courtier immobilier agréé 201C400143

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, situé rue St-Hubert, 350\$ par mois, libre imm. 378-7574

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAAAAAAAAA

4 1/2 à 325\$

5 1/2 à 375\$

LIBRES. Frais peint, balcon, porte-patio, grand stationnement. Références exigées.

**217 Groulx
175 BOUL FORTIN
1160 SIMONDS SUD
Conciergerie 378-9177**

AAAAAAAAAAAA- GRAND 4 1/2 A GRANBY
bal. centrale, arm. mél., syst. intercom, bon secteur, libre imm. 777-1728, 469-2517

AAAAAAAAAAAA 4 1/2-3 1/2-5 1/2
beaux logis dans plusieurs bons secteurs, avec bons locataires. 375-5148

AAAAAAA SECTEUR GALERIES: Grand 4 1/2, conciergerie, intercom. CENTRE VILLE, grands 3 1/2 et 4 1/2, 2e étage, près de tout. Libres imm. et juillet. 372-0659 ou 378-1351

AAAAA - GRANDS 4 1/2 ET 5 1/2, 482 rue Fournier, Granby, près parc, arène et polyvalente, conciergerie. Demandez Daniel ou Louise au 375-3454

AAAAA 4 1/2 rue Gilles Vigneault, juste à côté des Galeries, balcon, porte patio, comptoir lunch, secteur tranquille, 400\$ par mois, juillet. 378-5272, 372-3590

AU 70 BOUL FORTIN, 4 1/2 dans un 6 logis, 2e étage, 300\$/mois. Libre 1er juillet. 372-3425

BROMONT

**3 1/2 - 4 1/2 grands
piscine
meublés si désiré
11, rue Champlain**

244C19346

**534-1167
(514) 534-5266**

244 LOGIS À LOUER A GRANBY

ATTENTION! TRES BON SPECIAL
Dans un immeuble neuf
Grands 3 1/2-4 1/2-5 1/2, ascenseur.
Certains libres immédiatement.
375-7428, 777-9543, 372-0054

AVRIL OU PLUS TARD: grand 3 1/2 (quadruple neuf), 125 St-Urbain, beaucoup de rangement. Aussi 4 1/2-5 1/2, dans duplex ou (6 logis), rues Bourgeois, Cowie, Fatima. 375-7735

★ **A-GRAND 3 1/2, 4 1/2 MODERNES** ★
libres imm.-avril-mai-juin-juil.
Comptoir-lunch, style condo, très éclairé
armoires mélamine blanche, hotte ext.
Aspirateur, inst. lav.-séch. dans 3 1/2
124 Laurent, 41 Pinard, 467 Fournier
Inf. 275 SIMONDS #202, 372-2474
Logis neufs mai-juin-juil. 276 Simonds

A GRANBY, 585 COWIE, grand 5 1/2, dans un 6 logis récent, 435\$/mois. Inf. 514-375-2421

A LOUER 4 1/2, secteur des Galeries, rues Belcourt et Dorion, endroit paisible, pour couple ou personnes retraitées. 372-6877

A QUI LA CHANCE! Beau 4 1/2, dans demi s-sol, libre, insonorisé, rénové, frais peint, échangeur d'air. 777-1587 après 18 h

BEAU 5 1/2 2e étage, très propre, rue Brébeuf, 1er juillet, 400\$/mois. 372-3804, (508) 222-7823

CENTRE-VILLE, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, poêle, frigo, frais peint, 345\$, un mois gratuit. 777-0244, 372-1636

CENTRE VILLE: 1er juillet, 66 St-Charles Sud, 4 1/2 qualité supérieure, foyer, lave-vaiss., 450\$. 3 1/2, foyer, lave-vaiss., 370\$. 777-0244, 372-1636

DANS HAUT DE LA VILLE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2
FRAIS PEINTS, À PARTIR DE 275\$/MOIS
375-1439

GRAND 4 1/2, très éclairé, armoires chêne, avec galerie et porte patio, 2 lockers, stationnement, déneigement. Au 457 Reynolds, 390\$/mois. Inf. 378-6103

GRAND 5 1/2, avec lockers int.-ext., au 195 ou 211 Boul. Fortin. R.V. Carmen, 777-9727 ou 378-5086

GRAND 5 1/2 au 2e étage très propre, inst. lav.-séch., balcon, libre 1er juillet, 410\$/mois. 378-2632

★ INFO-LOCATION ★

1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

Granby, Cowansville et Bromont
On vous fait visiter gratuitement

375-4636

LOGIS 5 1/2 rénové, très propre, 1er étage, près de tous services, 1er juillet, 400\$. Après 17h 372-2458, 508-222-7823

244 LOGIS À LOUER GRANBY

RUE BOURGEOIS 3 1/2 demi sous-sol, meublé, endroit propre et très tranquille, proprio sur place, 275\$/mois. 776-6653 ou 777-1396

BROMONT

À 2 PAS

- ✓ DES SERVICES
- ✓ DE LA MONTAGNE

PISCINE À L'ÉTÉ '95

Frais de
DÉMÉNAGEMENT
REMBOURSÉ
jusqu'à 375 \$

3 1/2 - 4 1/2
Prix compétitifs

ENEZ VISITER

Bureau de location
9, rue Sherbrooke
Bromont
11 h à 19 h
tous les jours
534-3629

HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Quelqu'un possède des charmes extraordinaires. Un geste arrive au bon moment. Vous conjurez un péril. Ne faites pas double jeu avec l'autre sexe. Votre éloquence vient à bout des entêtés.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Certains amis suivent votre exemple. Des nouvelles sont contradictoires. Une personne veut vous accaparer. Les moyens de réussir ne vous manquent pas. Soyez raisonnable dans vos ambitions. Un effet se fait sentir.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

Une personne vous surprend. On apprécie votre stratégie. On organise une excursion. L'horizon s'obscurcit. Il n'est pas toujours facile de comprendre. Vous vous enracinez dans la routine. Votre délicatesse l'emporte.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

Vous engagez des pourparlers sérieux. Surtout pas de vaines illusions. Un fait vous ouvre les yeux. Votre imagination part en balade. On vante votre bon sens.

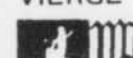
LION



du 23 juillet
au 23 août

Une rumeur est sans fondement. Vous signifiez vos intentions. Le temps presse. Vous avez plus d'une corde à votre arc. Vous vous méprenez sur bien des choses. Un conseil arrive à point. Un message vous fait plaisir.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Vous attendez quelqu'un. Une personne chère vous accompagne. On ne tente pas de vous induire en erreur. L'autre sexe est tout feu et flamme pour vous. Ne fuyez pas devant vos responsabilités. Vous sortez indemne d'une impasse.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Vous vous en tenez toujours à votre idée. Personne ne saurait vous cor vaincre. Vous possédez une baguette de fée. Il circule une fable énigmatique. Une mission est remplie. Il faut remettre une chose au point.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Il ne faut pas chercher à tout savoir. Votre volonté s'affirme de plus en plus. On tente de vous influencer. Ne vous emballez pas. A chacun son tour. Observez ceux qui vous entourent. Certains caprices sont détestables.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

N'anticipez pas les événements. Vous faites part de vos impressions. On vous écoute. Laissez votre porte ouverte. Vous avez un avantage marqué. Une figure vous horripile. Des conseils méritent considération. Vous croisez votre idéal.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

Des faveurs sont réciproques. L'autre sexe vous attend. On ne saurait vous prendre au piège. Vous mettez votre expérience à profit. Restez calme. Un incident se termine bien.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Vous vous réjouissez d'une perquisition. Contact profitable. Vous changez de ligne de conduite. Message urgent. Vous atteignez le point d'excellence. Une question est réglée. Ne soyez pas en retard.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Vos informations sont mystérieuses. Une personne fait des siennes. Regardez devant vous. Un désappointement ne s'explique pas. Vous voyez l'envers d'un décor. Une nouvelle figure vous attire. Pas de jugements téméraires.

MOT MYSTÈRE

1402

8 lettres

Le mot clé: campagne électorale

allié	cohue	effort	opposant	saluer
annonce	comté	électeur	orateur	siège
appui	connu			sonde
	cotisation	force	parti	
battu		foule	pays	tendu
bilan	débat		peiné	
brigue	déclarer	gagne	perdu	urne
	déçu	gens	peuple	
cabale	dénoncer		prévu	voix
campagne	dépôt	lutte	promet	
caucus	député			
chef	devoir	mener	réélu	
citoyen		ministre	réunion	
cian	échec	monde	rival	

Solution du problème précédent: électoral

C	O	H	U	E	L	P	U	E	P	P	E	R	D	U
A	D	F	N	S	O	N	D	E	P	L	G	E	E	I
M	P	R	O	M	E	T	N	E	E	E	V	X	C	M
P	U	V	E	R	P	S	E	C	N	O	I	I	U	I
A	N	N	O	N	C	E	T	S	I	O	T	N	E	N
G	A	G	N	E	N	E	N	R	V	O	N	I	E	I
N	S	C	E	O	U	O	O	U	Y	R	L	C	T	S
E	U	R	G	R	C	T	I	E	T	L	I	R	E	T
C	C	R	E	E	L	U	N	T	A	T	A	V	D	R
E	U	G	I	R	B	S	U	A	A	P	A	E	A	E
H	A	R	S	D	A	C	E	R	S	S	P	B	T	L
C	C	O	E	L	U	L	R	O	Y	O	I	U	U	A
E	H	B	U	N	U	A	C	A	T	L	P	T	I	B
R	A	E	S	O	E	N	P	E	A	E	T	P	O	A
T	R	O	F	F	E	M	O	N	D	E	T	M	O	C

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Lamentation persistante - Samarium.
- Matrice - Pénible (f.).
- Manipulées - Étoffe d'ameublement.
- Père de Thésée - Cupides.
- Filet - Appareil pour mesurer le temps.
- Riga est sa capitale - Se met entre parenthèses pour indiquer que l'on cite textuellement.
- Obtint - Sans valeur - Erbium.
- Sélénium - Empêchée de partir.
- Jaspina - Crier, en parlant du cerf.
- Gendre de Mahomet - Hanté.
- Fit avancer une embarcation avec un aviron - Grefa.
- Lac d'Italie - Détournés.

VERTICALEMENT

- Instrument d'optique - Opéré.
- Superposée - Né.
- Outil tranchant pour tailler le sabot du cheval - Soutien.
- Lac américain - Jupe de danseuse - Fut aimée par Zeus.
- Perd son poil - Imbécile - Note.
- Col des Alpes - Outil utilisé pour éliminer les impuretés superficielles du

verre.

- Genévrier de l'Europe méridionale - Besace.
- Particule d'insistance - Homme sans courage.
- Rôdai - Chef.
- Mort - Rejetent comme faux.
- Personne qui dirige une communauté religieuse - Tellure.
- Salle où les officiers prennent leurs repas - Inven-teras.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2859

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	P	P	O	S	I	T	I	O	N	C
2	S	A	I	S	I	R	I	V	E	T	E
3	T	R	E	I	L	L	E	E	R	O	S
4	R	A	G	E	A	M	I	V	U	S	
5	A	D	E	R	B	A	N	N	I	R	A
6	C	I	S	U	E	D	O	N	T		
7	E	S	T	S	U	B	I	T	E	L	
8	I	R	E	R	O	G	E	R	I		
9	R	E	A	L	E	B	E	R	E	T	S
10	A	R	C	A	N	S	O	N	P	A	S
11	T	A	V	E	U	T	A	I	R	E	
12	A	I	S	E	E	S	E	N	T	I	R

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

244 LOGIS A LOUER A GRANBY

LUXUEUX 4 1/2, au 752 Demers, libre 1er avril, à 450\$/mois. 378-2201

PRÈS DES GALERIES GRANBY: 4 1/2 au 745 Charles-Daudelin, dans un bas, avec porte-patio, terrasse, comptoir-lunch, tranquille, idéal pour personne âgée, libre juin-juillet, 380\$/mois. 372-9287 laissez message.

SUPER SPÉCIAL RUE DEMERS

Grands 3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres imm. ou juillet. Info: 372-2746 ou 777-9543

TRÈS GRAND 5 1/2, avec solarium arrière, plancher bois franc sablé cette année, salle de bain refaite, endroit tranquille, libre 1er juillet 95, 450\$/mois. 378-4605

★ 3 1/2, BERTRAND ★ ★ 4 1/2, BOURGET ★ 3 1/2, meub. chauff. écl.

TOUT PRÈS DES GALERIES
Info: 378-1709

3 1/2-4 1/2 MEUBLÉS OU NON

5 1/2 non meublé, libres imméd.
3 1/2-4 1/2-5 1/2, pour mai-juin-juillet
Rues FOURNIER & SIMONDS.
378-9587, 375-4397

3 1/2 RUE ÉVANGÉLINE, semi-meublé, à partir de 290\$/mois, à 500 pieds des Galeries. Inf. 375-2953

3 1/2 - Attention particulière pour personnes retraitées, refait à neuf. Au 531 Notre-Dame et au 16 St-Louis. 372-3450 jour ou 378-7118 soi.

4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT, 2e ÉTAGE, REMISE INT. PRÈS DU CENTRE-VILLE, SÉCURITAIRE, 380\$/MOIS INCLUANT CÂBLE, 13 MOUNTAIN. 777-5599

4 1/2 RENOVÉ, 578 Penelle, Roxton Pond.

4 1/2, eau ch. fournie, 100 St-Urbain.

3 1/2, meublés, chauffés, écl. 94 St-Urbain.

3 1/2, eau ch. fournie, 133 Drummond. Aussi 4 1/2 chauffé, eau chaude, 23 bl. Fortin. Tous libres imm. 375-2009

4 1/2 A SOUS-LOUER pour le 1er juin au 755 Bussières app. 107, au 1er étage. Inf. 372-8985, 378-6203

5 1/2, DANS UN BAS (6 logis), 440\$/mois, libre juin ou juillet. 777-3078 ou 372-0514

5 1/2 à louer, près de l'hôpital et du centre ville. Info: 375-0436

70 OU 77, RUE PINARD: 3 1/2, 285\$/4 1/2, 350\$/LUC NICHOLS, 378-8085

245 LOGIS A LOUER REGION

COWANSVILLE, APPARTEMENTS rénovés à neuf, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, tapis, intercom, entrée lav. séch. piscine, parc. Inf. 266-0369

FARNHAM: 5 1/2, 3 1/2, aires ouvertes, tapis, foyer, salle de bain céramique, cabanon, stationnement. Info: 293-6515

STE-CÉCILE-DE-MILTON 5 1/2, endroit tranquille, libre 1er juillet, 375-5628 ou 375-5064

247 LOCAUX A LOUER

AU 19 ST-CHARLES SUD: Près Principale, 2-400 pi.ca. ou moins, constr. récente, vaste stationnement, climatisation, situé au-dessus du commerce Les Follieries. 375-1960 ou après 18h 375-7132

CENTRE-VILLE: Local 2000 pi.ca. plancher béton + 1000 pi.ca. s-sol. Local 1000 pi.ca. Façades vitrées. 372-0659 ou 378-1351

LIBRE IMM., RUE DUFFERIN, angle Comeau, 850 pi.ca. ou moins, rez-de-chaussée 3 vitrines, accès s-sol pour rangement, esp. de stationnement. Aussi futur condo industr. neuf, rue St-Hubert angle Lafontaine, construit selon vos besoins. 375-7735

LOCAL COMMERCIAL: vitrine, 750 pi.ca., 1291 Notre-Dame à St-Césaire, libre 1er juillet. 469-2690

LOCAL COMMERCIAL 1,800 pi.ca., situé au 321 rue Knowlton, Ville de Lac Brome, dans une maison de style, grande galerie sur la rue, libre imm. (514) 243-0596 ou (514) 773-0405

LOCAL SITUÉ 393 BOUL. BOIVIN, environ 1-220 p.c. chauffé, climatisé, déneigement. Inf. 378-2348

251 CHAMBRES A LOUER

A GRANBY, 347 ST-ANDRÉ O. chambre meublée, chauffée, poêle-frigo, lavabo, lav-séch. End. tranqu. 40\$/sem. 514-375-2421

LIBRE 1er AVRIL

CHAMBRE meublée, chauffée, avec réfrigérateur, cuisine et salon communautaires, 3 s.bain, laveuse-sécheuse comprises dans le prix de location. Piscine creusée ext. Rue Robinson Sud, Granby. 210\$/mois. Références exigées. On peut vous déménager gratuitement.

Réal Côté, 777-7565

MEUBLEE, poêle, frigo et four à micro-ondes, inst. lav-séch., chauffé, éclairé, 40\$/semaine, située rue Déragon, libre imm. 777-4744

254 ENTREPOT/ GARAGE A LOUER

ENTREPOT COMMERCIAL isolé, quai de déchargement; aussi porte de garage 10x10, libre 1er mai. 375-0323

256 BUREAUX A LOUER

ESPACE À BUREAU de 1,100 pi. rez-de-chaussée, situé rue Principale. Stationnement. Libre 1er juin ou avant. 378-8642 ou 375-0899

257 DEMANDE A LOUER

COUPLE CALME cherche maisonnette tranquille, région St-Pie, St-Paul, Ste-Cécile, 300\$ à 400\$ par mois. Info: 378-7712, 372-5606

258 DIVERS A LOUER

A LOUER POUR PÂTURAGE 80 arpents, 3e Rang Ouest à St-Joachim de Shefford. Info: (514) 460-4611

262 MEUBLES A VENDRE

AMEUBLEMENT COMPLET d'un 3 1/2 pces, 1 an d'usage; Appareils électroménagers en bon état. Inf. 378-8271, 776-1657

DIVAN-LIT, 2 chaises à bille, 1 table de centre, 1 bibliothèque, le tout pour 1,100\$. Cause: transfert. 293-2181

MOBILIER DE CHAMBRE complet, avec matelas, style colonial, très propre, 300\$. 372-2577

TABLE DE T.V. noire, 25\$; Table de salon noire, 25\$; Lits superposés Amisco jaune, 150\$; 2 pupitres d'étudiant, avec chaise, 25\$ ch.; chiffonnier 5 tiroirs peint blanc; commode 6 tiroirs, peint blanc, 25\$ ch. 378-8703

264 TROUVÉ

PAIRE DE LUNETTES pour femme, (verre très épais), trouvée au Bar La Cachette il y a trois mois environ. 777-7577 après 15 h

265 ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS LABRADOR noirs, âgés de 3 mois, 1 mâle et 1 femelle., 293-5880 après 18 h

J'AI 3 1/2 MOIS de race épagneul Cocker blond café, je suis propre, vacciné et vermifugé. Je me cherche un endroit où je pourrai jouer avec les enfants. 777-7915

11 BÊTES à vendre: laitières; à boeuf et jeunes taures. Inf. (514) 532-3215

267 ORDINATEURS

BLANEY INFORMATIQUE distribution en gros et détail, vente, achat et réparation. 266-4220

DISTRIBUTION MATÉRIEL INFORMATIQUE ENR. TELFAX: (514) 372-5022

271 DIVERS A VENDRE

ACCESSOIRES DE PLOMBERIE démonstrateurs, ex: évier en acier inoxydable à une cuve 45\$, 1 1/2 cuve à 75\$, robinets divers, toilette, etc. Inf. 372-3524 René.

AIR CANADA 2 billets pour Amérique du Nord. Faites une offre! Info: Yan 266-5000 le jour ou 266-6666

AMEUBLEMENT DE BUREAU très propre, bureau et console de 6 pi., fauteuil en cuir et autres, gris pâle ou couleur chêne. Inf. 777-3777

APPAREIL DE MUSCULATION Marcy + 3 bancs d'exercice + poids, 375\$. 378-5742

ARRÊTS D'AUTOS en béton, livraison ou non. 375-0323

ATTENTION! ATTENTION! AMEUBLEMENT D.L. & FILS

Achetons et vendons de tout: Électroménagers, meubles de toute sorte, de la cave au grenier. Succession. Aussi service de réparation à domicile d'électroménagers. Prix compétitif. Inf. 776-5211 ou 776-7758, au 496 BOUL. BOIVIN, GRANBY.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 35\$/la corde livrée. Inf. 378-0694

GRATUIT 1 MOIS DE VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Le Groupe alimentaire JR Blanchet Boeuf, porc, veau, poulet, poisson et viandes froides, à partir de:

30 \$ par semaine

Financement sans intérêt pour tous, sans endosseur, incluant les personnes sur l'aide sociale.

1-800-474-9535

271 DIVERS A VENDRE

CAMÉRA VIDÉO 8 mm de marque Sony, neuve, 1 an de garantie, cause de vente: gagnée dans un concours. Info: 378-8949 après 17h

MEUBLES NEUFS ET USAGÉS

Mob. cuisine, de chambre, de salon, bureaux, tables salon, machine à coudre. Plan mise côté. Livraison gratuite.

GAGNON BAZAR, 726 Dufferin, 375-0517

PHOTOCOPIEUR Ricoh FT3060, usagé, remis à neuf, prix 1,000\$, 3 mois de garantie ou 3-000 copies. 777-7747

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, sècheuse, lit d'eau à vendre. Cause: transfert. Inf. 375-0659 ou 776-7477

POÊLE À BOIS, avec soufflerie; Mob. chambre en chêne; Bureau d'ordinateur 60x31 et bibliothèque en mélamine blanche; Herbicide Gramoxone; Siège neuf de camion Suburban 86; Pompe submersible pour lac. Inf. 776-6277

REMORQUE avec basculant hydraulique pour automobile, parfaite condition; Scie mécanique Johnsered #631. 776-7439

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

TUILES EN BÉTON (rouges), pour toit de maison, environ 4,000, de 8x12 (1 1/2 tuile couvre 1 pi.ca.). Inf. 372-2011 ou 375-1912

VENTE ET ACHAT

Meubles, appareils ménagers

Info: J. Pontbriand, 2267, AVE. DU LAC OUEST, Roxton Pond (514) 372-2450 ou (514) 378-2317

16 ESSIEUX de remorque sur "bearing TIRKEN". 378-5546 de 9 h à 17 h

NETTOYAGE M.G. LAVAGE DE TAPIS

Nouvel équipement à séchage rapide

13.99\$ / PIÈCE (12x14)

MOB. SALON 45\$

Inf. 777-0790

273 MARCHÉ AUX PUCES

VENTE DE FERMETURE COMMENT TROUVER MIEUX! Tout en magasin est à 20% de rabais, même la marchandise déjà réduite. Marché aux Pucés, 1649 Principale (face Camping Tropicana) Jeu vend sam. dim. de 9h à 17h

283 ANTIQUITÉS A VENDRE

ENTREPÔT D'ANTIQUITÉS

60, rue Gareau, Roxton Pond
(514) 777-2245

Par rte 139 Nord - rue Gareau
(1re rue à gauche à l'entrée de Roxton Pond)

Ouverture jeudi 23 mars

Jeu. - vend. de midi à 20 h
Sam. - dim., de 11 h à 17 h

Beau choix de meubles et accessoires de tous styles

286 DEMANDE A ACHETER

PARTICULIER RECHERCHE petite voiture 1985 à 1988, propre et bas millage. Inf. après 16h au 469-2043

301 PERSONNEL DEMANDE

BARMAID-SERVEUSE demandée, de belle apparence, sexy. 293-7713

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES TÉLÉMARKETING

10\$ à 19\$ / HEURE

Expérience de vente nécessaire.

Très bonne ambiance.

M. Robert: 378-8089 de 14 h à 21 h

CAISSIER DEMANDÉ de nuit, 35 ans et plus, pour fins de semaine. Se présenter au 111 St-Charles Sud, entre 9 h et 11 h a.m. Références exigées.

301 PERSONNEL DEMANDE

CHERCHE GÉRANT(E) pour cafétéria à Granby, 3 ans minimum d'expérience en cuisine de collectivité, expérience de banquet nécessaire. Cours de cuisine et gestion de personnel seront un atout. 1-514-554-5131 entre 9 h et 17 h

COMPAGNIE CANADIENNE offre 6 ouvertures pour jeunes gens de 17 à 21 ans qui sont disponibles à voyager immédiatement dans l'est du Canada, en équipe. On offre un travail à temps plein avec programme d'entraînement payé et transport fourni. Requis: apparence soignée, de l'entregent, le goût d'améliorer son anglais et devenir bilingue et expérience de l'agriculture un atout. Opportunité de carrière. Pour plus d'information et entrevue personnelle, présentez-vous au Castel de l'Estrée, jeudi le 23 mars, entre 13 h et 16 h et demandez M. Renaud. Pas d'appel téléphonique. Les parents sont bienvenus à l'entrevue.

CUISINIER(E) avec expérience. BRASIER Resto, 57 Évangéline, Granby. 375-7070

MANOEUVRE JOURNALIER en maçonnerie, avec carte, demandé. Inf. 378-9093

MÉCANICIEN pour mécanique diesel, expérience de travail 5 ans minimum, salaire selon compétence. Disponible immédiatement. Faire parvenir votre C.V. au Casier 5002 La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4

RECHERCHE CONCESSIONNAIRE pour opération du restaurant d'un chalet de golf à Bromont. 534-1166, Josée

RECHERCHONS VENDEURS d'équipement de ferme, à commission seulement 100%, à temps plein. Inf. Adrien Labonté, (819) 394-2617 ou fax: (819) 394-2744

SECRÉTAIRE MÉDICALE

Poste temporaire - 1 mois

Extérieur de Granby

Pré-requis:
- Diplôme en secrétariat médical
- Expérience pertinente en radiologie.
- Connaissance du logiciel ITS
- Bilinguisme (atout)

Ce poste ouvert aux femmes et aux hommes, est disponible immédiatement. Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 MARS 95.

INTÉRIM PLUS INC.

85 Ottawa, Granby QC. J2G 2R9

Note: Seules les candidatures retenues recevront une confirmation.

SOYEZ VOTRE BOSS! Location de chaise dans salon de coiffure. Inf. 372-2121

323 COURS

FLEURS SÉCHÉES

Session de cours d'arrangement de fleurs séchées, un seul montant, tout compris.

DECO FLORA

777-2838

342 GARDERIES

MAMAN GARDERAIT ENFANTS de 1 an et plus, jour/semaine, à St-Césaire. Demande 12\$ par jour. Inf. Johanne, 469-3687

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN-MENUISIER FERAIT finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, joints et peinture et réparation de tout genre. Inf. 378-8677

ASSEMBLAGE DE MEUBLES, balançoire, etc. Réparation et décapage de meubles. 372-0687 Multi-Service Poulin & Fils

BRIQUETEUR ferait travaux de maçonnerie, réparation de cheminée, façade. Maçonnerie Pierre Couture Inc., 378-7303

COIFFEUSE À DOMICILE sur appels, beaucoup de considération pour personnes âgées. Demandez Lise 375-6063

CONSERVER CETTE ANNONCE FERAIS TRAVAUX DE RÉNOVATION, int./ext. de tout genre. Inf. 378-6340 ou 777-4664

343 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION RÉNOVATION B.L. Pour tous vos travaux de menuiserie, int./ext. Portes et fenêtres. Revêtement aluminium et vinyle. Meilleur prix en ville. Prop. François 777-1845, Guy 375-1269

Page: 776-8638

J.C. CONCIERGERIE MOBILE déblocage d'égouts résidentiels. Granby: 375-3289. Montréal: 1-800-475-5284

OFFREZ-VOUS DU BON TEMPS! Massage suédois à l'huile chaude, pour maintenir et rétablir la santé. Céline 777-2648

PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU

Réparation et installation de drain autour des maisons, intérieur et extérieur. Sans endommager la pelouse. Réparation de champs d'épuration.

OUVRAGE GARANTI. Briser du béton et le refaire. Mini-pelle, marteau hydraulique, mini-chargeur et bétonnière. Le seul à posséder: LICENCE D'ENTREPRENEUR.

Membre APCHQ. Attestation de formation pour réparer champs d'épuration. 20 ans d'expérience en excavation. On est là pour rester.

MINI-EXCAVATION

Alain Brosseau Inc. 375-0323

RAMASSONS

GRATUITEMENT!

Meubles et électroménagers 7 jours/semaine. 776-7758

RAMASSONS DE TOUT pour les défavorisés, tel que meubles, app. ménagers, vêtements, etc. Aussi vieille ferraille. Allons chercher gratuitement. 7jrs/sem 777-0861

RENOVATION DE TOUT GENRE 10 ans d'expérience. BENOIT: 372-9568

TAILLE D'ARBRES ET ARBRES FRUITIERS

C'est le temps d'y penser!

Travail professionnel Estimation gratuite

Travaux paysagers Paul Roy

372-0231

15 ans d'expérience (514) 343-4001/51

AVIS

À NOS ANNONCEURS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et tradition établies dans notre société.

L125901

SPÉCIAL PRINTEMPS

CONSTRUCTION

Entrepreneur général

Garantie

L.M.

Association de la construction du Québec

• Rénovation • Construction neuve • toiture résidentiel - commercial - industriel

Travail garanti - Prix compétitifs - Estimation gratuite

• Petits ou gros travaux •

• Agrandissement - garage •

Luc Fleury

293-2615 Farnham



• Spéciaux portes et fenêtres •

• Armoires de qualité •

Michel Charbonneau

358-5573 St-Alexandre

SPÉCIALITÉS: PROBLÈMES D'EAU DRAINAGE, FISSURES, CHAMP D'ÉPURATION.

Fissures et drainages intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain. Installons «sound pump». Élimination d'eau par les planchers et murs du sous-sol. Éliminons problèmes de champ d'épuration et fosse septique. Réparation de solage de pierre, d'entrée de cave ou garage brisé par la gelée.

Garantie de 5 ans transférable
Service d'appel 24h/24h
et 7 jours sur 7

G. Perron Entreprise, estimation gratuite. 378-4426

345 RÉPARATIONS D'APPAREILS



SERVICE
C. LAROQUETTE

Réparation

d'électroménagers

- Laveuse
- Sécheuse
- Cuisinière
- Réfrigérateur

Spécialiste
du four micro-ondes
777-0770



345-C18521

347 ESCORTES

AGENCE AVENTURE

Escortes de classe. Discretion assurée. Prix super compétitif. Inf. 776-2641

BELLES JEUNES ESCORTES

l'offrent une heure romanesque et fantastique, 6 jrs sur 7, dimanche fermé. Inf. 266-5469

ESCORTES 2002

SUPER SPÉCIAL JUSQU'À
LA FIN DU MOIS

Nos jolies et sensuelles hôtesse attendent vos appels. Discretion assurée.
776-9739, changé pour 375-3731 pour un meilleur service.

GAIS QUÉBÉCOIS

1-900-451-3443, poste 672
2,99\$ la minute, 18 ans et plus
V.E.I. INC.

RENCONTRES QUÉBÉCOISES

1-900-451-3443 poste 373
Laissez message gratuit
1-800-803-5565
2,99\$ la minute 18 ans et plus
D.A.M. INC.

TOP MODÈLES: Très jolies hôtesse, sensuelles. Bianca (italienne), Natasha, Nadia, Tina et encore. Granby et environs. 514-266-3442

349 AMITIÉ/ RENCONTRE

COMMENT TROUVER la perle rare... Que Dieu soit avec vous et l'agence de rencontre Le Flirt sera toujours près de vous en tous temps. Agence de rencontre Le Flirt, tél.: (514) 774-4180, Saint-Hyacinthe.

JEAN-LOUIS, homme d'affaires, mince, 5' 8", 57 ans; recherche partenaire de loisirs et voyages, 45 ans et plus, obèse acceptée. 777-8970

364 MOTONEIGES

AUBAINE! FORMULA PLUS 1990, 9,000km, impeccable! Prix demandé 2,000\$ non négociable. Cause: achat d'auto. 378-9591

365 MOTOCYCLETTES

ACHETONS MOTOS
avec G.P. Inf. 1-800-363-5000

365 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON 1991, 883 de luxe, fourche large, roues de broche, 5 vit., à courroie, plusieurs accessoires, 8,900\$. 375-7221

HONDA ELITER 1989 625S.

Info: 375-5517 après 16 h.

KAWASAKI KX 125 1986, mécanique A1, "liquid cool".

Inf: 266-4350 ou 263-6779

367 MOTORISÉS

CHEVROLET 1976 poêle, frigo. Idéal pour marché aux puces, chasse ou pêche, prix à discuter. 534-3959

368 CAMIONS

SUZUKI SAMURAI JX 1986, noir, 1.3 Twin Cam, 16 valves, décapotable, mags, syst. alarme et beaucoup plus. Faut voir! 5,500\$. Info le jour 469-1616 et le soir 375-6579

370 AUTOS

AUTOMOBILE 112 INC.
1304 PRINCIPALE, GRANBY
378-7983

OUVERT SAMEDI

1992 BMW 325i, 4 ptes, noire, 58,000 km.

1992 CHEV. METRO, 2 portes, 5 vit.

1991 PONTIAC Transport SE, 6 pass. tout équipée, impeccable

1991 HONDA Civic DX, 2 ptes, aut., blanc

1991 SUZUKI Sidekick JX convertible, aut.

1991 CHEV. CAVALIER, 2 ptes, 5 vit., 64,000 km.

1991 BUICK REGAL LTÉE, 4 ptes, tout équipée.

1991 HYUNDAI SCOUPE LS, 5 v., bal. gar.

1991 PONTIAC FIREFLY convertible, aut., bal. gar.

1991 DODGE SHADOW, 4 ptes, aut., blanc

1990 SUZUKI SWIFT GT, 5 vit., blanche, un petit bijou.

1990 VOLKS GOLF diesel, 4 ptes, 5 vit., très propre

1990 CHEV. CAMARO IROC-Z, T-Top, tout équipée, impeccable.

1990 CAVALIER Z-24, 5 vit., tout équipée sauf air, blanche.

1989 HONDA PRÉLUDE SI, 5 vit. super condition

1989 CAVALIER, 2 ptes, autom., rouge, condition A1.

1988 PONTIAC GRAND AM SE, 4 portes, 101,000 km, impeccable.

1988 FORD AEROSTAR XLT, 7 pass., tout équipée, noire.

1987 DODGE CARAVAN SE, 7 pass., V6, impeccable.

1986 BUICK PARK AVENUE, blanche, tout équipée, état impeccable, 117,000 km.

Aussi plusieurs autres modèles en inventaire.

BMW 325 IS, 1987, excellente condition, pneus neufs, 10,800\$. Inf. 375-1022 après 18h.

CAVALIER 1986, mécanique A-1, prix 900\$. 375-5485

CHEVETTE 1984, 4 portes, 4 vitesses, propre, en bonne condition. 875\$. Johanne ou Sylvain au 378-0066

FORD MUSTANG 1986, man., 4 vit., 2,000\$. Brassière Cavalier 100\$. 777-8662

GOLF DIESEL 1990, 137,000 km, 4,850\$. Info: 776-6698

GRAND PRIX LE 1988 V6, 2 portes, tout équipé sauf l'air, 4,850\$. Echange accepté. 378-3065

JEEP RENEGATE 1977, avec toit dur, prix 2,200\$ nég. 514-793-2344

MAZDA PROTÉGÉ LX, 1991, man, 71,000km, ailerons, impeccable int. comme ext. Faut voir! 7,800\$ nég. Inf. 378-0192

PORSCHE 924S, 1977 92,000km, rouge et int. cuir noir, manuelle, vitres teintées, pneus et freins neufs, 3,500\$. Info: le jour 469-1616 et le soir 375-6579

SUCCESSALE AUTOMOBILES 112 INC.

999 DUFFERIN, GRANBY 378-5002

(ouvert les samedis)

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

1991 FORD FESTIVA, 5 vit., très propre

1990 NISSAN Sentra blanc, 2 ptes, 5 vit.

1990 HONDA CIVIC DX, 2 portes, aut.

1990 CHEV. CORNICA, blanche, 4 ptes, air.

1990 FORD ESCORT LX, blanche, aut.

1990 MERCURY TOPAZ L, 4 portes, 5 vit.

1989 DODGE CARAVAN SE, autom.

1989 PICK-UP Ford Ranger, 5 vit. bte fibre.

1989 CHEVROLET S-10, 5 vit., bas millage.

1989 CHEV. TRACKER, 5 vit.

1989 CHEV. BERETTA GT, aut.

1989 BUICK SKYLARK, 4 ptes, air, 3.3 L

1989 CHEV. SPRINT TURBO, 5 vit.

1989 DODGE SHADOW, 2 ptes, 5 vit., gar.

1988 GMC PICK-UP Sierra SL, 5 L, aut.

1988 CHEV. CORNICA, 4 portes, aut., air.

1988 SUZUKI SAMURAI JX Plus 4x4.

1988 FORD ESCORT GT, blanche, 5 vit.

1988 BUICK LESABRE LTD, 2 ptes, t.équip.

1987 ACURA INTEGRA 2 ptes, 5 vit.

1986 CHEV. CAMARO, aut. T-top

370 AUTOS

TRANS-AM 1985, rouge, man. 5 vit. vitres, valise élect. moteur 350 4 bar. Remonté à neuf, 10,000km. Prix 4,000\$ ferme. Après 18h au 375-7306

1992 SUZUKI SWIFT GLX, 4 ptes, 1.6, 16 valves, autom., 51,000km, bal. garantie, bourgogne, comme neuve, très bonne condition, tout équipée, légèrement accidentée et réparée, 7,200\$. Info le jour 469-1616 et le soir 375-6579



MUNICIPALITÉ DU
CANTON DE GRANBY
AVIS PUBLIC

D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU
RÈGLEMENT NUMÉRO 451-1995
À TOUTES LES CONTRIBUABLES DE LA
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GRANBY

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ PAR LE
SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE TRÉSORIER, DE LA MU-
NICIPALITÉ, DE CE QUI SUIT:

Que le règlement n° 451-1995 amendement le règlement
n° 378-89 concernant le zonage à l'effet de réduire la
zone Cc-1 pour créer la zone Cb-16.

Que le conseil de la municipalité du Canton de Granby
a adopté, lors de la séance ordinaire du 1 février
1995, le dit règlement.

Que le dit règlement a obtenu toutes les approba-
tions nécessaires, soit:

Le 20 février 1995, la procédure d'enregistrement des
personnes habiles à voter sur le règlement.

Le 1er mars 1995, le dépôt du certificat suite à la pro-
cédure d'enregistrement des personnes habiles à vo-
ter sur le règlement.

Le 9 mars 1995, l'approbation par le conseil de la mu-
nicipalité régionale de comté de la Haute-Yamaska;

Le 10 mars 1995, la délivrance du certificat de confor-
mité au schéma d'aménagement.

Que toute personne désireuse de prendre connais-
sance de ce règlement peut le faire en se présentant
au bureau de la municipalité du canton de Granby,

735, rue Dufferin, canton de Granby.

Ce dont tous les intéressés sont priés d'agir en consé-
quence.

Donné à Granby, ce 17 mars 1995.

410-C400362

Réal Paré

Secrétaire-trésorier

AVIS DE

CHANGEMENT DE

NOM

Prenez avis que Joseph Luc

Pierre Robichaud, domicilié au

532, rue St-Joseph à Farnham,

présentera au directeur de

l'état civil une demande pour

changer son nom en celui de

Joseph Luc Pierre Godin.

Pierre Robichaud

Farnham, ce 23 mars 1995

410-C400361

PRIÈRE

VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous

salue Marie par jour

durant 9 jours. Faites

trois souhaits, le pre-

mier concernant les

affaires, les deux au-

tres pour l'impossi-

ble. Publiez cet arti-

cle le 9e jour, vos

souhaits se réalise-

ront même si vous

n'y croyez pas. Merci

mon Dieu. C'est in-

croyable mais vrai.

F.C.

413-C400360

Merci

de votre p'tit

coup de cœur.

Au cœur de la solution!

FONDATION

DES MALADIES

DIABÉTIQUES

DU QUÉBEC

600-444-4444

413-C400360

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

F.T.

413-C400353

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.L.

413-C400354

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

C.B.

413-C400360

Bardot, Watson et les phoques: drôle de coïncidence

CAP-AUX-MEULES
Presse canadienne

Les Madelinots, qui ont accueilli avec agacement les dernières déclarations de Brigitte Bardot et avec colère le tumultueux passage de l'activiste Paul Watson, la semaine dernière, pensent que ces deux événements ne sont pas arrivés l'un juste après l'autre par simple coïncidence. Et certains croient qu'ils sont tombés dans un piège grossier en expulsant Watson.

«C'est évident que ces deux histoires sont connectées, que ce n'est pas le fruit du hasard et qu'il y a eu concertation», a dit Pol Chantaine, un Madelinot d'adoption qui a écrit plusieurs ouvrages sur les pêches et sur la chasse au phoque.

«Je crois qu'on est tombé dans le panneau», a déclaré de son côté Antoine Poirier, président de l'Association des chasseurs de phoques, en parlant de «l'expulsion» de Watson par certains de ses membres.

«Les organisations anti-chasse au phoque sont en perte de vitesse, alors elles ont planifié un coup de publicité pour faire mousser leurs revenus», croit pour sa part Léonard Chevrier, chasseur de phoque et guide touristique qui va sur la banquise depuis 23 ans. «C'est très intelligent de leur part».

«Il n'y a plus de chasse aux blanchons et elle ne repartira plus jamais, a précisé M. Chvrier. Alors les organisations comme l'IFAW (International Fund for Animal Welfare) et Sea Shepherd sont en perte de vitesse, parce qu'aux yeux des gens qui leur versaient des contributions, le problème est réglé; les dons rentrent moins qu'avant».

M. Chantaine décrit ces organismes comme «des multinationales de l'apitoiement, qui roulent sur des sommes dont on ne soupçonne pas l'ampleur, des millions et des millions de dollars».

M. Poirier a noté que ce n'était pas par hasard si Watson était venu aux Îles accompagné de la vedette de cinéma Martin Sheen et d'une équipe de la télévision.

Selon lui, Watson a fait de la provocation puisqu'il est arrivé aux Îles avec un coupe-vent rouge fluo portant l'inscription «Sea Shepherd Crew», alors que tout le monde là-bas sait que c'est le nom du bateau qui a foncé sur des chasseur, dans la banquise, il y a une douzaine d'années.

«C'est comme si un motard des Outlaws allait se promener avec son écusson au dos de sa veste de cuir dans le repaire des Hell's», a-t-il dit.

DÉCÈS

BELHUMEUR Soeur Paule

A Montréal, le 21 mars 1995 à l'âge de 73 ans, est décédée Soeur Paule Belhumeur. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mars 1995, à 14 heures à la Maison Centrale des Soeurs de la Présentation-de-Marie, 9302, boul. St-Michel, à Montréal;

elle sera exposée au même endroit à partir de vendredi 24 mars à 14 heures. (23)



CLOUTIER
Mlle
Jeannine

A l'Hôpital Brome Missisquoi Perkins à Cowansville, le 20 mars 1995 à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Jeannine Cloutier, fille de feu Romulus Cloutier et de feu Albertine Foisy demeurant à Waterloo.

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 mars 1995.

Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire Bessette & Fils inc. 5034, rue Foster Waterloo 539-1606

pour se rendre à l'église St-Bernardin de Waterloo où le service sera célébré à 11 heures.

Inhumation au cimetière de la paroisse. Heures de visites : mercredi et jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, vendredi, à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45.

Mlle Cloutier laisse dans le deuil sa soeur, Marguerite Cloutier de Waterloo. Ses neveux, Paul Vachon, Pierre Vachon (Micheline), Jean Vachon, tous de Longueuil. (22-23)



GINGRAS
Madame
Albertine

A Granby, le 15 mars 1995, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Albertine Gingras, née Desjardins, épouse de feu Elphège Gingras, demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu le jeudi 23 mars 1995.

Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire J.A. Le Sieur Inc. 60, boul. Pie IX, Granby 777-1414

pour se rendre à l'église Ste-Trinité où le service sera célébré à 11h. Inhumation à Montréal à une date ultérieure.

Les visites en présence des cendres auront lieu au salon à compter de 9 heures, jeudi, journée des funérailles. Des dons à la Fondation de C.H.G. seraient grandement appréciés. Formulaires disponibles au bureau de J.A. Le Sieur inc.

Elle laisse dans le deuil, Sa fille Mme Jacqueline Gingras (feu Doris Robert) de Granby

Son gendre M. Gaston Teasdale (feu Pauline Gingras), Ste-Adèle.

Ses petits-enfants: Jacques Robert (Monique Saurette) de Granby; Roger Robert, de Lac Brome; André Robert (Claudette Ducharme) de Granby; François Robert (Irène Bergeron) de Granby; Céline Robert (François Gravel) de Granby; Jean Robert, de Granby; Raymond Teasdale, de St-Jérôme; Pierre Teasdale (Françoise Thauvette) de Montréal.

Ainsi que Mme Denise Girard (feu Michel Robert) de Granby.

Et plusieurs arrière petits-enfants. (17-22-23)



GRENON
Sabine

À l'Hôpital Ste-Justine de Montréal, le 22 mars 1995 à l'âge de 13 ans et 10 mois, s'est doucement envolée vers son étoile, Sabine Grenon, entourée de son père Serge Grenon, de sa mère Lorraine Deschênes et de ses frères Olivier et Maxime, demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 mars 1995.

Le convoi funèbre partira de la : Résidence Funéraire J.A. Le Sieur Inc. 60, boul. Pie IX Granby 777-1414

pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 14 h 30. Suivi de la crémation.

NOTE : En plus de son grand attachement pour les petits bouquets de fleurs, Sabine aurait apprécié des dons à Leucan. Des formulaires sont disponibles au bureau de J.A. Le Sieur inc.

Les visites auront lieu jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture à midi, vendredi, journée des funérailles. Elle laisse dans le deuil, en plus de ses parents et de ses frères,

son arrière grand-mère paternelle Mme Adrienne Grenon. Ses grands-parents maternels M. Joseph et Laurette Deschênes. Sa grand-mère paternelle Mme Jeanne d'Arc Grenon. Sa marraine Mme Elisabeth Deschênes. Son parrain M. Yves Duchêne.

Son "amie-soeur" Karine Blanchard. Sa grande amie Francine Têtreault. Ainsi que ses oncles, tantes, cousins et cousines qu'elle aimait tant et de nombreux (euses) ami(e)s. (23-24)



BENOIT
M. Albert

À Granby, le 21 mars 1995 à l'âge de 83 ans est décédé M. Albert Benoit, époux de Jeannette Lauzon, demeurant à Granby et autrefois de St-Paul d'Abbotsford. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 mars. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison Funéraire Girardot & Ménard Ltée 170, rue Dufferin Granby 372-4498

pour se rendre à l'église de St-Paul

d'Abbotsford où le service sera célébré à 15 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.

A NOTER que M. Albert Benoit sera exposé jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture vendredi, journée des funérailles, à compter de 10 h.

Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient grandement appréciés. Formulaires disponibles au bureau de Girardot & Ménard Ltée.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jeannette, ses enfants: Marie-Jeanne (Fernand Marois) de Waterloo; Hélène (Germain Darsigny) de Marieville; Claire (Henri Picard) de Waterloo; Feu Solange (Damase Ménard); Laure (Firmen Bélisle) tous de Marieville; Bernard (Ben) (Jeannine St-Pierre) de Granby; Pauline (Gérald Domingue) de Burlington.

Ses 20 petits-enfants et ses 34 arrière-petits-enfants.

Ses frères et soeurs: M. et Mme Rodolphe Benoit; M. et Mme Irénée Benoit, tous de St-Hyacinthe; Mme Cécile Benoit (Roland Scott) de Granby.

Ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. (23-24)



HAMEL
M. Léopold

A Granby, le 22 mars 1995 à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léopold Hamel, époux en premières noces de feu Malvina Daniel et en secondes noces de Antoinette Brunelle, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mars 1995. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison Funéraire Girardot & Ménard Ltée 170, rue Dufferin, Granby 372-4498

pour se rendre à l'église Assomption, où le service sera célébré à 10 h 30. Inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

M. Léopold Hamel sera exposé jeudi soir de 19 à 22 heures. Les heures de visite seront vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à 9 heures.

Des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Granby seraient grandement appréciés. Formulaires disponibles au bureau de Girardot & Ménard Ltée.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Antoinette; ses enfants: Jean-Paul (Claudette), de Montréal; Réal (Lisette), de Granby; Emile (Gaby) de St-Alphonse de Granby; Jean-Claude (Ginette), de Granby; Irène (Gérard), de Granby; Jean-Guy (Manon), de B.C.; Francine (Lionel), Granby; Paulette (Yvan), de Granby; Marcel (Céline), de St-Alphonse de Granby; Elise, de Granby; 24 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants.

Ses frères et soeurs: Alexis (Alphonsine), de Sherbrooke; Gérard (Alma); Fernand, Floride; Marcel (Nathalie), de St-Jean-sur-Richelieu; Yvette, Hamilton, Ontario; Camille, Lasalle; André, de Baie Comeau; Françoise (Germain), Alfred, Ontario; ses gendres et belles-filles: Gisèle, Arthur, Marcel, Roger, Nicole, Maurice, Michel, Emilien, Lisette; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. (23-24-25)



LATAILLE
Joseph-Arthur

Au Centre d'Accueil de Cowansville, le lundi 20 mars 1995 à l'âge de 90 ans, est décédé Monsieur Joseph-Arthur Lataille, époux de feu Madame Elianne Desrosiers.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Frédéric (Yvonne Ledoux), de Cowansville; Thérèse (feu Albert Benoit), de Brigham; Fernande (Ernest Benoit), de Enosburg Falls, Vermont; Jean (Lucille Bessette), de Brigham; feu Jeannine (Edouard Riel), de Brigham; Jacques (Adrienne Miclette), de Notre-Dame; Claude, d'Adamsville; Claudette (feu Paul Bonin), de Brigham.

Ses 23 petits-enfants, ses 25 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petite-fille.

Ses soeurs: Jeanne (Albert Lussier), de Cowansville; Lucienne (Vincent Lacasse), de St-André. Son beau-frère, Georges Desrosiers (Micheline), de Ste-Thérèse de Blainville, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e). M. Lataille sera exposé à la

Maison Funéraire Desourdy, Wilson 109, rue William Cowansville (514) 263-1212.

Les heures de visite seront, mercredi le 22 mars, de 14 à 16 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Marie Médiatrice de Brigham, le jeudi 23 mars 1995 à 14 h. La célébration sera suivie de l'inhumation au cimetière catholique de Brigham. N.B. Le salon sera ouvert jeudi, jour des funérailles, à compter de 11 heures. (22-23)



L'HEUREUX
Gérard

Au Centre hospitalier de Granby, le 22 mars 1995 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gérard L'Heureux, époux de Gergette Marquis demeurant à Granby. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Bessette & Fils inc. 31 Drummond Granby.

Un service commémoratif aura lieu le samedi 25 mars 1995 en l'église St-Joseph à 11 h. Inhumation des cendres à une date ultérieure. La famille recevra les témoignages de sympathie au sous-sol de l'église après le service. En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles à l'église ou à la Résidence funéraire Bessette & Fils.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Gergette; ses enfants: M. Mme Jean-Pierre L'Heureux (Pauline Labrecque), de Granby; Mlle Francine L'Heureux (Luc Lemay), de St-Alphonse de Granby; M. Daniel L'Heureux, de Granby. Son petit-fils: Jean-François L'Heureux, de Granby. Ses frères et soeurs: Mlle Bernadette L'Heureux, de Granby; M. Mme Léon

Beaudry (Géraldine L'Heureux), de Granby; Mme Marie-Jeanne Chabot L'Heureux, de Granby; Mme Jeanne L'Heureux Bourdeau, de Granby; M. Mme Georges L'Heureux (Juliette Pollender), de Granby; M. Philippe L'Heureux, de Granby; M. Mme Guy L'Heureux (Monique Bernatchey), de St-Paul d'Abbotsford.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Marie-Ange Marquis, de Granby; Mme Fernande Messier Marquis, de Granby; Mlle Gaby Marquis, de Granby; M. Mme Réjean Marquis (Jeannine Pontbriand), de St-Valérien; M. Mme Jean-Paul Marquis (Claire Gousy), de Bromont; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. (23-24-25)

QUÉREL
Marcelle

A Granby, le 21 mars 1995, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Marcelle Quérel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jo-Ann (Gilles Marsolais); Louis-Paul (Linda Lazure); ses 2 petits-enfants: Louis-Philippe et Méline; Annette Aubin, parents et amis. Selon ses vœux, elle ne sera pas exposée, une liturgie de parole sera célébrée le jeudi 23 mars 1995, à 14 heures en la chapelle de la résidence

La Maison Darche 933, boul. Périgny à Chambly

(22-23)

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour la grâce obtenue.

Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

B.S.



Un don à la
Fondation
C.H.G.

Amour, Espoir...

La Fondation du Centre hospitalier de Granby reçoit avec reconnaissance les dons remis en mémoire de personnes décédées. Ces dons sont utilisés pour réaliser les objectifs du C.H.G., soulager la souffrance et améliorer sans cesse la qualité des soins.

Ligne information : 375-8030

L120366



Télégramme
Telegram
PLUS

PROMESSES DE DONS

Service 7 jours / semaine
de 8h00 à 21h00
(frais de service)

1-800-567-1329

L25642

**AUTOMOBILES
CENTRE-VILLE**
GRANBY

Chez nous il n'y a pas de guerre!

VENEZ ACHETER EN PAIX...

AU MEILLEUR PRIX...



1991 SUZUKI SIDE KICK JX, 5 vit., «mags», protège calandre, noir

8 500\$



1993 ASUNA SUNFIRE, aut., rég. de vitesse, climatiseur, 4 cyl., 16 valves, «mags», 53 km



1992 ASUNA SUNRUNNER, 4 x 4, blanc, 5 vit., comme neuf!

9 500\$



1989 JEEP CHEROKEE, 6 cyl., 5 vit., très propre!

7 900\$



1988 SUBARU GL, 4 portes, 5 vit., toit ouvrant

1900 \$



1991 SUZUKI SIDEKICK JX, 5 vit., «mags», protège calandre, noir



1989 GMC SAFARI SLX, 6 cyl., 5 passagers, vitres électriques

7 900\$



1987 CHEVROLET HI-CUBE G20, 6.2 diesel, aut., boîte 14 pi, peinture, pneus, freins neufs, 101 km



1993 FORD F150 XL, 4 x 4, supercab, climatiseur, régulateur de vitesse, volant ajustable, «mags», etc.

18 900\$



1993 TOYOTA PASEO, 5 vit., aileron, «mags», radio-cassette

11 900\$



1990 TOYOTA CAMRY, V-6, aut., t. équipée, clim., toit, «mags», seulement 61 km, avec garantie prolongée



1991 HONDA ACCORD EXR, aut., climatiseur, toit, peinture d'origine



1989 PLYMOUTH GR VOYAGEUR SE, 6 cyl., 7 pass., 1 seul propr. (dame), impeccable!



1992 CHEVROLET LUMINA APV, climatiseur, 5 passagers, très propre!



1993 HONDA CIVIC SE, 5 vit., toit ouvrant, radiocassette Pioneer, seulement 24 km



1990 MAZDA 626 LX, 4 portes, 5 vit., vitres électriques

6800 \$



1991 HONDA CIVIC DX, 5 vit., peinture d'origine



1992 TOYOTA CAMRY, aut., t. équipée, climatiseur, vert forêt

13 900 \$



1990 CAVALIER RS, 6 cyl., aut., vitres électriques, toit, «mags», noire, un bijou!



1990 FORD TAURUS FAMILIALE, 6 cyl., t. équipée, avec climatiseur.

7400 \$



1989 JEEP LAREDO 4x4, aut., toit ouvrant, vitres électriques, 85 km

12 500 \$



1991 BUICK LESABRE LTÉE, t. équipée avec climatiseur, bleu foncé



1987 CHRYSLER LEBARON CONVERTIBLE, «Edition Pace Car», blanche, int. et toit bleu

6 500 \$



1987 NISSAN 200SX, coupé, aut., toit, «mags», peinture impeccable

5 800 \$



1990 GMC SAFARI GT, 4.3 L, 4 sièges capitaines, climatiseur, «mags».



Gaston St-Jean



Fernand St-Jean



Pierre Massicotte

Faites affaire avec des gens de confiance et d'expérience. Si nous n'avons pas exactement le véhicule que vous recherchez, NOUS VOUS LE TROUVERONS.

601 Principale, Granby

(voisin de la Cantine Chez Ben)

378-1212

80 véhicules en stock

Possibilité de garantie 3 ans/60 000 km
Financement sur place par l'entremise des Caisses populaires Desjardins



L120134

SPORTS

Peter Forsberg règle le cas des Bruins

Robert Laflamme

QUEBEC
Presse canadienne

Les Bruins sont rarement une proie facile pour leurs adversaires, mais hier les Nordiques leur ont servi une correction de 6-2 en présence de 14,096 spectateurs qui ont passé une agréable soirée au Colisée.

Mécontent du rendement des Bruins dernièrement, l'entraîneur Brian Sutter avait laissé quelques joueurs réguliers à Boston. C'est comme si toute l'équipe était restée dans la capitale du Massachusetts...

Même si les hommes en noir ont été fort timides, l'équipe québécoise a quand même beaucoup de mérite. Elle a pris l'initiative du match à partir de la deuxième période au cours de laquelle elle a fait bouger les cordages trois fois.

Dans le festival offensif, Peter Forsberg s'est mis en évidence avec une deuxième soirée d'affilée de trois points; son sixième but en plus de deux passes. De plus en plus à l'aise, le Suédois a encore montré ses grandes qualités de passeur.

Bob Bassen, Owen Nolan (19e) et Scott Young, avec un but et une passe chacun, ont également contribué à l'attaque. Young a récolté un 300e point en carrière. Claude



Les Nordiques ont facilement vaincu les Bruins de Boston 6-2, hier soir, à Québec. Paul Macdermid (23) a bien fait pour les vainqueurs en défensive.

photo PC

Lapointe et Adam Deadmarsh ont été les autres buteurs des gagnants qui reprennent la première position au classement général.

Ted Donato et Fred Knipscheer ont été les seuls à tromper la vigilance de Jocelyn Thibault qui demeure invaincu à ses huit derniers départs (6-0-2). Le jeune Thibault a fait face à 31 lancers des Bruins tandis que son oppo-

sant Vincent Riendeau a été bombardé de 38 tirs.

Mine de rien, les troupiers du pilote Marc Crawford présentent un dossier de sept triomphes, deux revers et un verdict nul dans leurs dix dernières rencontres. Mais ils ont eu le malheur de perdre contre le Canadien samedi dernier...

Jeu partagé

La première période n'a pas fait de maître. Ayant dirigé dix tirs chacune, les deux équipes étaient à égalité 1-1. Côté spectacle, les amateurs ont été bien servis.

Après un départ canon, les Bruins ont vu les Nordiques retrouver leurs jambes.

Donato a ouvert le pointage à la quatrième minute à la suite du beau jeu de Mats Naslund qui lui a refilé le disque en passant derrière le but. Seul dans l'enclave, Donato a touché la partie supérieure.

La réplique des Fleurdelisés n'a pas tardé. En désavantage numérique, Young a battu Raymond Bourque de vitesse sur le flanc droit à partir de sa propre ligne bleue avant de déjouer Vincent Riendeau avec un revers.

Les Nordiques ont ensuite raté la meilleure chance de prendre les devants quand Forsberg a été incapable de pousser le retour du lancer de Owen Nolan dans le filet complètement ouvert.

Déclassés

Cela faisait très longtemps qu'a avait vu les Nordiques malmenés les Bruins comme ils l'ont fait en deuxième période.

Laissé seul à lui-même plusieurs fois, Riendeau a été mitraillé de 18 lancers. Les Nordiques semblaient être partout sur la pa-

noire tant les hockeyeurs en noir ont été désorganisés.

Complètement seul à la droite du gardien, Bassen a commencé le bal à 1:58 concrétisant le faible retour du long tir de Uwe Krupp.

A 3:43, Forsberg a fait 3-1 grâce au travail infatigable de ses coéquipiers Nolan et Chris Simon.

A la toute fin de l'engagement, Deadmarsh a porté un dur coup aux visiteurs en faisant bouger les cordages avec un lancer précis qui est passé à la droite de Riendeau.

SOMMAIRE

Boston 6 Québec 2	
Première période	
1. Boston, Donato 4 (Naslund)	4:06
2. Québec, Young 10	5:05 (dn)
Pénalités: Foote Qué 4:30, Huscroft Bos 16:52, Smolinski Bos, Leschyshyn Qué 19:26	
Deuxième période	
3. Québec, Bassen 7 (Krupp)	1:58
4. Québec, Forsberg 6 (Nolan, Simon)	3:43
5. Québec, Deadmarsh 5 (Bassen, Wolanin)	18:54
Pénalités: Leach Bos 5:28, Krupp Qué 5:55, Boston banc (purgée par Moger) 16:28	
Troisième période	
6. Québec, Lapointe 4 (Forsberg, Young)	6:20
7. Québec, Nolan 19 (Kovalenko, Forsberg)	10:49 (an)
8. Boston, Knipscheer 1 (Bourque, Donato)	18:00
Pénalités: Hughes Bos, Kovalenko Qué 2:19, Shaw Bos 8:59, Foote Qué 11:38, Hughes Bos, Ricci Qué 17:30, Shaw Bos 19:17, Kamensky Qué 20:00	
Tirs au but	
Boston	10 9 16 — 31
Québec	10 18 10 — 38
Gardiens: Boston: Riendeau (P.3-6-1); Québec: Thibault (G.10-1-2)	
Avantages numériques: Boston: 0-3; Québec: 1-5	
Arbitre: Terry Gregson. Juges de lignes: Pierre Champoux, Pierre Racicot	
Assistance: 14,026	

Le Tricolore perd un match fort ennuyant

François Lemenue

MONTREAL
Presse canadienne

Le Canadien vient d'atteindre le fond du baril. Incapable de l'emporter à l'étranger, le Tricolore perd maintenant à domicile.

Hier soir, les hommes de Jacques Demers ont subi leur deuxième revers au Forum (8-2-3) en s'inclinant 3-2 face aux Panthers de la Floride dans un match somnifère.

Menant 1-0 après deux périodes, les Panthers ont concrétisé leur victoire en troisième en inscrivant deux buts. Le trio composé de Tom Fitzgerald, Stu Barnes et Bill Lindsay a dominé la rencontre alors que chaque joueur y est allé d'un but. Celui de Barnes a été réussi à la suite d'une descente à trois contre zéro...

Fitzgerald a ajouté deux aides, une performance qui lui a valu la première étoile.

Brian Savage et Yves Racine ont été les seuls à déjouer John Vanbiesbrouck. Pour Savage, il s'agissait d'un septième but et d'un quatrième en trois matches. Celui de Racine est venu à 1:32 de la fin du match.



Mark Recchi a fait une chute spectaculaire après avoir été frappé par Magnus Svensson. Le Canadien a subi une deuxième défaite de suite devant ses partisans, par la marque de 3-2, aux mains des Panthers de la Floride.

photo PC

Par cette victoire, les Panthers sont demeurés invaincus (3-0-0) au Forum et leur fiche contre le Canadien s'établit à 4-1-2 depuis leur entrée dans la LNH. Au classement de l'Association Est, le Tri-

icolore ne devance plus que le Lightning de Tampa Bay, les Islanders de New York et les Sénateurs d'Ottawa.

Il n'y avait que 16 264 spectateurs au Forum. Faut croire qu'ils

ont tous un ennemi qui a voulu se venger en leur offrant un billet. La prochaine fois, ces amateurs y penseront à deux fois avant d'accepter.

La feuille blanche

Lorsque le journaliste n'a que des pages blanches dans son calepin après une période, c'est qu'il ne s'est pas passé grand-chose. Ce sentiment est renforcé lorsqu'un collègue sort son journal avant la fin du premier engagement.

C'est ce qui s'est produit hier lors du premier tiers dominé, malgré tout, par les Panthers. Ceux-ci ont en effet réussi le seul but de la période lorsque Fitzgerald est parvenu à déjouer Patrick Roy à 17:47. L'attaquant des Panthers a profité du fait que Lyle Odelein n'a pu maîtriser un retour pour se saisir d'une rondelle libre juste devant le filet du Tricolore.

Ce but a donné confiance aux hommes de Roger Neilson, qui sont venus bien près d'ajouter un second but avant la fin de la période.

De son côté, le Canadien n'a tiré que sept fois au but, ayant même été 'blanchi' lors de son seul avantage numérique.

L'esprit d'équipe n'est pas très solide chez le Tricolore. Le public en a eu une nouvelle preuve quand Mike Keane, qui joue malgré une fracture du maxillaire supérieur, a été projeté violemment contre la clôture. Aucun coéquipier n'est venu se porter à sa défense.

Bref, une période à oublier. La deuxième a été aussi moche, comme si les deux équipes s'étaient donné le mot pour faire fuir les spectateurs après deux périodes.

SOMMAIRE

Floride 3 Montréal 2	
Première période	
1. Floride, Fitzgerald 3 (Lau)	17:47
Pénalité: Hough Flo 11:01	
Deuxième période	
Aucun but.	
Pénalités: Smith Flo 14:52	
Troisième période	
2. Floride, Lindsay 5 (Fitzgerald, Barnes)	1:12
3. Montréal, Savage 7 (Recchi, Daigneault)	3:53
4. Floride, Barnes 8 (Fitzgerald, Lindsay)	4:12
5. Montréal, Racine 3 (Recchi, Savage)	18:28
Pénalités: Woolley Flo 9:59, Mellanby Flo 16:05	
Tirs au but	
Floride	12 5 8 — 25
Montréal	7 13 17 — 37
Gardiens: Floride: Vanbiesbrouck (G.8-9-3); Montréal: Roy (P.9-11-4)	
Avantages numériques: Floride: 0-0; Montréal: 0-4	
Arbitre: Paul Stewart. Juges de lignes: Gérard Gauthier, Baron Parker	
Assistance: 16,264	

Silken Laumann soupçonnée de dopage

La vedette canadienne de l'aviron échoue un test aux Jeux panaméricains

MAR DEL PLATA
Presse canadienne

Silken Laumann, la superstar de l'aviron canadien, est soupçonnée de dopage aux Jeux panaméricains.

Un officiel des Jeux, qui a réclaté l'anonymat, a déclaré que Laumann avait passé un premier test sans incident après avoir remporté une première médaille d'or, mais qu'elle en avait échoué un deuxième samedi après avoir mérité un deuxième podium.

Laumann était l'une des quatre rameuses de l'équipe canadienne qui a raflé l'or en quatre de couple, dimanche.

La substance impliquée serait un dérivé de l'éphédrine, un type de produit généralement utilisé pour décongestionner les voies respiratoires.

Cette substance a pour effet d'augmenter l'oxygénation de l'organisme.

Sylvie Bigras, la porte-parole de la délégation canadienne a affirmé qu'il s'agissait bel et bien d'un cas de dopage, mais par inadvertance.

«Cela a sûrement rapport avec un certain traitement médical, a-t-elle dit. Plusieurs membres de la délégation canadienne ont été victimes de gripes. L'éphédrine est également prescrit comme traitement contre l'asthme.

«Le Canada dispose d'un systè-



Silken Laumann (à gauche) est soupçonnée de dopage aux Jeux panaméricains. On aperçoit ici Laumann ici en compagnie de sa coéquipière Diane O'Grady à la fin de l'épreuve d'aviron remportée par le quatuor canadien. photo PC

me très sévère contre le dopage et jamais un athlète dans cette discipline (l'aviron) n'a été trouvé coupable.

Le comité organisateur des jeux a déclaré que le cas serait étudié de façon plus approfondie avant l'imposition de sanctions.

On n'a pas précisé la nature des sanctions qui pourraient être

prises contre Laumann, mais une suspension pourrait entraîner une interdiction de participation aux Jeux olympiques d'Atlanta en 1996.

Bigras a tenu à préciser que les mesures punitives dépendraient des résultats finaux des analyses et qu'il se pourrait bien qu'il s'agisse d'une tempête dans

un verre d'eau.

Par le passé, certains athlètes ont été blanchis d'accusations impliquant l'éphédrine.

Georgette Reed, la fille du footballeur George Reed, a testé positif aux Jeux panaméricains de 1991, mais elle a été innocentée quand la substance a été retracée à certaines vitamines qu'elle consommait. Elle participe présentement aux Jeux de Mar Del Plata.

L'éphédrine a des qualités qui s'apparentent aux amphétamines et on en retrouve notamment dans l'herbe médicinale chinoise 'ma huang'; certains remèdes d'utilisation commune, comme Sudafed, en contiennent également.

Il s'agit du troisième cas de dopage révélé au cours des Jeux panaméricains 1995. Lundi, deux haltérophiles, le Péruvien Rolando Marchinanes et le Hondurien Nelson Roberto Stanley Bolton, avaient été contrôlés positifs à la nandrolone, mais à la différence de la rameuse canadienne, ils n'avaient obtenu aucune médaille.

La Farnhamienne Carole Martin brille en handball avec six buts

Guy Robillard

MAR DEL PLATA
Presse canadienne

Rarement une défaite aura-t-elle apporté autant de satisfaction.

L'équipe de handball féminin entièrement québécoise qui représente le Canada aux Jeux panaméricains a perdu 17-16 hier face aux États-Unis, le même adversaire qu'elle retrouvera en finale demain. Ce match n'avait aucune importance puisque les deux pays étaient déjà assurés de terminer aux premiers rangs et de se disputer la médaille d'or.

«On perdait 8-6 à la demie et

par trois points à un moment donné en deuxième demie, mais on est parvenu à les remonter. Tout est possible en finale», se réjouissait Carole Martin, qui estime connaître «un pas mal bon tournoi».

Et comment!

Elle a fait sa grande part hier, avec six buts, après des performances de trois, cinq et cinq buts, pour un total de 19 en quatre matchs.

A 21 ans, l'athlète de Farnham, qui est membre du club Haut-Richelieu et étudie en technique ambulancière au cégep Ahuntsic à Montréal, est pourtant une des plus jeunes joueuses de l'équipe.

L'entraîneur-chef Stephan Ru-

simov en est un autre qui se réjouissait grandement du résultat du match d'hier.

«Je suis tout à fait content», a-t-il dit. «J'ai essayé différentes stratégies, et tout comme les Américaines, on ne voulait pas montrer notre jeu pour la finale».

Au pis-aller, le Canada-Québec est assuré d'une médaille d'argent et, plus important encore, en se classant parmi les trois premiers, il a confirmé à Buenos Aires sa place au prochain championnat mondial, qui sera disputé au mois de décembre en Autriche et en Hongrie.

HORS-JEU

Dynamiques

COWANSVILLE - Les Dynamiques pee-wees CC de Cowansville ont déniché leur place en vue des championnats provinciaux de hockey, du 13 au 16 avril, dans la région Richelieu, en défaisant Morilac 3-0 dans une série 3 de 5. Cette équipe a surmonté les difficultés d'une première moitié de saison plutôt sombre.

Les Dynamiques bantams ont per-

du 5-3 dans le premier match de sa série contre Morilac et tirent donc de l'arrière 1-0 dans cette série. L'entraîneur Denis Ouellette est confiant de voir ses joueurs remonter la pente.

Ce sont les Jets de Farnham qui représenteront la région de l'Estrie aux championnats provinciaux dans les catégories atome et midjet. Les atomes de Farnham ont eu le meilleur sur Cowansville, 3-1 dans la série. Au niveau midjet,

Farnham a eu le meilleur sur les Dynamiques, 3-0.

D'autre part, le hockey mineur de Cowansville sera en fête, samedi et dimanche, alors que seront présentés plusieurs matches parents-enfants pour marquer la fin de la saison. De plus, des matches hors-concours contre des équipes de Granby, St-Hyacinthe et Montréal seront également à l'affiche.

Double Prime Printanière Polaris

Achetez une motomarine Polaris 1995 et obtenez deux gilets de sauvetage GRATUIT.



Rendez-vous chez votre concessionnaire Polaris pour voir les embarcations les plus enlevantes de l'été. Les SL650 Standard, SL650, SL750 et SLT750 de Polaris en 1995 font des vagues sur le marché de la motomarine.

Si vous achetez une de ces motomarines, vous pourrez profiter de la Double Prime Printanière

Polaris de deux gilets de sauvetage GRATUIT. Vous devez acheter et prendre possession de votre motomarine avant le 31 mars 1995.

Venez voir les sensationnelles motomarines Polaris de 1995 chez le concessionnaire le plus près de chez vous avant qu'elles ne disparaissent.

POLARIS Croyez-le.

MINI MOTEUR C.B.R. INC.
1504 Principale, Granby 777-1214

Offre valide du 1er mars au 31 mars 1995.

Offre disponible seulement pour les résidents du Canada et disponible seulement chez un concessionnaire Polaris participant.

* Approuvé par la Garde Côtière du Canada.

© 1995 Industries Polaris Ltd.

N-4197

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Équipe	M	G	P	NBpts	Pts
C-Laval	72	48	22	2	302 232 98
Beauport	72	39	24	9	291 202 87
Hull	72	42	28	2	340 274 86
Shawinigan	72	40	28	4	325 270 84
St-Jean	72	39	27	6	282 277 84
Chicoutimi	72	38	29	5	290 258 81
Sherbrooke	72	37	30	5	297 261 79
Granby	72	31	36	5	314 294 67
Drummondville	72	31	38	3	273 302 65
St-Hyacinthe	72	26	42	4	241 310 56
Halifax	72	24	42	6	257 317 54
Victoriaville	72	24	45	3	266 371 51
E-Val-d'Or	72	21	49	2	232 341 44

C-Champion de la saison régulière
E-Éliminé des séries

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Parties d'hier non comprises

Lundi, 20 mars
Victoriaville 4 Laval 7
(Laval mène la série 1-0)

Mardi, 21 mars
Granby 2 St-Jean 4
(St-Jean mène la série 1-0)

Halifax 2 Beauport 3
(Beauport mène la série 1-0)

St-Hyacinthe 1 Hull 3
(Hull mène la série 1-0)

Drummondville à Shawinigan
(Shawinigan mène la série 1-0)

Mercredi, 22 mars
Sherbrooke à Chicoutimi

St-Jean à Granby

Laval à Victoriaville

Jeudi, 23 mars
Halifax à Beauport, 19h30

Hull à St-Hyacinthe, 19h30

Shawinigan à Drummondville, 20h

Vendredi, 24 mars
Granby à St-Jean, 19h30

St-Hyacinthe à Hull, 19h30

Laval à Victoriaville, 19h30

Drummondville à Shawinigan, 20h

Chicoutimi à Sherbrooke, 20h

Samedi, 25 mars
Beauport à Halifax, 19h

Dimanche, 26 mars
Hull à St-Hyacinthe, 14h

Beauport à Halifax, 19h

Shawinigan à Drummondville, 19h30

St-Jean à Granby, 19h30

Sherbrooke à Chicoutimi, 19h30

LHJMQ-LES MENEURS

Parties d'hier non comprises	Joueur	M	G	P	Pts
Corso, Daniel Vic	1	2	1	3	4
Evola, Yanick Sha	1	2	1	2	3
Bordeleau, Sébastien Hul	1	1	2	3	3
DuPaul, Cosmo Vic	1	1	2	3	3
Turotte, Hugo St	1	1	2	3	3
Robidas, Stéphane Sha	1	0	3	3	3
Lamarque, Martin Sha	1	0	3	3	3
Aubin, Serge Gra	1	2	0	2	2
Boudrias, Jason Lav	1	1	1	2	2
Gosselin, Daniel Lav	1	1	1	2	2
Lader, Jeff Lav	1	1	1	2	2
Gélinaud, Philippe Vic	1	1	1	2	2
Malcherick, Jan St	1	1	1	2	2
Boudreau, Dave Lav	1	1	1	2	2
Tardif, Steve Dru	1	1	1	2	2
Carignan, Patrick Sha	1	1	1	2	2
Agapkov, Pavel Sha	1	1	1	2	2
Jacques, Alexandre Sha	1	1	1	2	2
Graham, Benoit Lav	1	0	2	2	2
Brousseau, David Gra	1	0	2	2	2
Larache, Jean-François Sha	1	0	2	2	2
Pilon, François Lav	1	1	0	1	1
Bouillon, Francis Lav	1	1	0	1	1
Doug, Jason Lav	1	1	0	1	1
Duchesse, Alexandre Vic	1	1	0	1	1
Boutin, Jean-François St	1	1	0	1	1
Laroux, Jean-Yves Bea	1	1	0	1	1
Blackend, Brian Hul	1	1	0	1	1
Hodde, Eric Hul	1	1	0	1	1
Vaillancourt, Yan StH	1	1	0	1	1
Cloutier, François Hul	1	1	0	1	1
Hall, Chris Hul	1	1	0	1	1
Charbonneau, Patrick St	1	1	0	1	1
Lafontaine, Carl Dru	1	1	0	1	1
Sasseville, François Dru	1	1	0	1	1

LES BISONS

Partie d'hier non comprise	Joueur	M	G	P	Pts
Serge Aubin	0	2	2	0	0
David Brousseau	0	2	2	0	0
Martin Lapage	0	1	1	2	0
Eric Bertrand	0	1	1	0	0
Martin Chouinard	0	0	0	4	0
Xavier Delisle	0	0	0	2	0
Christian Matte	0	0	0	0	0
Jean-Martin Marin	0	0	0	0	0
Philippe Bouchard	0	0	0	0	0
Philippe Sévigny	0	0	0	0	0
Hughes Gervais	0	0	0	0	0
Philippe Audet	0	0	0	0	0
Martin Lafontaine	0	0	0	0	0
David Haynes	0	0	0	0	0
Martin Corbett	0	0	0	0	0
Samy Nasreddine	0	0	0	0	0
Martin Bélanger	0	0	0	0	0
Danny Dupont	0	0	0	0	0
Kevin Bourque	0	0	0	0	0
Martin Brousseau	0	0	0	0	0
Dave Belliveau	0	0	0	0	0
Yan Coulombe	0	0	0	0	0
Mart Benoit	0	0	0	0	0
Christian Lefebvre	0	0	0	0	0
Michel Mazié	0	0	0	0	0

LES GARDIENS

Gardien	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Frédéric Henry	0	1	0	60	4	0	4.00
Frédéric Deschênes	0	0	0	0	0	0	0.00

LIGUE JUNIOR A DU QUÉBEC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS-DE-FINALE

SÉRIE QUATRE DE SEPT

Parties d'hier non comprises

Dimanche, 12 mars
Cowansville 1 Contrecoeur 4

Longueuil 4 Coaticook 3 (2eP)

(Longueuil gagne la série 4-0)

Joliette 6 Pierrefonds 2

St-Jérôme 4 Valleyfield 5

Mardi, 14 mars
Valleyfield 15 St-Jérôme 5

(Valleyfield gagne la série 4-0)

Mercredi, 15 mars
Pierrefonds 3 Joliette 9

(Joliette gagne la série 4-1)

Contrecoeur 2 Cowansville 3(P)

Vendredi, 17 mars
Cowansville 5 Contrecoeur 0

(Cowansville gagne la série 4-1)

DEMI-FINALES 4 de 7

Mercredi, 22 mars
Cowansville à Joliette

Longueuil à Valleyfield

Vendredi, 24 mars
Valleyfield à Longueuil, 20h

Valleyfield à Longueuil, 20h

Dimanche, 26 mars
Cowansville à Joliette, 19h30

Longueuil à Valleyfield, 20h20

Lundi, 27 mars
Valleyfield à Longueuil, 20h

Mercredi, 29 mars
Joliette à Cowansville, 19h30

x-Longueuil à Valleyfield

Vendredi, 31 mars
x-Valleyfield à Longueuil, 20h

x-Cowansville à Joliette, 20h30

Dimanche, 2 avril
x-Longueuil à Valleyfield, 20h30

Lundi, 3 avril
x-Joliette à Cowansville, 19h30

Mercredi, 5 avril
x-Cowansville à Joliette, 19h45

x-si nécessaire

LES MARQUEURS

Parties d'hier non comprises

Joueur B A Pts

Alie, André Jol 7 9 16

Gomez, Gérard, Pier 3 10 13

Bélisle, Patrick, Pier 1 10 11

Lachance, Martin, Qué 6 4 10

Champagne, Eric, Pier 4 6 10

Doré, Patrice, Val 3 7 10

LES PATRIOTES

Partie d'hier non comprise

Joueur B P Pts

Pascal Gagnon 3 4 7

Patrick Lampron 2 4 6

Yannick Noiseux 1 5 6

Eric Maisonneuve 3 2 5

Yannick Jeannotte 2 2 4

Dave Litwinski 2 2 4

Jean-François Langlois 2 2 4

Dominic Lapierre 1 3 4

Jimmy Dastie 1 1 2

Jean-François Dufour 1 1 2

Mart Benoit 0 2 2

Patrick Saurio 1 0 1

Marc Breton 0 1 1

Sébastien Richer 0 0 0

Martin Bernard 0 0 0

Steve Grimard 0 0 0

Eric Bilodeau 0 0 0

Maxime Lessard 0 0 0

LES GARDIENS

Joueur Min V D Ba Moy

Jean-François Larreau 304 4 1 10 1.97

Dominic Bergeron 0 0 0 0 0.00

LIGUE DE HOCKEY SENIOR MAJEUR DU QUÉBEC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES 4 DE 7

Partie d'hier non comprise

Mercredi, 8 mars
Laurentides 1 Sorel 4

Waterloo 4 Verdun 8

Samedi, 11 mars
Sorel 2 Laurentides 6

Verdun 6 Waterloo 3

Vendredi, 17 mars
Waterloo 3 Verdun 7

Laurentides 4 Sorel 6

Samedi, 18 mars
Verdun 8 Waterloo 7

(Verdun gagne la série 4-0)

Sorel 4 Laurentides 7

Dimanche, 19 mars
Laurentides 7 Sorel 3

(Laurentides mène la série 3-2)

Mercredi, 22 mars
Sorel à Laurentides

Vendredi, 24 mars
x-Laurentides à Sorel, 20h

x-si nécessaire

LES MARQUEURS

Partie d'hier non comprise

Joueur B A Pts

Martin Caron, Ver 10 5 15

Robert St. Louis, Ver 2 11 13

Alain Varennes, Lau 2 10 12

Martin Thomas, Ver 5 4 9

Mart Vigneault, Sor 5 4 9

Eric Meloche, Lau 4 5 9

Luc Boucher, Wat 5 3 8

Donny Leblond, Ver 3 5 8

Patrick Lemay, Wat 3 5 8

Patrick Brunelle, Lau 3 5 8

LIGUE NATIONALE

Parties d'hier non comprises

CONFÉRENCE DE L'EST

SECTION NORD-EST

Équipe	M	G	P	N	Bp	Bc	P
Pittsburgh	30	20	8	2	122	100	42
Quebec	28	19	6	3	107	72	41
Boston	27	14	11	2	81	65	30
Buffalo	27	11	11	5	65	68	27
Montreal	28	10	13	5	72	95	25
Hartford	28	10	14	4	68	79	24
Ottawa	27	4	19	4	58	87	12

SECTION ATLANTIQUE

Équipe	M	G	P	N	Bp	Bc	P
Philadelphie	28	16	9	3	95	80	35
Washington	29	12	11	6	72	67	30
NY Rangers	29	13	12	3	78	74	29
New Jersey	28	11	12	5	76	75	27
Florida	29	11	15	3	73	81	25
Tampa Bay	28	11	15	2	71	80	24
NY Islanders	27	9	15	3	68	85	21

CONFÉRENCE DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Équipe	M	G	P	N	Bp	Bc	P
Detroit	26	18	6	2	100	57	38
Chicago	28	17	9	2	109	69	36
St Louis	26	15	9	2	96	74	32
Toronto	30	13	12	5	82	84	31
Dallas	27	10	13	4	83	74	24
Winnipeg	27	9	14	4	75	99	22

SECTION PACIFIQUE

Matte explose avec quatre buts

GRANBY



Gaétan Roy

Christian Matte a répondu par la bouche de son bâton aux commentaires négatifs et il a marqué quatre buts, en plus de se faire complice d'un autre, pour conduire les Bisons à une victoire de 9-2 sur les Lynx de St-Jean, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin de Granby, ce qui égale la série 4 de 7 à une victoire de chaque côté.

Matte n'a pas tout fait seul pour réjouir les 1514 amateurs présents. Serge Aubin y est allé d'un but et quatre aides dans cette victoire, la première en carrière dans les séries éliminatoires pour l'entraîneur Alain Rajotte, après neuf revers.

La troisième partie de la série, qui risque maintenant d'être longue, aura lieu vendredi à St-Jean et les deux clubs reviendront à Granby, dimanche soir.

Avec cette victoire, les Bisons ont mis fin à une série de neuf parties sans victoire contre les Johannais.

Mardi, Christian Matte était allé à Québec pour signer un contrat de trois ans avec les Nordiques. En soirée, dans le premier match de la série à St-Jean, le numéro 26 n'avait pas déplacé beaucoup d'air et les commentaires des journalistes, tout comme de son entraîneur, n'avaient pas été élogieux. Hier, il a joué comme un as...

«J'étais frustré, a avoué Matte après la rencontre. Je n'ai pas aimé les commentaires et j'ai répondu de la bonne manière. Ce n'est

Christian Matte a eu l'occasion de célébrer à quelques occasions en récoltant quatre buts et une passe dans la convaincante victoire des Bisons aux dépens de St-Jean par la marque de 9-2.

photo
Richard Chagnon



pas plaisant de lire tout cela. Je me suis dit que si je connaissais une autre mauvaise performance, j'étais mieux d'appeler 9-1-1...

Matte croit que la signature de son contrat professionnel ne l'a pas dérangé, mais il sait que ses patrons des Bisons n'ont pas apprécié ce petit voyage la journée du premier match des séries.

«Nous étions plus concentrés et plus constants que mardi, a poursuivi Matte. A St-Jean, nous avions joué 40 minutes alors qu'ici nous avons contrôlé toute la partie».

Malgré ses cinq points (1-4), Serge Aubin, lui, cherchait à comprendre comment il avait pu rater

ses trois échappées en deux soirs. «Si tu connais quelqu'un qui a des mains de trop...»

Martin Chouinard a réussi deux buts pour les Bisons, les autres allant à David Brosseau et Dave Belliveau. Eric Bertrand a fourni quatre aides pendant que Frédéric Bouchard et Hugues Gervais participaient à deux buts chacun.

Le gardien Frédéric Henry a été très solide, repoussant 40 des 42 lancers des Lynx. Les Bisons ont mis à l'épreuve Frédéric Cassivi et Carl Benoit 41 fois.

De son côté, Alain Rajotte avait le sourire facile après la rencontre, contrairement à 24 heures

plus tôt, il savourait cette première victoire en séries.

«Je ne pensais jamais que ce serait aussi long, plus de deux ans, a-t-il mentionné. Ça va changer les clichés à mon sujet. Mais les choses restent les mêmes; c'est une victoire d'équipe, plus que celle d'Alain Rajotte. Les gars ont travaillé fort, avec intensité et émotion».

Rajotte a noté que Christian Matte avait répondu sous la pression.

«Mais il reste d'autres matches, il faut quatre victoires pour gagner cette série. Nous voulions plus de discipline et nous l'avons eu. Nous avons aussi travaillé notre jeu de puissance et cela a porté fruit».

L'explosion

Si Christian Matte avait été pointé du doigt pour ne pas avoir livré la marchandise, mardi à St-Jean, il a pris les moyens pour ne pas revivre la même chose. Le numéro 26 a réussi trois buts et fourni une passe dans la seule première période, alors que les Bisons ont sauté sur une priorité de 5-1...

Les Granbyens avaient marqué leur premier but à 19 secondes, mardi; ils ont fait encore plus vite, hier, lorsque Martin Chouinard a marqué après seulement 12 secondes.

Matte a profité d'un avantage numérique pour inscrire son premier filet dans la sixième minute et les Lynx ont répliqué, deux minutes plus tard, avec un filet d'Eric Moreau.

Avec un avantage de deux hommes, Matte a ouvert les écluses en portant le pointage à 3-1 à 9:11 minutes. Et seulement 38 secondes plus tard, Martin Chouinard y allait de son deuxième but du match, également en avantage numérique.

L'entraîneur Claude Thérien en avait assez vu de Frédéric Cassivi

et il l'a remplacé par Carl Benoit. Cassivi a donné quatre buts sur 13 tirs en 9:49 minutes.

Mais les Bisons n'avaient pas tout à fait terminé leur travail de destruction... Christian Matte y est allé de son troisième filet de la période, encore en avantage numérique. C'était le quatrième but du jeu de puissance granbyen en cinq chances!

Les Bisons ont totalement dominé l'engagement, faut-il le préciser. Et cela aurait été encore pire si Serge Aubin, sur une échappée, et Hugues Gervais, deux fois, avaient marqué sur de bonnes opportunités.

Même en concédant les trois seules supériorités numériques de la période médiane aux Lynx, les Granbyens ont trouvé le moyen d'ajouter deux buts à leur avance, qui est passé à 7-1 après 40 minutes.

Christian Matte, qui d'autre, y a mis du tigre et il a marqué son quatrième filet de la rencontre au milieu de la période. Matte aurait même pu en ajouter un autre dans la période.

Moins de trois minutes plus tard, Serge Aubin a donné une belle démonstration de son habileté en se dirigeant vers le filet et en frappant la rondelle au vol. C'était son troisième but de la série.

Frédéric Henry s'est signalé en repoussant les 18 lancers des visiteurs dans la période.

Jean-François Boutin a commencé le troisième vingt en marquant le deuxième but des Lynx sur un beau jeu de passes.

David Brosseau a cependant redonné la priorité de six buts aux Granbyens, complétant une superbe passe d'Eric Bertrand à la cinquième minute. Dave Belliveau a ensuite complété le pointage pour les vainqueurs.

Le reste a été une perte de temps...

Les Patriotes assommés par les pénalités

JOLIETTE

Richard Gariépy

Les Patriotes de Cowansville ont bien résisté pendant deux périodes, mais le National de Joliette a inscrit trois buts sans riposte au troisième vingt, en route vers une victoire de 7-3 dans le premier match de cette série demi-finale 4 de 7.

Avec un pointage de 4-3 en faveur du National de Joliette après 40 minutes de jeu, les hommes de Robert Millette pouvaient espérer quelque chose de bien en troisième période. Sauf que leur soif de haute intensité leur a joué des tours, les Joliettains marquant

deux autres buts en avantage numérique au dernier vingt, pour un total de quatre dans le match.

Marc Breton, Martin Bernard et Jean-François Dufour ont touché les cordages pour les Patriotes.

Les Cowansvillois ont lancé 28 fois en direction du gardien Sébastien Plouffe, alors que le National bombardait Jean-François Lareau de 42 tirs.

Soulignons que le deuxième affrontement de cette série sera présenté vendredi soir, à 20h, au Pavillon des sports, à Cowansville. Les deux formations se reverront ensuite à Joliette, dimanche à 19h30, pour le troisième match, avant de se retrouver à Cowansville, mercredi à 19h30, pour la quatrième joute de la série.

Voulant sans doute imposer leur rythme dès le début de la série, les Patriotes se sont montrés indisciplinés, ce qui a permis au National de Joliette de prendre l'initiative dès les premiers instants du match.



Marc Breton a réussi le premier but des Patriotes, hier soir, à Joliette.

A 2:47, Pankov donnait les devants au National, alors que les Cowansvillois jouaient à court...de deux joueurs, Jimmy Dostie et Pa-

trick Lampron étant au cachot. Moins d'une minute plus tard, les Joliettains lançaient un sérieux avertissement aux Patriotes en inscrivant un second filet en avantage numérique, d'un homme celui-là. Ainsi, à 3:38, Bérubé permettait à son équipe de prendre une avance de deux buts rapidement dans la joute.

Les hommes de Robert Millette sont par la suite revenus de leurs émotions, ce qui leur a permis de s'inscrire au pointage pour la première fois de la série. Marc Breton, sans aide, à 11:57, s'est chargé de rappeler au hommes de Jacques Laporte qu'ils ne seraient pas seuls sur la surface glacée.

Les Patriotes ont lancé sept fois sur Sébastien Plouffe, alors que Joliette a dirigé douze tirs vers Jean-François Lareau.

Le but de Breton a semblé fouetter les Cowansvillois puisqu'ils ont fait scintiller la lumière rouge à deux reprises tôt en période médiane.

D'abord, Martin Bernard, sans

aide, a permis aux Patriotes de niveler le pointage à 2-2 dans la cinquième minute, et ce, en désavantage numérique. Puis, à 8:00, Jean-François Dufour, profitant d'une attaque massive, lançait son équipe en avant pour la première fois du match, complétant un jeu de Patrick Lampron et Jean-François Langlais.

Toutefois, à 13:44, le Joliettain Pankov, est revenu à la charge et a placé la partie dans une nouvelle impasse.

Avant de retraiter au vestiaire pour le second entracte, le National de Joliette a réussi à reprendre les devants, grâce au filet de Barrette. C'était donc 4-3 en faveur du National de Joliette sur les Patriotes de Cowansville, après deux périodes.

Les joueurs de Robert Millette ont lancé 11 fois au filet adverse, pendant que Joliette répliquait avec 18 tirs.

RÉSULTATS

HOCKEY	LHJM
LIGUE NATIONALE	Granby 9 St-Jean 2
Florida 3 Montréal 2	(La série est égale 1-1)
Québec 6 Boston 2	Laval 8 Victoriaville 3
Hartford 4 Philadelphie 3	(Laval mène la série 2-0)
New Jersey 5 Rangers NY 2	Sherbrooke 6 Chicoutimi 3
Detroit 5 Winnipeg 3(3e)	(Sherbrooke mène la série 1-0)
Dallas 4 Edmonton 1(2e)	LHJA
St. Louis 0 Calgary 1(1ère)	Cowansville 3 Joliette 7
	(Joliette mène la série 1-0)

**VENTE
PLEIN
CAMION**

Nous avons reçu
des surplus d'inven-
taire de nos manu-
facturiers à liquider
à prix très réduits

**DU 16 AU 31 MARS
SEULEMENT**

JVC

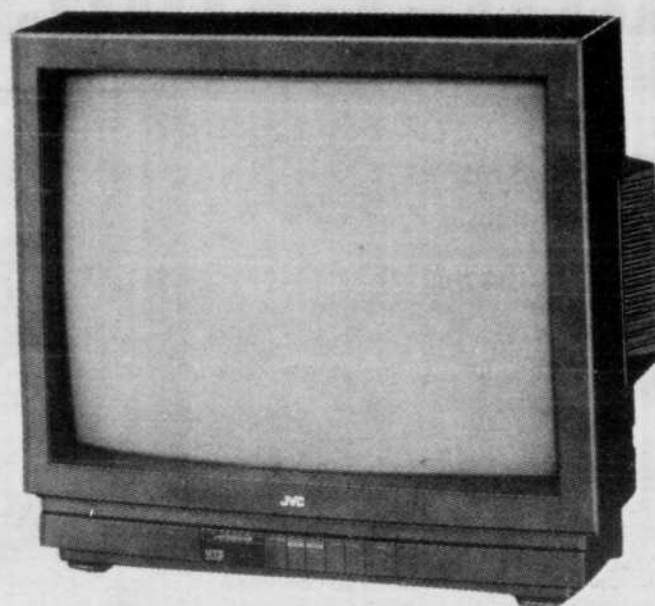


MAGNÉTOSCOPE HR-VP618

- VHS 4 têtes stéréo Hi-Fi
- Contrôle «Jog Shuttke» sur la télécommande et l'appareil
- Programmation par VCR+
- Télécommande TV/magnétoscope multimarque

Rég. 529,95\$

**SPECIAL
499⁹⁵\$**



TÉLÉVISEUR 2672 JVC

Rég. 699,95\$

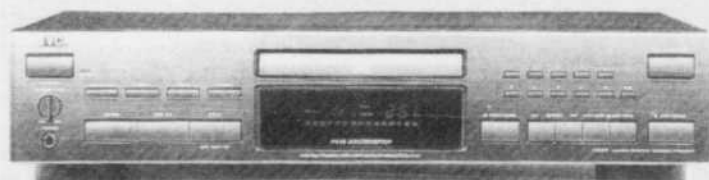
- Téléviseur stéréo avec image de 26 po (tube-écran)
- Entrées audio, vidéo et super VHS, sortie audio variable
- Télécommande multifonction avec réglage à l'écran
- Allumage et extinction programmables

**SPÉCIAL
649⁹⁵\$**

**CHAÎNE STÉRÉO AVEC «DOLBY SURROUND PRO LOGIC»
À PETIT PRIX**

**RÉCEPTEUR «DOLBY
SURROUND PRO
LOGIC» RX 515**

- Puissance totale 220 watts (3 x 60 w + 2 x 20 w)
- Télécommande audio/vidéo
- Système AV «compu-link»



LECTEUR DE DISQUES COMPACTS XLV 161

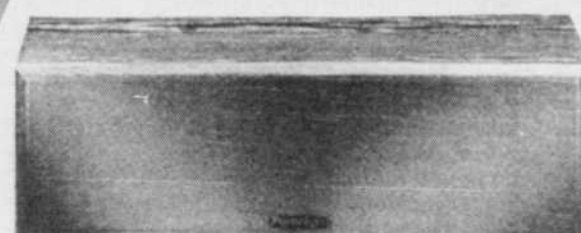
- Système de conversion digital PEM DD de JVC
- Télécommandable
- Lecture continue, programmée ou mélangée

**HAUT-PARLEURS
SP-45K**

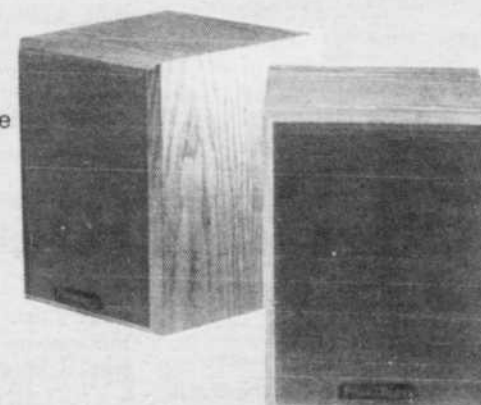
- Enceinte à super acoustique de 125w
- Enceinte type tourelle de sol
- Haut-parleurs à 3 voies avec membrane de basse de 12 po

**SP- CRPK SYSTÈME DE
HAUT-PARLEURS**

- Système de haut-parleurs «SURROUND» incluant un haut-parleur de centre ainsi que 2 haut-parleurs arrière.



Les photos des haut-
parleurs diffèrent
légèrement des
modèles en magasin



TOUT L'ENSEMBLE POUR AUSSI PEU QUE

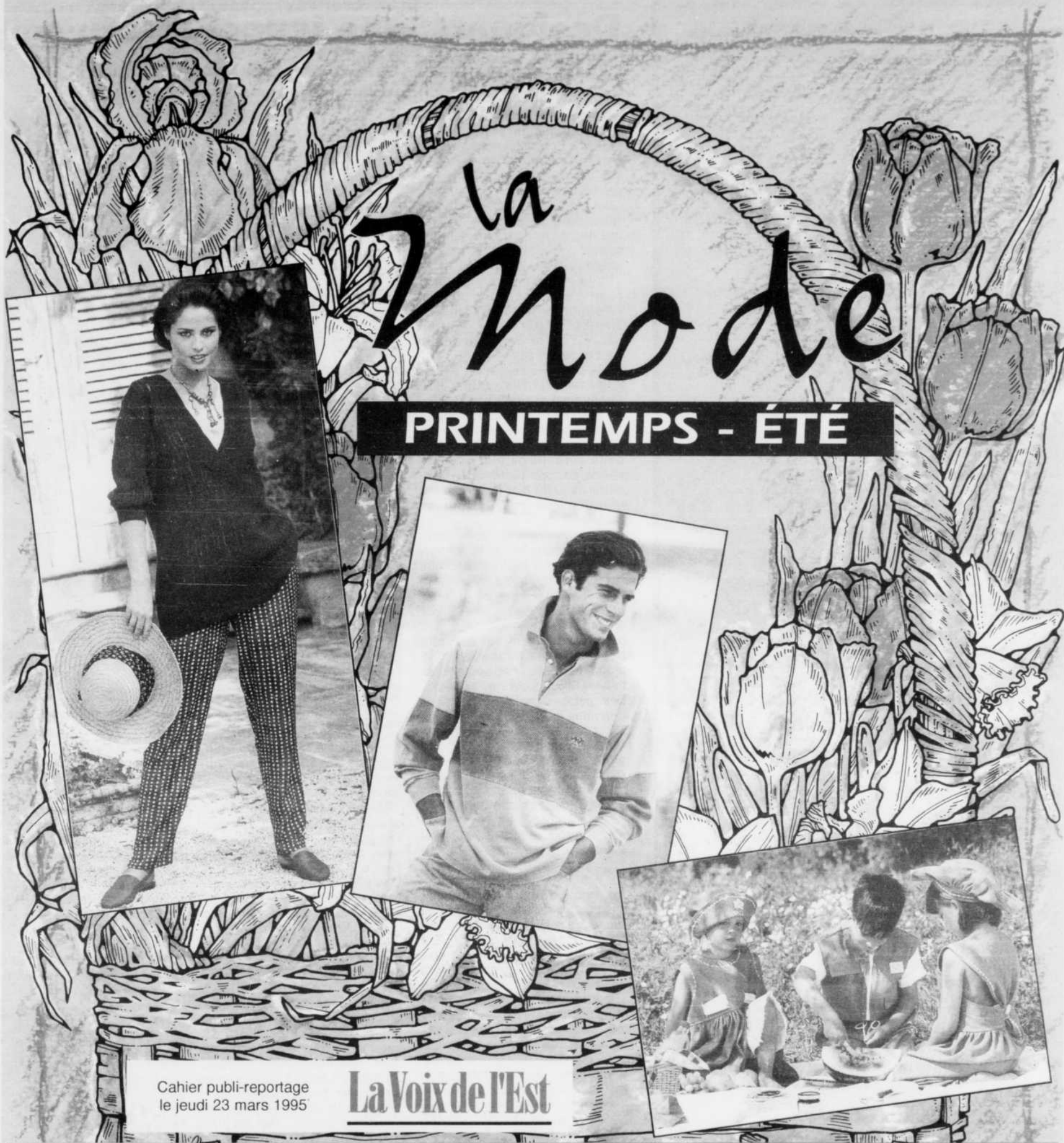
999⁹⁵\$

**PAYABLE
DANS 6 MOIS***

Son X plus

... rien de moins!
39 Évangéline, Granby 378-9816
FACE AUX GALERIES DE GRANBY

* Applicable sur articles
sélectionnés et sur
approbation du crédit.



Cahier publi-reportage
le jeudi 23 mars 1995

La Voix de l'Est

INVITATION

À venir voir nos magnifiques collections printemps-été

Tailles de 5 à 18
Créations québécoises
Exclusivités, importations, etc.

BOUTIQUE
Huguette

84 Principale,
Granby
378-4550

SO679



UNE BOUTIQUE À DÉCOUVRIR AU COEUR DU CENTRE-VILLE



Venez
les voir!!!
Nos superbes
collections pour
le printemps
sont arrivées!

Paris Star
Kates
(tailles petite,
régulière et forte)
Collection
Internationale
Ton Jay

Boutique Point D'or

Dames
8 à 24 1/2
Petites
8 à 16

175 Principale
Granby
372-1065

PLAN MISE DE CÔTÉ - CERTIFICATS-CADEAUX



De toutes les couleurs
de toutes les formes...
Les chapeaux n'en font qu'à leur tête !



Venez
voir
notre
grande
variété
de
chapeaux !

CUIRS
O.tentik

143 Principale
Granby
372-4844

S0089

Mode printemps-été 1995

Designers: une jeune Granbyenne qui promet, Mélissa Brousseau

par Chantal Vallée

GRANBY - Les designers établis n'ont qu'à bien se tenir. Car Mélissa Brousseau projette de remporter la griffe d'or dans dix ans, vendre ses vêtements un peu partout dans le monde, posséder sa propre boutique et, pour nouer la boucle, enseigner aux "juniors" qui décideront, comme elle, de sauter à pieds joints dans la jungle de la mode.

La jeune femme n'est pas à court d'ambitions, ni d'audace. "J'aimerais faire des choses auxquelles personne n'aurait pensé", dit la Granbyenne, du haut de ses 17 ans.

Une preuve qu'elle n'est pas du genre timorée? Elle a écrit à Jean Airoldi pour solliciter une rencontre avec lui afin de le bombarder de questions: comment on s'y prend pour créer des vêtements dans un petit patelin pas très connu comme Richmond, remporter la griffe d'or et vendre ses créations un peu partout au monde.

Une missive à laquelle Jean Airoldi a répondu par téléphone, trois jours plus tard. La rencontre tant attendue figure déjà à son agenda, pour le 4 avril.

"C'est comme réaliser son rêve et rencontrer son idole. Le p'tit gars de Richmond qui est resté bien simple malgré le succès. Sa grand-mère coud des boutons, sa tante s'occupe de son agenda." Des petits détails qui rendent l'aventure tout à fait sympathique.

Avant d'atteindre de tels sommets, Mélissa sait qu'elle devra abattre bien du boulot. Alors, pas question de perdre son temps...

"A 17 ans, je vends déjà mes vêtements dans une boutique", "Juste à côté", un commerce sherbrookoïse, dont une section est transformée en friperie, l'autre regorge de créations québécoises.

C'est justement l'un des éléments qui a réussi à convaincre ses parents de laisser leur fille se diriger dans le champ de la mode, même si les cours coûtent une petite fortune et que les perspectives d'emploi sont loin d'être alléchantes.

Pour Mélissa, qui étudie actuellement au Cégep en "arts et lettres", c'est tout décidé. Elle usera ses pantalons l'an prochain au Centre professionnel 24 juin, de Sherbrooke. Une institution pas mal moins connue que le Collège LaSalle, auquel elle avait aussi été admise, mais qui a aussi accueilli ses grands, dont Jean Airoldi.

Elle envisage ensuite parfaire sa formation à l'étranger, en Europe plus précisément, suivre le baccalauréat en commercialisation de la

Réalisation :

La Voix de l'Est

Rédaction :

L. Boissonneault et Chantal Vallée

Graphisme :

Lorraine Roy et

Manon Bilodeau

Publicité :

l'équipe des représentants publicitaires de La Voix de l'Est



Une des créations de Mélissa Brousseau en lin et dans la plus pure tradition classique.

photos Richard Chagnon

mode offert à l'UQAM et recourir au plus formidable tremplin existant dans le domaine: les concours.

"Je me suis inscrite au concours Jeunes designers de l'Estrie pour l'an prochain", dit-elle, rêvant des deux premiers prix: un stage à Paris ou une bourse de 1000 \$.

Des vêtements qui font tourner les têtes

A une autre époque, on pouvait la surnommer "Miss Jacob" pour la préférence qu'elle accordait aux vêtements vendus dans ces magasins. Actuellement, le désir d'être différente des autres la pousse à courir les friperies originales, puis à déchirer les pages de magazine exposant des vêtements à son goût pour ensuite les confectionner en transformant au besoin l'encolure ou en ajoutant des martingales.

Mélissa Brousseau s'avoue une fille des extrêmes. "Moi, les jupes que j'aime arrêtent en bas des fesses ou aux chevilles. Soit que mes vêtements sont bien ajustés ou très très "lousses". Des jours, j'arrive à l'école en tennis. Le lendemain, je peux être toute chromée!"

On ne s'étonne pas de l'étendue de ses états d'âme en jetant un coup d'oeil aux vêtements qu'elle crée depuis deux ans. Une robe en lin naturel d'une ligne des plus classiques pour son bal. Des pantalons pallazo en "patchwork" formés de carrés de tissus aux imprimés différents cousus les

uns aux autres.

Quelques morceaux sont d'une facture encore plus flyée! Un soutien-gorge dont les goussets sont entièrement recouverts de petites corolles de fleurs de tissu brodées et collées, porté avec des pantalons larges, d'un tissu or luisant, genre Star Trek. Des vêtements qui conviennent pas mal plus à un défilé, qu'elle ne porterait absolument pas pour aller au Cégep!

Ces dernières créations seront présentées, en primeur, au défilé de la Présentation de Marie, le mercredi 29 mars, au Palace.



Créer des vêtements coûte bien cher à une étudiante. Mélissa Brousseau s'autofinance en vendant broches et barrettes, agrémentées de fleurs. Les vêtements qu'elle porte, comme la robe du mannequin, sont de son cru.

Eté 1995 : Les grandes lignes de la mode



Aujourd'hui, dans le monde de la mode, le choix est si grand qu'il est impossible de ne pas trouver le look idéal.

Pour la femme active, classique et élégante de 25 ans et plus, la mode regorge de couleurs naturelles, de marine et blanc, de rayures, de fleurs, de carreaux. Évidemment, les pastel gardent la cote, surtout dans le maïs et le vert tendre.

Les tissus sont majoritairement bruts et purs. Lin ou coton avec, ça et là, quelques viscose et voiles transparents prennent la vedette. La plus «chaude» tenue de l'été comporte d'ailleurs un très large pantalon léger porté avec un body ou une camisole sur lesquels on porte un long chemisier ouvert ou noué à la taille. Résultat : 100 % vaporeux et confortable. Même les classiques blazers sont sans doublure et se donnent un air décontracté.

Les gilets de maille se combinent à merveille aux bermudas de ville avec, comme accessoires, les chapeaux de paille, les longs «colliers-chaines» et les larges ceinturons tressés.

Cette saison encore, les longues robes fleuries et les blouses à jabots reviennent célébrer la féminité. Les dos se dénudent. Le denim récidive et l'on retrouve un grand choix de robes, combinaisons, pantalons, shorts, bermudas et pulls en bleu pâle ou foncé.

Celles dont le budget ne permet qu'un seul beau vêtement doivent se procurer la tunique blanche mijambe. Passe-partout sans pareil, elle se marie à merveille aux «body-shorts», aux «leggings», aux

jupettes de voile ou shorts de lin. D'ailleurs, de toutes les tendances, celle des superpositions prend le haut du pavé.

Les teintes de l'été sont le grège, le paille, le sable et tous les dérivés du beige; les couleurs plus vives sont le corail, le moutarde et l'ocre. Les tissus de fibres naturelles telles le lin et le coton sont aussi en vedette. Malgré une forte demande pour les jupes longues, le palazzo est encore très populaire. La robe revient en force, longue ou très courte. Les imprimés ont un cachet oriental et arborent des attaches chinoises, des cols Mao ou des ornements de perles et de cordes colorées.

Pour plus de confort, les tailles sont hautes et souvent munies d'un élastique, les ceinturons deviennent donc nécessaires. Et là encore, il en existe un très grand choix.

Aussi, on retrouve de longs colliers de pierres qui peuvent faire le tour du cou deux ou trois fois ainsi que des souliers de lin et de nubik en teintes simples ou doubles, avec ou sans rubans de ballerine ou semelles de corde.

Cette année donc, on privilégie une mode classique tout-aller aux couleurs écologiques : brun, beige et sable. On propose beaucoup de lin et de soie brute mais le succès de l'heure va aux tissus impossibles à froisser qu'on balance dans nos valises sans souci. Ainsi un tailleur-pantalon ample de viscose imitant la soie et un ensemble jupe et tunique en polyester-viscose, copie jersey, font fureur pour leur côté pratico-

pratique. Le look «Casablanca», longue jupe, pull sans manches et t-shirt de soie brute a encore la faveur générale.

Les collections offrent davantage d'ensembles deux pièces que de robes, ce qui multiplie les combinaisons possibles de la

garde-robe. Les superpositions au parfum asiatique, long pull, palazzo et tunique très légère sont littéralement à couper le souffle.

La mode masculine pour l'été 95

On le croyait un peu sur la touche, mais les créateurs qui ont présenté à Paris leur mode masculine pour l'été 1995 lui font la part belle : le costume est de retour à la ville comme aux champs.

Les hommes ne semblent guère apprécier les transformations radicales. Frileux dans leurs attitudes vestimentaires, ils le sont aussi dans leurs achats. En 1993, ils avaient restreint leur budget habillement et, selon les professionnels, 1995 n'annonce pas une vraie reprise.

Pour séduire cette clientèle difficile, les créateurs ont donc misé sur une mode simple, les seules audaces se révélant dans la recherche des matières et la palette de couleurs.

Imaginé par le jeune Belge Dries Van Noten, le costume de l'été prochain évoque les années 60 et la silhouette de Marcello Mastroianni dans La Dolce Vita : pantalon un peu étroit, veste large et droite, boutonnée haut sur une chemise blanche. Tissus secs et couleurs sombres de rigueur.

Pour sa part, Kenzo délaisse les tons vifs pour des harmonies délicates, des blancs presque translucides, des bleus ou des gris de porcelaine et des imprimés raffinés comme ces fresques de mosaïque sur des chemises sans col et de grands pulls en maille. Ses hommes ont la nonchalance des vacanciers dans des vestes larges et souples sur des pantalons-pyjamas coulissants.

Costumes toujours, mais inspirés cette fois de la tenue de judoka chez un grand maître de la mode nipponne, Yohji Yamamoto : pantalons larges retenus à la taille par un lien et vestes à col châle, croisées comme un kimono. Impératif : déboutonner son pantalon pour laisser voir dix centimètres de son caleçon.

Côté couleurs, les bleus et les vert pomme, les orangés et les turquoise de Courrèges feront pâlir le soleil de l'été. Ses costumes en lin paille ou framboise se portent sur de simples tee-shirts, ses bermudas en éponge s'accompagnent de chemises à capuche et ses salopettes-shorts à rayures transat seront du meilleur effet sur la plage.

Léonard, le roi des imprimés claquants, s'en donne également à cœur joie avec des chemises en soie couvertes de poissons tropicaux, d'animaux sauvages ou d'images — chastes — du Kama Sutra. Des motifs que l'on retrouve jusque sur les doublures des blazers en soie lavée et leurs gilets coordonnés.

En 1995, on fêtera le 100^e anniversaire de l'invention du cinéma par les frères Lumière. D'où l'idée de Patrick Lavoix chez Christian Dior de mettre en scène sa mode d'été dans des décors

empruntés aux quatre maisons du grand couturier : vestes en toile marine à Granville, en Normandie, pulls brodés de coquelicots à Milly-la-Forêt, région parisienne, chemises de peintres en lin à Callian, dans le Midi et costumes grège, ficelle ou marron pour Paris.

Balmain célèbre aussi un anniversaire : les 50 ans de la maison. Bernard Sanz rend donc hommage à Pierre Balmain en semant sa fleur préférée, la violette, sur de grandes liquettes portées sous un costume de

campagne à carreaux. De son récent voyage à Shanghai, il rapporte également une nouvelle interprétation de la veste chinoise, dont une superbe version en smoking.

Sous les ciseaux de Dominique Morlotti, le costume griffe Lanvin conserve son classicisme de bon ton, dans des tonalités sourdes, gris, tilleul, chocolat, bronze, le couturier réservant au soir des mélanges subtils de prune et de violine sous des cache-poussière en soie.



La mode enfantine de la nouvelle saison estivale

Pour savoir ce que sera la mode enfantine de la belle saison, il faut feuilleter les manuels de costumes de pays lointains et ceux de la marine, ainsi que les revues de mode des années 40 et des années 70.

On propose des ensembles pour garçons et filles avec motifs de cartes géographiques dans des tons de sable et de bleu. Des tenues au cachet asiatique, des fleuris champêtres et des chandails, tee-shirts et «leggings» de doux coton habillent les fillettes. Les robes roses, jaunes et mauves aux imprimés de fruits nous donnent envie de croquer nos princesses.

Chez les bébés filles, les robes s'accompagnent de culottes bouffantes rigolotes. Les garçons ont des airs d'homme avec veste rayée, pantalon et polo beiges.

Les fins carreaux campagnards voisinent les jeans, salopettes, shorts et vestes de denim rayé multicolore. Chez les petits hommes, des rayures jaunes, blanches et marines, des salopettes orangées ou des ensembles bleu et vert font sensation. Les bambins sont vêtus de blanc aux imprimés scènes de ferme ou de plage.

En plus des robes à fleurs, on dessine de fort jolis ensembles en lin pour garçons et filles cette année. Des appliques fleurs de soleil ornent chapeaux et robes fleuries, des imprimés assiette de

porcelaine décorent la robe manches bouffantes et col de dentelle avec boutons en forme de théière. On propose aussi des crinolines, robes, pantalons et chemises de dentelle chez les filles tout en conservant le look hippie : imprimés batik, colliers multicolores et bandeaux chers aux années 1970.

Les bébés s'enveloppent de couleurs pastel ou d'imprimés régates marines, de carreaux éclatants de couleurs vives. Le marine et blanc affiche des étoiles de mer, des rayures ou des seaux de sacs de farine de blé.

Blue Dept.

Les denims et tee-shirts multiplient les couleurs : outre le bleu classique, des rayures rouges, jaunes, vertes et blanches s'éclatent sur les salopettes ou les ensembles-shorts. On combine pois et rayures et on habille les bébés façon classique en bleu, turquoise, rose et jaune tendre. Les designers offrent la robe marine à minuscules motifs blancs et les rayures classiques de matelots en herbe. D'autres proposent la combinaison vanille et marine avec des débuts de phrases poétiques : un beau jour..., les pieds dans l'eau..., seul sur le sable...!

Babymini

La collection Babymini pour bébés propose un été d'ours mignons. Les 3 mois à 4 ans



circulent dans des «bloomers», culottes «panty» et robes volantes en gris chiné, noir imprimé d'animaux sauvages et carreaux sur fond rouge. Un joli jumper moutarde à motifs rouges ou un ravissant ensemble de maille aux imprimés feuillus parent les fillettes. Les garçons se pavanent en salopette de lin naturel et cardigan rouge ou combinaison de maille rayée rouge et blanc. Les Babymini mâles de 12 mois à 8 ans ont l'embarras du choix : tee-shirts mouchetés, bicolores et sérigraphiés à endosser avec pantalons ou shorts rayés. Les filles du même âge vont raffoler de la blouse brodée jaune ou blanche assortie à la jupe imprimée.

Crabtango

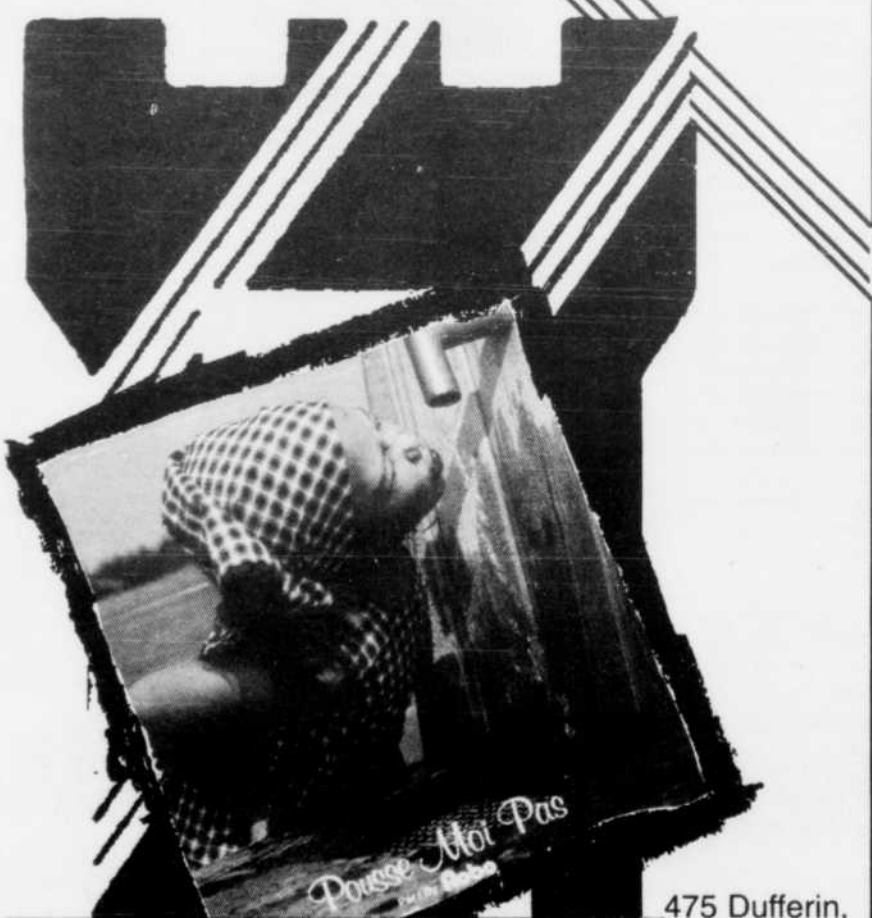
La marque Crabtango pour



filles de 2 à 14 ans se paie une virée «flower power» : pattes d'éléphant et veste sans manches, paréos fleuris, ensembles jupe et caraco

imprimés. Les garçons s'offrent les imprimés Robinson marine et écri où les émotions voyagent dans des tons de jaune et de brun.

La Mode



Le P'tit Monde de Julie

475 Dufferin,
Granby
372-8029

ENFANT



MATERNITÉ et MODE
ENFANTINE
de 0 à 8 ans

181 Principale, Granby 372-3450

Les chapeaux d'été reviennent en force



Afin de se protéger plus adéquatement contre les effets nocifs du soleil, on opte pour la crème solaire, les verres fumés et, de plus en plus, pour les chapeaux !

Ne serait-ce que pour faire quelques courses, les consommateurs veulent porter un chapeau pour se protéger du soleil.

La demande est si forte que plusieurs magasins ont dû agrandir leur rayon des chapeaux !

De plus en plus d'hommes achètent des chapeaux. Ceux-ci veulent des modèles sobres, assurant une bonne protection con-

tre les rayons nocifs du soleil. Les canotiers et les chapeaux cloches, tout mous, sont particulièrement appréciés cet été.

«Pour la saison estivale, nous avons enregistré une augmentation des ventes de l'ordre de 25 à 30 %», affirme une vendeuse dans un rayon des chapeaux.

«Les gens achètent des couvre-chefs non seulement pour se protéger du soleil mais aussi par plaisir.

En effet, le chapeau n'a pas de consonnance vieillotte ou guindée pour les jeunes de 15 à 25 ans, qui n'ont jamais vu leur

maman ou leur grand-maman en porter sur le chemin de l'église !

C'est un accessoire comme un autre, au même titre qu'un bijou ou une paire de chaussures.»

Non plus réservé aux grandes occasions, le chapeau démocratisé adopte désormais des lignes simplifiées.

Nouveaux cette saison, les modèles en paille et en tissus plus résistants et malléables, qu'on peut glisser dans le sac à main ou dans la valise sans les abîmer.

Les courants de l'été 95

Côté tendances, cette saison, on propose comme fibres prédominantes la rayonne, les mélanges lin et coton, les tricots de coton et, évidemment, pour celles qui optent pour des tissus classiques et intemporels, la gabardine de laine.

Comme transition vers le printemps, on retrouve de superbes robes tout-aller en pure soie ou par exemple l'éternel ensemble pantalon rayé marine et blanc avec son superbe veston double bouton-

nage. La griffe Yarrel, avec ses multiples collections à chaque saison, propose un magnifique ensemble vapoureux fabriqué dans un imprimé ivoire et noir aux inspirations orientales ainsi qu'une jupe longue à plis plats imprimée allée à un grand chemisier tunique et à une camisole.

Si vous êtes de celles qui privilégient le look authentique aux lignes clas-



siques telles que présentées par les griffes renommées comme Geiger, vous serez charmée par le style des vêtements signés Hagro. Vous y retrouverez un ensemble en coton et lin beige et ivoire, composé d'une jupe rayée très ample avec boutons à l'avant, portée avec un chemisier beige agrémenté

d'un col à rayures et d'un irrésistible blazer ivoire avec boutons multiples en nacre, en corne et en étain. Pour les sportives, chez Lucia, les tricots denses portés avec un bermuda sont à la une.

Un charmant tandem pour le golf; une allure à la fois classique et décontractée.



Pour me faire inviter au resto

Une robe-tablier en jeans

La Jeansrie
198 Principale, Granby 777-1596

L120110



Les spécialistes en tailles petites dans la région!

Pour la femme de 5 pi. 4 po et moins

Tailles : à partir de 2 ans

Nous avons aussi les tailles régulières

Boutique France

290, boul. Boivin, Granby
378-6511

VISA MasterCard

LA VOIX DE L'EST - JEUDI 23 MARS 1995 - PAGE 5A

ULTRA

135 Principale
Granby 372-3232

**VENEZ VOIR NOS
NOUVELLES
COLLECTIONS**

Angela Buccaro
Maurice Ferland
Jean Airoidi
Muse
et
autres

**Aussi
SPÉCIAUX
de 50% à 70%**

SD682



Choisi par...
LE GUIDE DES 350 ADRESSES MODE DE ELLE QUÉBEC

Mode printemps-été 1995

Le short de l'été 95

Cet été, le short est l'élément de confort par excellence. Il adopte tous les styles, toutes les formes dans un jeu infini de coloris et de motifs. Fabriqué dans tous les tissus, denim, soie, coton et lycra, le short se moule à qui mieux mieux. À moins que vous ne suiviez exclusivement les courants grunge des années 1970, l'été-short est malléable à souhait. Il est coloré, relax et pas compliqué pour deux sous. Plus que tout, le short se prête à vos caprices et vos amours.

Au féminin

Le short de couleur unie et opaque se marie à mille tenues flamboyantes. Frais et simple avec une camisole ou un t-shirt et un gros ceinturon, il convient aux sportives comme aux intellos.

Il se fait flexible et passe-partout sous une robe fleurie ouverte à l'avant ou un gilet crocheté. Il prend le style romantico-underground avec un chemisier corsaire noué à la taille, ou une blouse de dentelle vaporeuse. Les dentelles s'ajustent aux cuisses comme des culottes de fanfreluche et resuscitent la femme-enfant. Le short de spandex doublé en mailles découpe le haut de vos jambes et donne du style à revendre. Le combishort ou body-short a tantôt un bustier séducteur tantôt un look mignon coton qui fait tourner les têtes. Le short-

jupette - idéal par grands vents - convient à presque toutes les occasions, chic et sobre pour le bureau, rigolo pour la terrasse, sexy pour l'opération conquête, etc. Certains shorts se lacent, d'autres se boutonnent, quelques-uns multiplient les fermetures à glissière ou affichent des bretelles.

Unisexe

Côté motifs, c'est la jungle des choix unisexes. Des rayures fines, larges, bicolores, multicolores s'offrent à toutes les silhouettes comme des amincissants sans régime. Les pois de multiples formes sur un même short se payent une symphonie de couleurs amusantes. Pour les pouces verts, la panoplie de fleurs qui germent sur les shorts de l'été n'a d'égale que la variété d'un jardin anglais à moins que vous optiez pour les carreaux fins champêtres. Le short en batik explose de couleurs comme celui des drapés psychédéliques. Les motifs d'Afrique ouvrent une véritable chasse aux genres : imprimés tribaux authentiques, croisements d'animaux, peaux félines, imitations croco, franges et babioles de bois ou sages ensembles-safari gilet et short. Pour l'âme patriote ou le fana d'une autre contrée, les shorts drapeaux fendent le vent estival : Québec, Canada, États-Unis, Grande-Bretagne, Japon etc. Même les



bodys-shorts se prêtent aux mâles musclés dans un pot-pourri de tissus et couleurs. Les boxers sortent au combat avec des griffes, comme celle de Gianfranco Ferre ou le fournisseur des vrais boxers, Everlast. Les shorts en jeans se font vieux, effilochés, troués et fendus ou totalement neufs, de toutes les couleurs. Sans oublier les éternels bermudas - qui n'ont plus l'affreux look touriste défraîchi - se prêtant à tous les jeux de votre garde-robe estivale.

**SUPER SPÉCIAUX
À VOLONTÉ**



**PANTALONS
ET JUPES**

(sans plis)

**2
POUR 1***

du 20 mars au 1er juillet
*(cuirs et suédés non inclus)

buanderie • nettoyeur

Shefford

Service de location industrielle et commerciale



**SPÉCIAL
49\$**
(taxes incluses)

**Nettoyage et
entreposage**

- Protection 500 \$ en voûte à titre gracieux
 - Cueillette à la maison sans frais
 - Inspection gratuite
- 372-3341**
(Protection d'assurance supérieure à 500 \$ au taux régulier)

Nettoyeur Shefford

Entreposage et nettoyage de fourrures



**VOS COMPTOIRS
NETTOYEUR
SHEFFORD**

Halles Granby
56 Moreau, 378-3983

165 St-Hubert
Granby, 372-3341

37 Principale
Granby, 372-1344

Domaine du Parc
Cowansville, 263-3133

Nettoyeur Léon
563 Boivin, Granby, 378-4077

Sears Knowlton
515 Knowlton, 243-6158

Sears Sutton
29 Principale, 538-2326

P32669

Le choix des lunettes de soleil

Acheter des lunettes de soleil n'est pas simple. Une fois le style choisi et la protection contre les rayons UV assurée, d'autres critères doivent être considérés, comme la solidité de la monture et la couleur des lentilles.

Tant qu'à acheter des verres fumés, mieux vaut investir dans une paire de qualité. Peu importe le prix, on conseille de s'assurer que la monture soit relativement solide, qu'elle fasse bien et qu'elle soit confortable. C'est d'autant plus intéressant si on peut l'ajuster et si des pièces de rechange sont disponibles. De cette façon, si on casse ou perd un morceau, on peut réparer la monture. C'est le cas, notamment, avec les lunettes de soleil Serengeti et Ray-Ban, mais pas avec les lunettes achetées dans les grands magasins, fabriquées par des entreprises inconnues.

Les lentilles des lunettes de soleil sont surtout en verre, en plastique (CR-39) ou en polycarbonate. Chaque type de matériau a des avantages et des inconvénients.

Le verre, par exemple, ne cause pas de distorsion optique et s'égratigne moins. Il est le seul à pouvoir posséder une teinte photochromique, qui se modifie selon le degré d'ensoleillement. Il est toutefois peu résistant aux impacts et peut se fracturer. Des procédés de trempage, par contre, le rendent plus résistant. Il est aussi plus lourd.

Les lentilles de plastique, de leur côté, sont beaucoup plus résistantes aux impacts, ont moins tendance à s'embuer, sont plus légères et absorbent les rayons UV jusqu'à 360 nm. Elles se rayent toutefois plus facilement que les lentilles de verre. Elles sont aussi plus susceptibles de se déformer si elles sont insérées de façon trop serrée dans la monture.

Les lentilles de polycarbonate sont les plus résistantes aux impacts, coûtent moins cher et absorbent naturellement les rayons UV jusqu'à 370 nm. Comme c'est un plastique assez mou, il se raye par contre facilement, d'où l'importance d'un revêtement anti-égratignure. Il est également difficile à teinter.

Les différents types de lentilles ont des avantages et des inconvénients. Si la protection contre les UV est de 100 %, que les lentilles soient en verre, en plastique ou autre, c'est aussi bon.

En achetant des lunettes de soleil chez des optométristes ou des opticiens d'ordonnance, on est sûr qu'elles sont de qualité et qu'elles procurent une protection contre les rayons ultraviolets, mais ces lunettes coûtent généralement plus cher. Tout le mon-



de ne peut pas se les payer. Les lunettes vendues dans les grands magasins sont bonnes. Pour une vingtaine ou une trentaine de dollars, on peut trouver des lunettes de soleil offrant une bonne protection contre les rayons UV. Il faut évidemment s'assurer que les lentilles ne créent pas de distorsion et qu'elles ne sont pas trop foncées.

Il faut en effet faire la distinction entre la teinte des lunettes de soleil et leur capacité de filtrer les rayons

ultraviolets.

Les lunettes sont teintées pour offrir une protection contre l'éblouissement du soleil. La couleur choisie aura notamment un effet sur la perception des couleurs et des contrastes. Les lentilles grises et vertes sont neutres et permettent de percevoir les couleurs de façon naturelle. Les teintures brunes et jaunes, quant à elles, font ressortir les contrastes et accentuent les détails. Elles sont donc souvent recommandées aux sportifs.

Printemps-été 1995 : Tendances-lingerie

La saison estivale 95 sera la saison des alliances. Après l'éclatement et la confrontation des styles, les stylistes vont davantage chercher l'intimité et la fusion des genres. On ne cherchera plus à choquer le consommateur mais à lui plaire par tous les moyens. C'est ainsi que le look naturel se mariera à l'artificiel, la simplicité se développera parallèlement à la complexité et l'artisanat cohabitera avec la technologie.

Ce printemps, on retrouve la tendance «Clean Attitude» caractérisée par son esprit futuriste et sa simplicité. Les matières, moins fluides, et les couleurs, plus franches, expriment avec évidence le souci de construction et de géométrie en vogue dans le courant des années 60. Ni plus ni moins que la version améliorée de la tendance alternative de la saison précédente, le volet appelé «Paradis Artificiel» s'éloigne de la lingerie domestique et de la discrétion en affichant des couleurs vives, des matières luisantes et des transparences étonnantes.

La tendance «Néo Nature», la suite logique du look naturel, se veut cette fois-ci moins



tournée le passé. Cette nouvelle sensibilité à la fois écologique et ultramoderne se joue désormais autour du confort, de la légèreté et de la pureté.

Le groupe «Jardin Mystique» reflète une des principales préoccupations de notre décennie : la nature. Cette catégorie, puisant son inspiration dans l'art nouveau et le japonisme, se décline dans des formes tout en souplesse et en délicatesse et dans des imprimés de plantes, de feuilles et de tiges.

ESCAPADE PRINTANIÈRE



Présentation
collection printemps-été
1995

DÉFILÉS MODE

Jeudi	23 mars	19 h
Vendredi	24 mars	19 h
Samedi	25 mars	14 h

Réalisation :

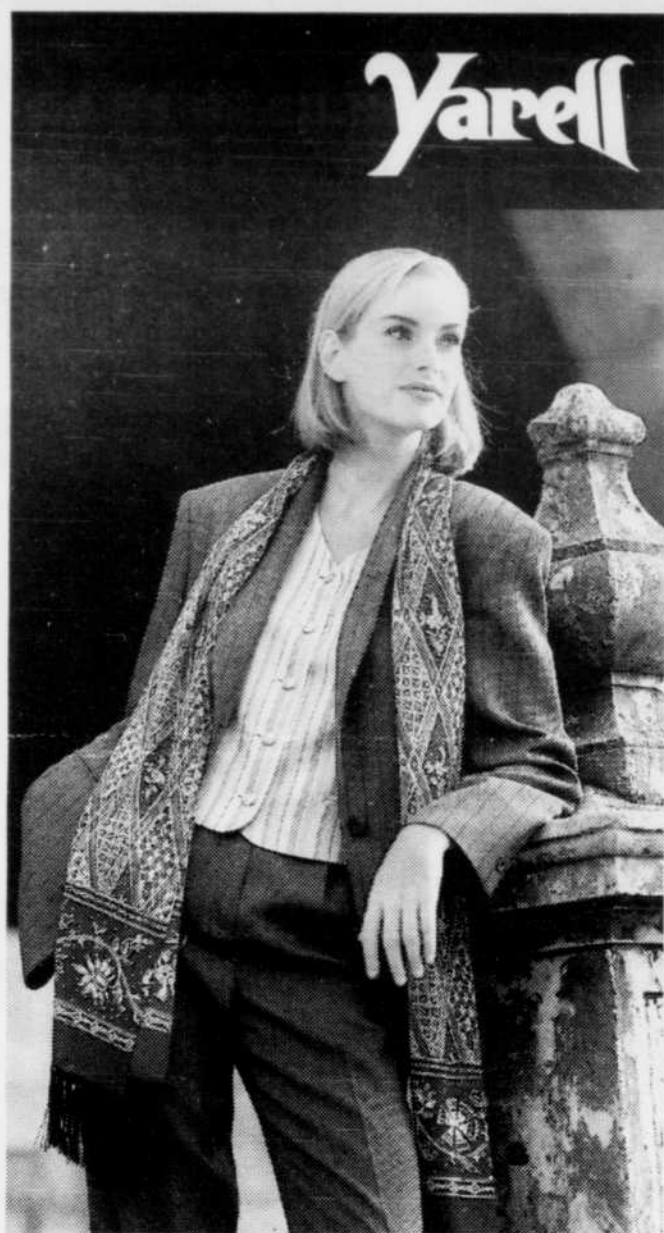
Luc Breton



Les Galeries de Granby

Angle Principale et Évangéline

S0087



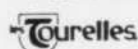
2 boutiques pour mieux vous servir!



**Classique
Catherine**

Plateau Marquette
235 King Ouest

Sherbrooke (819) 346-8545



3025 King Ouest
Sherbrooke

(819) 822-0795

S0430

Mode printemps-été 1995

Karl Lagerfeld et la mode printemps-été 95

Karl Lagerfeld, le designer de mode le plus prolifique de la planète, fait partie de ceux qui ont relancé les années 80 pour la saison estivale.

Roi du gadget et de la nouveauté, ce créateur allemand reste à 55 ans un des plus innovateurs et des plus avant-gardistes. En plus de revamp la maison Chanel depuis 1983 et de signer les collections Chloé et K.L.M., Lagerfeld trouve encore le temps d'avoir sa propre griffe.

C'est d'ailleurs dans cette dernière collection qu'il expérimente le plus et se permet toutes les démesures. Démesures qui seront souvent copiées par de jeunes designers et par la communauté de jeunes branchés!

Lors de sa présentation estivale à Paris en octobre dernier, plusieurs éléments évoquaient la période disco. Au programme : des vêtements coupés plus près du corps, mais aussi plus épaulés. Jusqu'ici fort entiché de la mode en noir, le designer à la queue de cheval s'intéresse aujourd'hui au monde de la couleur avec le rouge, le marron, le jaune banane, le vert lime, le rose pâle etc.

Pour le printemps, Lagerfeld poursuit aussi l'élaboration de sa «skindress», une robe ultra-moulante qu'il a si bien vendue aux États-Unis, sur laquelle on pourra superposer des bandes de lycra colorées. Glamour oblige, le talon compensé a été banni de la collection au profit du talon aiguille et le cuir artisanal, relégué au second plan au profit du plastique transparent.

Dans le communiqué de presse de sa collection printemps-été 95, Lagerfeld parle ainsi de sa mode : le



naturel a beaucoup plu, mais la mode redevient plus aiguë comme le montre l'épaule pointue qui ressemble à l'accent aigu... les découpes restent savantes, donnant une expression à la fois sévère et galante; le feu d'artifice de couleurs réveille de ses lueurs.

Qu'on aime son style iconoclaste ou non, Karl

Lagerfeld fait l'événement à chaque saison. D'ailleurs, on aime ce prince de la mode pour les mêmes raisons qu'on le déteste. Ses admirateurs apprécient son goût insatiable de la nouveauté et du changement. Ses détracteurs trouvent sa mode trop exacerbée, inadaptée au quotidien et tout à fait inconfortable.

Tel que vu à la T.V.

**NOUVEAU
INTER CAP^{md}**



POURQUOI MOI?

REMPLACEZ VOS CHEVEUX TOUT
NATURELLEMENT

- Analyse du cheveu avec traitement préventif
- Prix compétitifs • Discretion assurée
- Permanent et durable • Greffe
- Volumateur • Intégrateur

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

(sur approbation du crédit)

Consultation gratuite

La Clinique capillaire

HAIRFAX

HAIRFAX GRANBY
320, boul. Leclerc Ouest
Granby
372-0377 ou 777-2130

HAIRFAX SAINT-HYACINTHE
2685, boul. Casavant Ouest
bureau 265
(Galerias du Boulevard)
Saint-Hyacinthe
773-9191



André Fleury
Hygiéniste capillaire
et propriétaire

Une simple
partie
de quilles...



participation
petit train va loin

La mode allemande, classique et élégante



Ce qui fait le succès de la mode allemande, ce n'est pas son goût pour la nouveauté mais son sens pratique. En effet, les créateurs germaniques se sont bâtis un chiffre d'affaires très enviable — on l'estime de deux à trois fois supérieur à celui des Français — avec un style fonctionnel et classique, conçu pour la femme de carrière.

Plus prudents que leurs confrères britanniques ou italiens, les stylistes allemands préfèrent le succès commercial au succès médiatique. À Düsseldorf, la capitale de la mode germanique, on ne conçoit donc pas de nouvelles tendances, on les adapte.

Pour le printemps, les designers allemands n'ont pas misé sur le retour des années disco et 80 comme ce fut le cas à Paris et à New York. Créant d'abord pour un marché cible, ils ont préféré rester dans le style néo-granola, version chic. La jupe longue, quasi inexistante sur les podiums de Paris et New York, occupait donc une place importante dans les collections de Düsseldorf. La

coupe n'a pas non plus subi de grandes transformations : elle reste toujours aussi ample et confortable pour favoriser

le mouvement.

L'avantage des griffes allemandes, c'est qu'elles sont confectionnées pour tenir la route, un peu

comme les BMW et les Mercedes.

La mode allemande conserve toujours des lignes classiques et élégantes.

L'indispensable foulard

Ce n'est qu'un carré, un petit bout de tissu très léger, pourtant c'est le symbole même de la féminité.

Accessoire de choix, c'est pour lui qu'on se bat chez Hermès; lui aussi qui, multicolore, accroche l'oeil dans les souks africains et qui danse en coiffe sur la tête des Antillaises.

L'art du foulard se détaille dans le pli, le mouvement d'un drapé et d'un noeud joliment tourné.

Il existe mille façons de le nouer et personne n'a la même. Impeccable au vent dans une décapotable, le foulard à la Newport de Jackie O. ou de Bardot a signé le raffinement des stars, entre Nice et Hyannis.

En jupe, en châle ou en bandeau, le foulard s'est fait l'étendard des voyages.

Oublié pendant 10 ans, il revient en force réveiller nos toilettes et se plier à nos caprices. Aujourd'hui, il n'y

a ni code ni mode pour porter le foulard. On l'aime en jabot bouffant, à la matière d'Oscar Wilde qui en avait une centaine de couleurs différentes, en cravate ou en pochette, en paréo ou en bandana, très Harley.

Cette année, les designers ont des foulards plein la tête : avec une lavallière à pois, Ralph Lauren réinvente un style petite Parisienne des

années 50 tandis que Laura Biagotti dynamise en bleu une jeune marinière.

Le foulard à la taille, c'est l'élégance de la dentelle chez Dior ou le sans-façon tout coton d'une ceinture chez Moschino.

Envolée glamour pour Givenchy, qui l'interprète en traîne vaporeuse, ou multicolore chez Ungaro qui, d'un foulard-cape, habille un fourreau.

*Pour la pluie...
et le beau temps!*



Blousons courts et 3/4

Très grand choix d'imperméables

Blousons réversibles imperméables doublés en polar

Mercerie

Jules Demers

S300005

17, rue Centre, Granby 372-4645

**DÉJÀ 20 ANS
À VOTRE SERVICE !**



Promotion 20^e anniversaire
Du 20 mars au 22 avril

**AUCUNES
TAXES**

sur toute la marchandise

Retouches **GRATUITES** sur place

PROMOTION PÂQUES

Tirage 2 bons d'achat
Valeur

50\$ chacun

Heures d'ouverture:

Lundi au mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Mercerie pour hommes
Vêtements pour dames
Uniformes sur mesure - chaussures

Les nouveautés

PLB

Vêtements et chaussures pour elle et lui

1430, chemin Bromont, Waterloo
539-3815

NOTRE COLLECTION DE PRINTEMPS EST ARRIVÉE

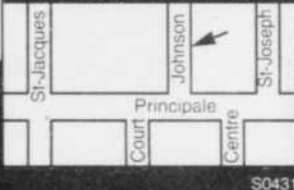


Boutique + Femme

Prêt-à-porter pour dames
• Tailles de 5 à 24 ans

24-1 Johnson
Granby 378-1309

Où nous trouver?



La Nouvelle Collection est arrivée!



ESPRIT

Disponible
chez:

boogie

208 rue Principale, Granby
375-3565

Mode printemps-été 1995

L'été de la collégienne

Cet été, la mode se consacre à l'allure plus jeune, plus sport avec ses collections en denim de Calvin Klein : chemise, jupe lavée à la pierre et bermuda blanc, jeans 5 poches dans toutes les teintes de l'été telles que camélia, brun, kaki, bleu et noir. Aussi, le pantalon de lin naturel avec pull assorti, le gilet blanc à fermeture à glissière et la camisole bustier de denim bleu arborent fièrement les initiales CK.

Chez Jump et Thanx, on retrouve de petites tricotés de jersey extensible à nouer, de ses ensembles Ultrapink en patchwork beige, leggings, vestes, pulls courts ou longs et jupes-chiffon à combiner selon vos fantaisies.

On offre aussi un assortiment de lingerie Schöller,

dont les camisoles mi-gnones comme tout sont, paraît-il, très durables. Les bas Alfred Sung et Sunsi ornent les comptoirs, sans oublier les ceintures, les

bijoux d'argent et de bois, les montres, boucles d'oreilles tribales et colliers de bois qui viennent compléter les tenues estivales.



Pour bien remiser votre manteau de fourrure

Les services qu'offrent les fourreurs sont sensiblement les mêmes partout. Habituellement, les manteaux sont entreposés de la fin mars à la fin novembre dans des voûtes frigorifiques qui maintiennent la température à 0 °C. Le degré d'humidité y est contrôlé et la circulation d'air appropriée. Avant de remiser votre fourrure, les spécialistes procèdent à un examen minutieux pour dénicher toute déchirure qui pourrait s'aggraver. S'il lui manque quelques boutons ou agrafes, on vous les recoudra.

L'avantage des maisons d'entreposage est de vous offrir une assurance à l'année. La police proposée assure votre manteau contre le vol et les accidents de toutes sortes pour une période de 12 mois. Vous pouvez l'assurer pour sa valeur marchande réelle ou pour sa valeur à neuf.

Pour le bien de votre fourrure, il vous faut retenir que la chaleur et l'humidité sont ses pires ennemis. Le remisage dans la cave ou dans un quelconque congélateur n'est donc pas recommandé. Les penderies mal aérées sont déconseillées et les sacs de plastique à éviter à tout prix. Il est préférable d'opter pour l'enveloppe de coton.

Si votre fourrure est mouillée par la pluie ou la neige, elle doit être accrochée dans la salle de bain ou dans tout autre endroit aéré où elle ne sera pas en contact avec d'autres vêtements. Une fois sèche, vous la secouerez pour redresser les poils. Vous pouvez aussi la brosser délicatement.



Si vous tenez à parfumer votre manteau de fourrure, ne le faites pas directement sur les poils mais plutôt sur la doublure. Vaporisez en faible quantité un halo de parfum. Rappelez-vous que l'alcool détruit le cuir et cause une détérioration rapide.

Si vous ne portez qu'occasionnellement votre manteau, un nettoyage à tous les deux ans suffit. Par contre, s'il vous enveloppe quotidiennement, un nettoyage par année est recommandé. Souvenez-vous que certaines fourrures,

telles le castor rasé, le phoque d'Alaska ou la loutre, sont naturellement huileuses et nécessitent des nettoyages plus fréquents car les huiles traversent la peau et se déposent sur la fourrure.

S'il vous arrivait de tacher votre fourrure, vous n'avez qu'à laver la tache délicatement à l'aide d'un linge humide. Si elle est particulièrement tenace, il est préférable de confier votre fourrure à un professionnel en lui précisant la nature du dégât. Un nettoyage trop zélé abîmera la fourrure.

Des vêtements pour les voyages

Lorsqu'on part à l'aventure, la notion de confort prime sur tout le reste. Le tailleur griffé et le petit body en dentelle resteront bien au chaud dans le fond de la garde-robe, le temps de l'expédition.

Résistant et passe-partout, le jeans est probablement le premier vêtement qu'on mettra dans son sac à dos. Le T-shirt, le cardigan et le bermuda suivront de près.

Pour ce qui est des chaussures, les sandales néo-granolas qu'on trouvait hideuses il n'y a pas si longtemps ont pourtant la cote cet été. Plusieurs se sont pris d'affection pour ces sandales qui épousent parfaitement la forme du pied et absorbent les chocs avec leurs semelles composées de liège, de jute et de suède.

La garde-robe du grand voyageur, Alex Tilley en a fait sa

spécialité. Sa résistante collection, «Tilley Endurables», porte d'ailleurs bien son nom. Au fil des ans, les vêtements de Tilley se suivent et se ressemblent. Toujours les mêmes chemisiers, pantalons à plis et bermudas tout confort. Cependant, cet ancien marchand d'art ontarien apporte continuellement des modifications aux tenues pour qu'elles soient encore plus fonctionnelles. Par exemple, pour assurer confort et sécurité, la jupe-culotte est désormais munie d'une ceinture à l'avant de la taille et d'une bande élastique à l'arrière et cache deux poches intérieures secrètes pour y camoufler votre argent.

Autre caractéristique intéressante, les vêtements sont confectionnés dans des tissus faciles d'entretien qui ne demandent aucun repassage. Conçue par Tilley et baptisée «Adventure

Cloth», cette matière composée de 65 % de polyester pour la résistance et de 35 % de coton pour le confort est quasiment indestructible. Le «TilleySilk», une autre de ses trouvailles, a toute l'apparence de la soie, mais il s'agit pourtant d'un tissu synthétique japonais se lavant à la machine.

Le triomphe du sac à dos

Auparavant réservé aux globe-trotters, le sac à dos envahit désormais les rues du centre-ville, si bien que certains modèles s'accrochent joliment au dos de femmes et d'hommes d'affaires.

Du simple modèle en toile de coton à celui de cuir, les sac à dos défont les sacs à main dans plusieurs collections. En effet, les designers sont de plus en plus nombreux à dessiner des nouvelles versions en tissu, en toile ou en vinyle.



Le printemps est enfin arrivé. Passez nous voir pour un choix incomparable :

- habits • vestons sport • chemises sport
- pantalons sport • chandails de coton
- vestes, etc.

Aussi, nous vous offrons une grande variété de :

- jeans • blousons en jeans • t-shirts • chemises
- ceintures • bas de notre boutique Lévis

Levi's



Jeans **Levi's** pour hommes, femmes et garçons

N° 512 N° 516 bleus
N° 550 N° 501 ou noirs

45\$

Mercerie

LATENDRESSE

Plus qu'un nom, une renommée...

5773 Foster, Waterloo 539-0787

S0428





Pour épouser vos formes en douceur...



Disponibles
32B - 42DD

Guêpière avec jarretelles amovibles



Disponibles
32A - 40D

Une touche de plus...

- Lingerie masculine
- Vêtements de nuit (tailles fortes disponibles, jusqu'à 3 XL)
- Corsetterie (tailles fortes)

- Huiles parfumées
- Certificats-cadeaux
- Lingerie LeJahy
- Emballages-cadeaux GRATUITS

MAINTENANT EN MAGASIN

Nouvelle collection printemps de blouses Foxcroft avec broderies au col et aux manches

La Rome Antique

104, rue St-Jacques
Granby 777-4746







Pour joindre l'utile à l'agréable : Le Parthénon Concept

Premier concept de boutiques destinées à la femme



Publi-reportage

Consacré entièrement à la femme, le Parthénon Concept, créé par Nathalie Dionne et Stéphane Bourgeois, a pour principal objectif de maximiser le temps de magasinage des femmes en leur rendant accessibles rapidement les articles et services dont elles ont besoin. Chez Parthénon Concept, la gent féminine fait ses emplettes dans un décor original avec une ambiance recherchée, tout en étant certaine de trouver des prix compétitifs et un personnel spécialisé.

Inspiré par les Grecs

Situé au centre-ville dans l'édifice Les Tuileries, à proximité des autres commerces fréquentés par les femmes, Parthénon Concept a adopté la thématique de la mythologie grecque, qui fait

appel aux valeurs des premiers penseurs de notre civilisation. Simplicité, beauté, esthétique, mieux-être sont donc les piliers de Parthénon Concept, dont le nom fait référence au lieu de résidence des dieux. Les deux boutiques qui, pour l'instant, en font partie possèdent elles aussi des noms évocateurs de la mythologie grecque. Au moins deux autres commerces se

joindront au Parthénon Concept d'ici peu.

Olympie Sport, la boutique de vêtements et d'accessoires pour le sport, a été baptisée d'après la ville où les Jeux Olympiques ont pris naissance tandis que la boutique de fine lingerie, Les Secrets de Pénélope, fait référence à Pénélope, la déesse de la fidélité conjugale.



Lingerie féminine

C'est dans un décor rempli de douceur et de simplicité que les clientes font leurs achats à la boutique Les Secrets de Pénélope. Les sous-vêtements et la lingerie fine y sont raffinés et élégants tout en étant accessibles à tous les budgets. Elita, Grenier, Chantelle, Passionnata font partie des marques de sous-vêtements pour femmes disponibles sur place. Les robes de chambre, les robes de nuit et les grenouillères sont signées Vanessa. À la fin de l'été, la ligne Claudel fera également son entrée. Les

Secrets de Pénélope sont également dépositaires des bas et bas collants Dim ainsi que des sous-vêtements pour hommes Dim car, comme on le sait, 80 % des achats de sous-vêtements pour hommes sont effectués par les femmes.

Inspiré par la sagesse grecque, ce concept destiné à la femme est voué au succès. Pensé expressément pour elle, il allie beauté, rapidité et accessibilité. Que vous travailliez à l'extérieur ou demeuriez à la maison, c'est l'endroit idéal pour magasiner dans une atmosphère détendue, harmonieuse, en plein cœur du centre-ville.



Tout pour le sport

S'adressant aux femmes actives, le décor dynamique et coloré d'Olympie Sport inspire santé et bonne forme physique. On y retrouve des vêtements et souliers pour le conditionnement physique et la danse aérobie ainsi que des maillots de bain. Parmi les lignes exclusives de vêtements de sport, mentionnons la marque californienne Dolfin, les spécialistes en vêtements de conditionnement et

d'aérobic, et la ligne Baryshnikov, qui se démarque au niveau de son design original. Asics est également un important fournisseur d'Olympie Sport! En ce qui concerne les maillots de bain, la boutique a en magasin les marques Christina, Grenier et Baltex, soit les marques les plus vendues au Canada. Fait à mentionner : les membres d'Energym Classic, situé dans le même édifice, bénéficient de 5 % de rabais chez Olympie Sport et Les Secrets de Pénélope.



LES SECRETS
DE PENELOPE

OLYMPIE
SPORT

132 Principale (Les Tuileries), Granby

S0418